



EYENIMAL

A LIVING ADVENTURE



PET VISION LIVE

CAMERA DE SURVEILLANCE D'ANIMAUX DE COMPAGNIE

FR - Guide d'utilisation
EN - User's guide
SP - Manual de instrucciones
D - Gebrauchsanleitung
IT - Manuale d'uso
NL - Gebruiksaanwijzing

“FCC” DECLARATION OF CONFORMITY
FCC rules – PART 15
NUM’AXES
declares that
the equipment below:
EYENIMAL PET VISION LIVE
complies to all dispositions of the part 15 of the FCC rules



This device complies with part 15 of the FCC. Operation is subject to the following conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interferences that may cause undesired operation.

DECLARATION « CE » DE CONFORMITE
« EC » DECLARATION OF CONFORMITY
NUM’AXES
déclare que / declares that
la Caméra de surveillance d’animaux de compagnie / the Pet Vision Live
EYENIMAL Pet Vision Live
satisfait à toutes les dispositions de la Directive N° 2004/108/CE du Conseil Européen
complies to all disposition of the European Council Directive Below N° 2004/108/EC



EYENIMAL® est une marque déposée par la société Num’Axes S.A à Directoire et Conseil de Surveillance – France

EYENIMAL® is a trademark of Num’Axes S.A company – France

NUM’AXES

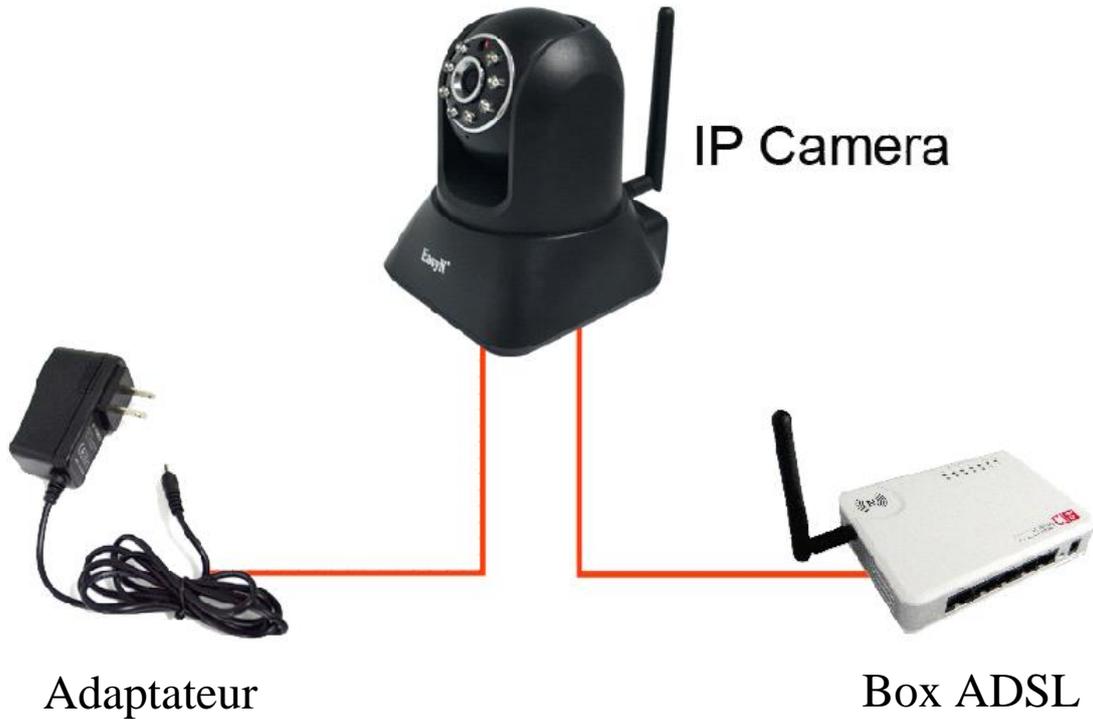
745 rue de la Bergeresse
ZAC des Aulnaies
BP 30157 - 45161 Olivet Cedex
FRANCE
Tél. +33 (0)2 38 63 64 40
Fax +33 (0)2 38 63 31 00



Guide d'utilisation

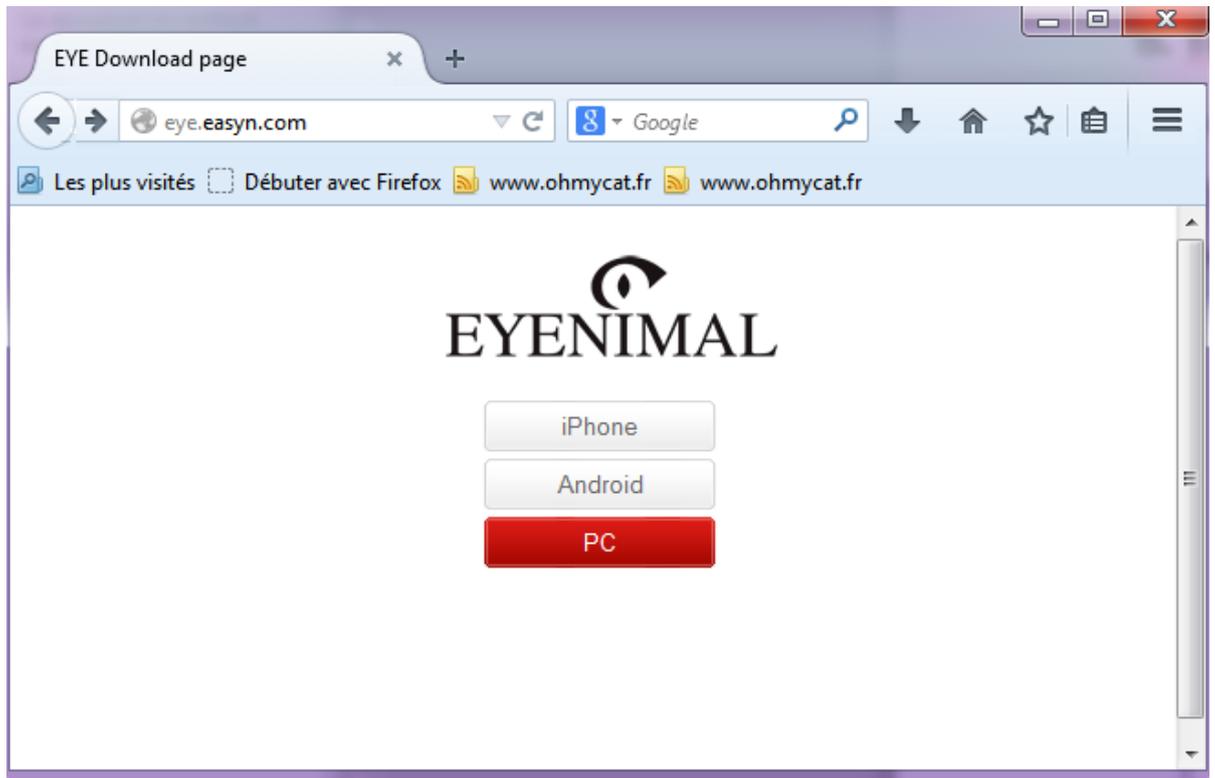
A. Connecter la caméra au réseau

- Reliez votre caméra à la box ADSL grâce au câble Ethernet.
- Reliez le bloc d'alimentation secteur au réseau électrique, puis connectez la fiche d'alimentation à l'arrière de la caméra.
- La lumière verte à l'arrière de la caméra se met à clignoter. L'appareil commence une rotation panoramique automatique.

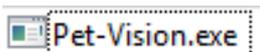


B. Télécharger et installer le logiciel

- Le lien de téléchargement : <http://f3.eyenimal.fr>



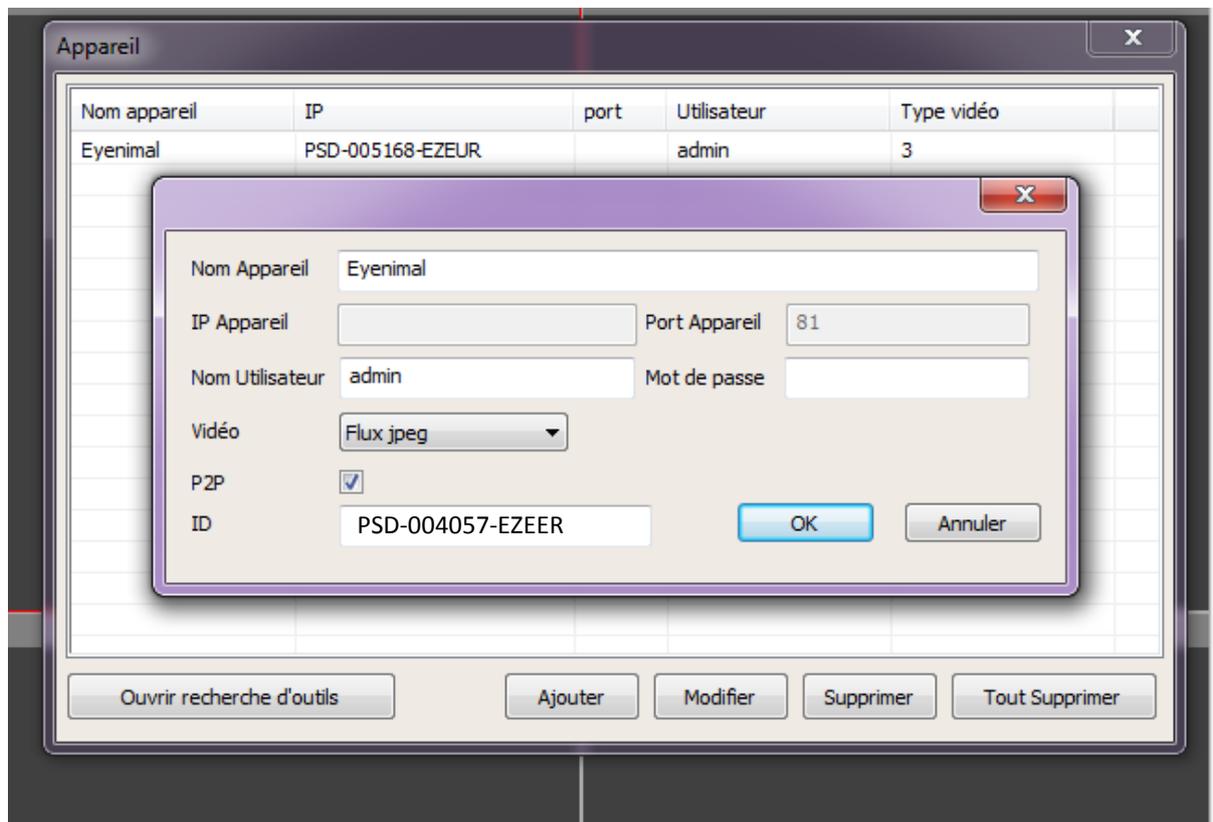
- Cliquer sur « PC », puis télécharger le dossier Zip « Pet-Vision.rar »
- Décompresser le fichier (si nécessaire, télécharger le logiciel « Winrar » pour décompresser le fichier) :



- Installer le programme « Pet-Vision.exe » et suivre les instructions jusqu'à l'installation complète du logiciel.

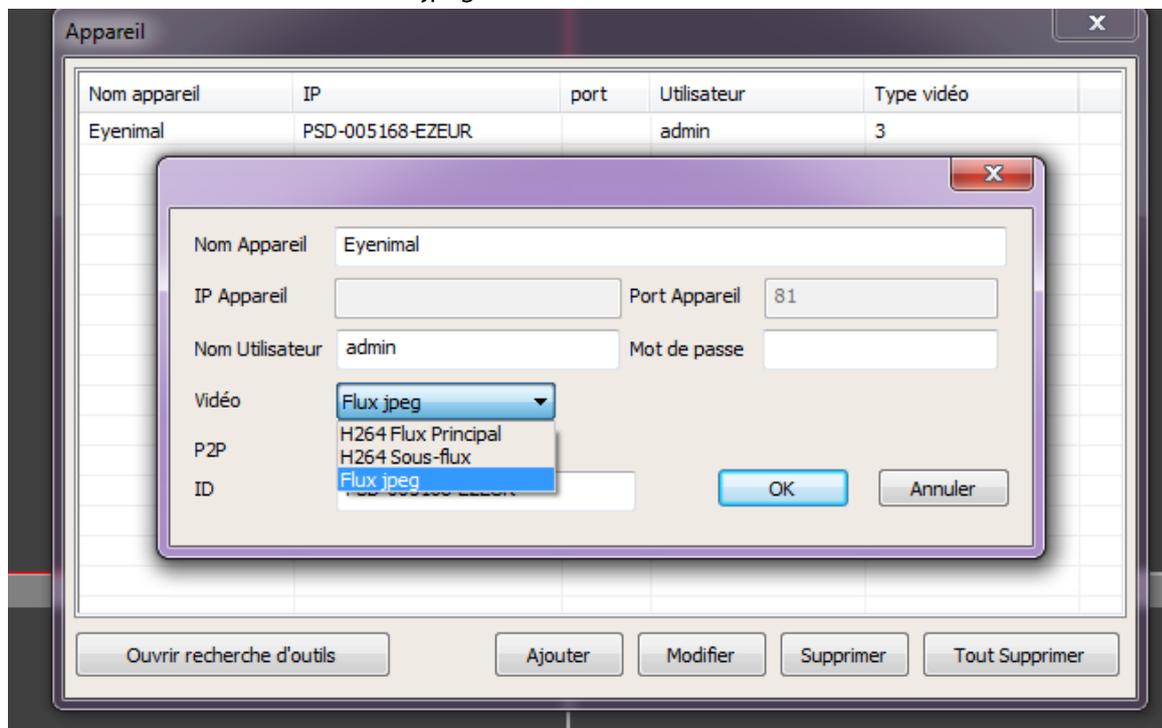


- Cliquer sur la nouvelle icône  pour démarrer le logiciel. Si le logiciel ne démarre pas, cliquez sur le bouton droit de la souris, puis sur « Exécuter en tant qu'administrateur ».



Remplir le formulaire d'ajout de la caméra comme ci-dessous :

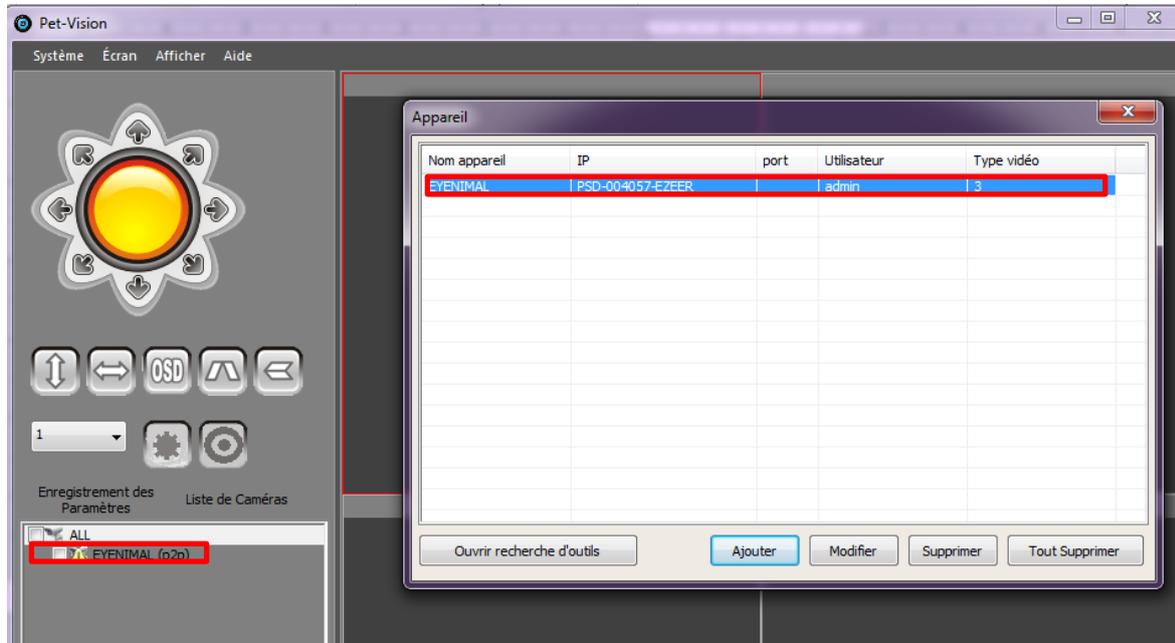
- **Nom de l'appareil** : donner un nom à votre caméra
- **IP Appareil** : Laisser blanc
- **Port Appareil** : Pas besoin de modifier
- **Nom d'utilisateur** : taper "admin"
- **Mot de passe** : par défaut, il n'y a aucun mot de passe
- **Vidéo** : sélectionner "Flux jpeg"



- **P2P** : cocher la case pour activer « P2P »
- **ID** : Taper le numéro d'identifiant de la camera qui se compose de 14 caractères (nombres et lettres). Il est possible de le trouver sur le packaging ou la caméra.

Cliquer Ok après avoir rempli le formulaire.

La caméra apparaît alors dans la liste des appareils et ainsi qu'à gauche de l'écran (cf. image ci-dessous, encadrés en rouge).

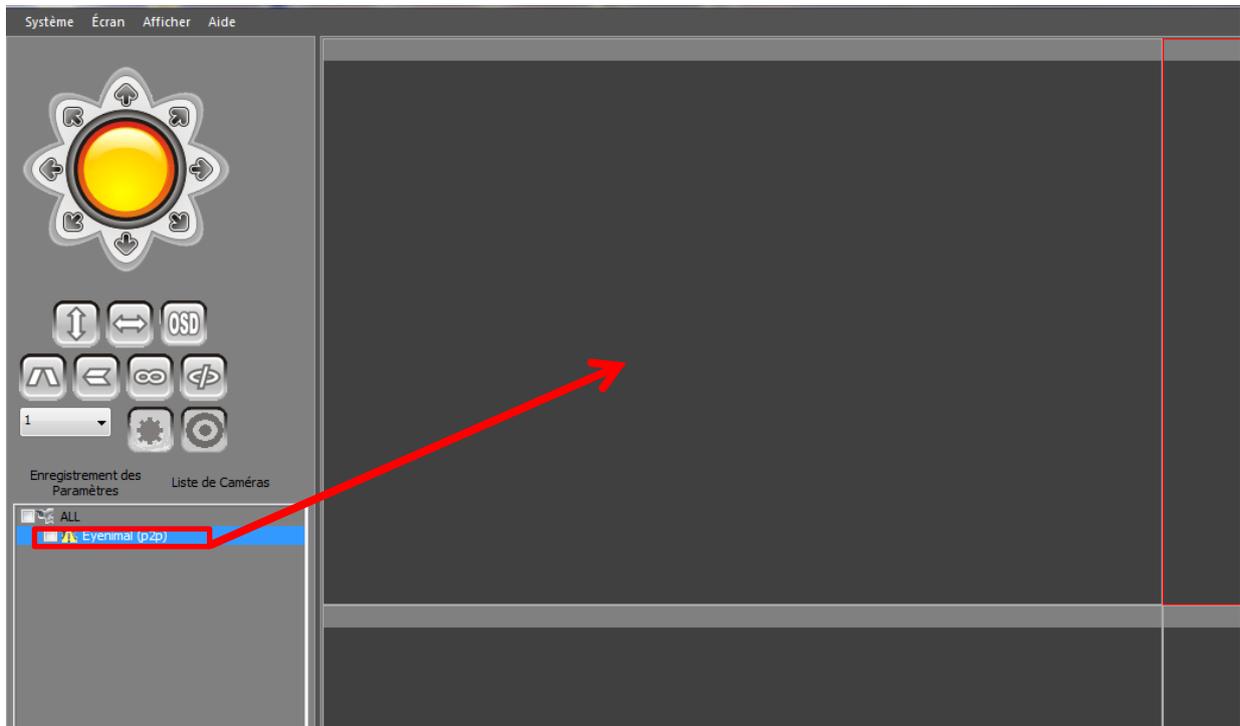


Remarque : pour plus de confidentialité il est préférable de changer le mot de passe par défaut. Si vous oubliez votre mot de passe, vous pourrez remettre les paramètres d'usine en appuyant sur le bouton de réinitialisation « Reset » (placé sous l'appareil) pendant 10 secondes.

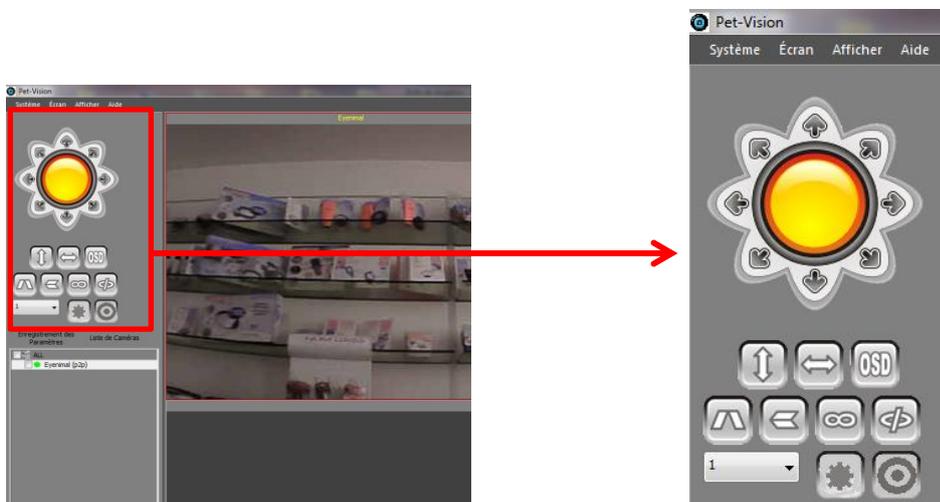
- Nom d'utilisateur: admin
- Mot de passe: (laisser le champ vide)

D. Visionner en direct

- Cliquer sur la caméra, maintenir et faire glisser dans l'un des encadrés disponibles :



E. Icônes



Icônes de haut en bas de droite à gauche :

- Pavé de direction :
 - Flèches directives
 - Bouton central : un tour horizontal et vertical complet
- Surveillance verticale
- Surveillance horizontale
- OSD : affichage du nom de la caméra + heure + date
- Effet miroir horizontal
- Effet miroir vertical
- Enregistrer un point de départ de référence
- Retour au point de départ peu importe la position de la caméra

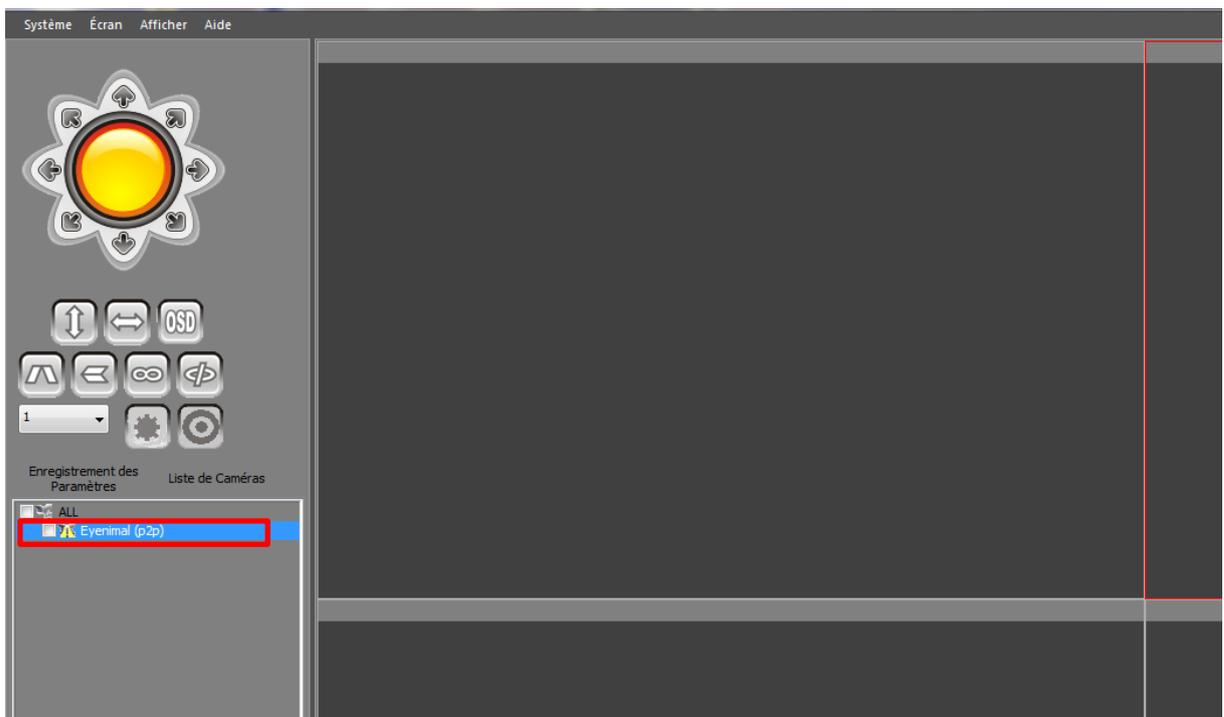


Icônes de gauche à droite :

- Muet
- Micro
- Enregistrement vidéo
- Capture instantanée
- Fermer la fenêtre de cette caméra

F. Réglages WIFI

- Double cliquer sur la caméra. Puis, cliquer sur WI-FI.



G. "Non autorisé, l'affichage des informations nécessite au moins les privilèges visiteur"

"Non autorisé, l'affichage des informations nécessite au moins les privilèges visiteur" : cette phrase s'affiche lorsque la caméra n'est pas connectée à internet. Si votre caméra fonctionne correctement lorsqu'elle est branchée par câble Ethernet, il peut exister 3 raisons au fait que le paramétrage Wifi ai échoué :

La caméra n'a pas correctement été installée : **Réinstaller la caméra depuis le début.**

ATTENTION : la caméra doit d'abord être installée via le câble Ethernet avant d'être paramétré en WIFI.

1. A l'aide d'un trombone, appuyez sur le bouton « reset » placé sous la caméra, pendant 10 secondes, en la laissant branchée au secteur.
ATTENTION: le « Reset » de la caméra n'est pas pris en compte tant que la caméra n'aura pas fait un tour complet de 360° à l'horizontal et 90° à la vertical.

2. Procéder à l'installation de la caméra par câble Ethernet dans un premier temps. Se référer au schéma process d'installation

Il se peut que les **paramètres de sécurité de votre FAI** bloque l'utilisation et l'installation de la caméra en WIFI

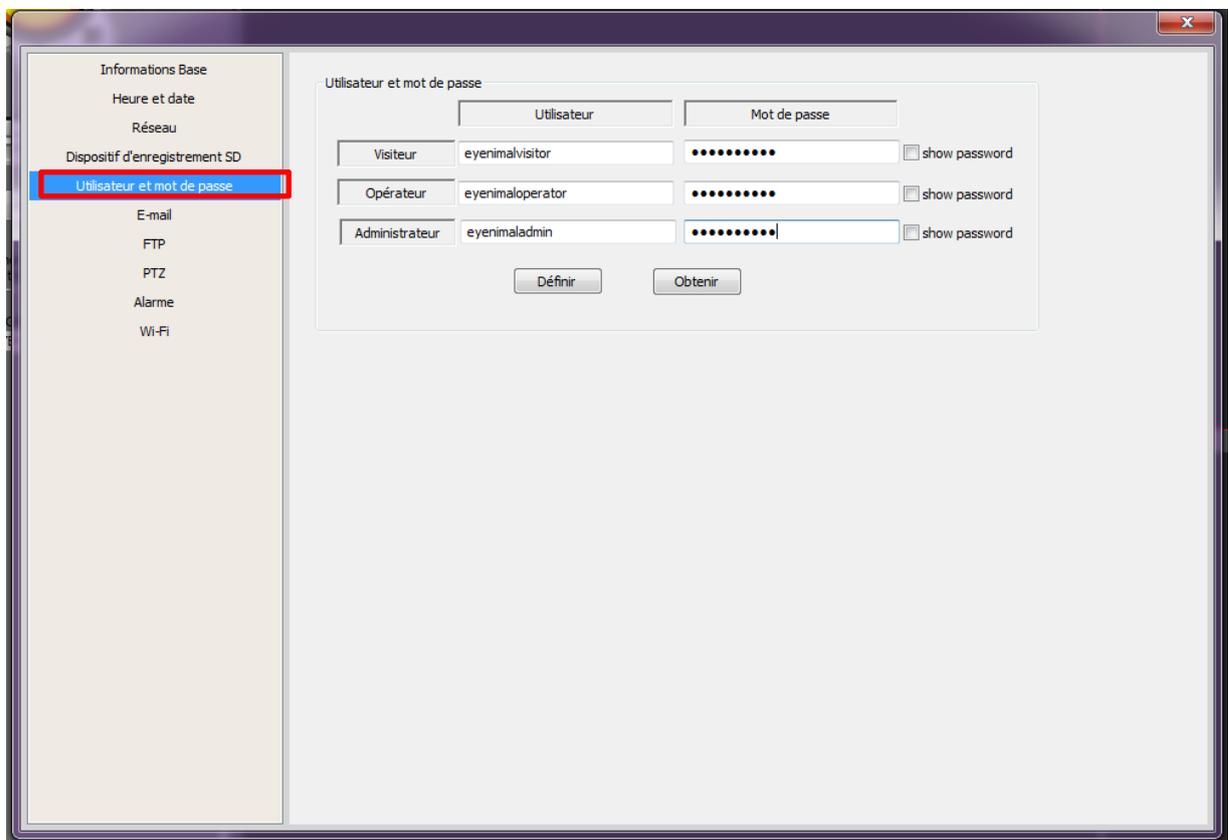
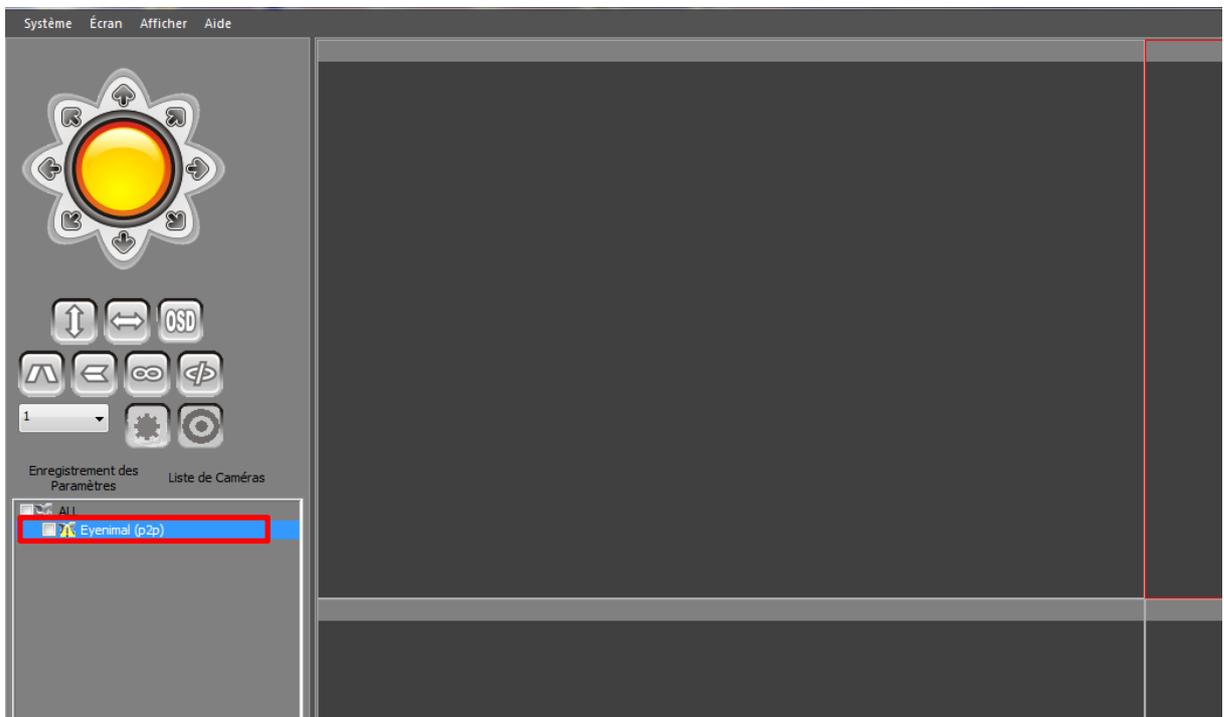
Contactez votre fournisseur d'accès FAI afin de connaître la démarche à suivre pour diminuer le niveau de sécurité de votre box.

Il se peut que les **paramètres de sécurité de votre (firewall, antivirus, ...)** bloquent l'utilisation et l'installation de la caméra en WIFI

Rentrez dans les paramètres de sécurité de votre ordinateur (firewall, antivirus...) afin de diminuer leur niveau d'activité.

H. Réglages « Utilisateur et mot de passe »

- Double cliquer sur la caméra. Puis, cliquer sur « Utilisateur et mot de passe ».



- Le statut « Administrateur » donne un accès complet aux fonctions et réglages de la caméra.
- Les statuts « Visiteur » et « Opérateur » donnent uniquement un accès au visionnage en direct de la caméra et aux options de visionnage (rotation, effets miroir, enregistrement, muet, ...). Ces statuts ne donnent aucun droit sur les modifications et réglages de la caméra.

Remarque : les privilèges « Visiteur » et « Opérateur » sont identiques sur ce modèle de caméra.

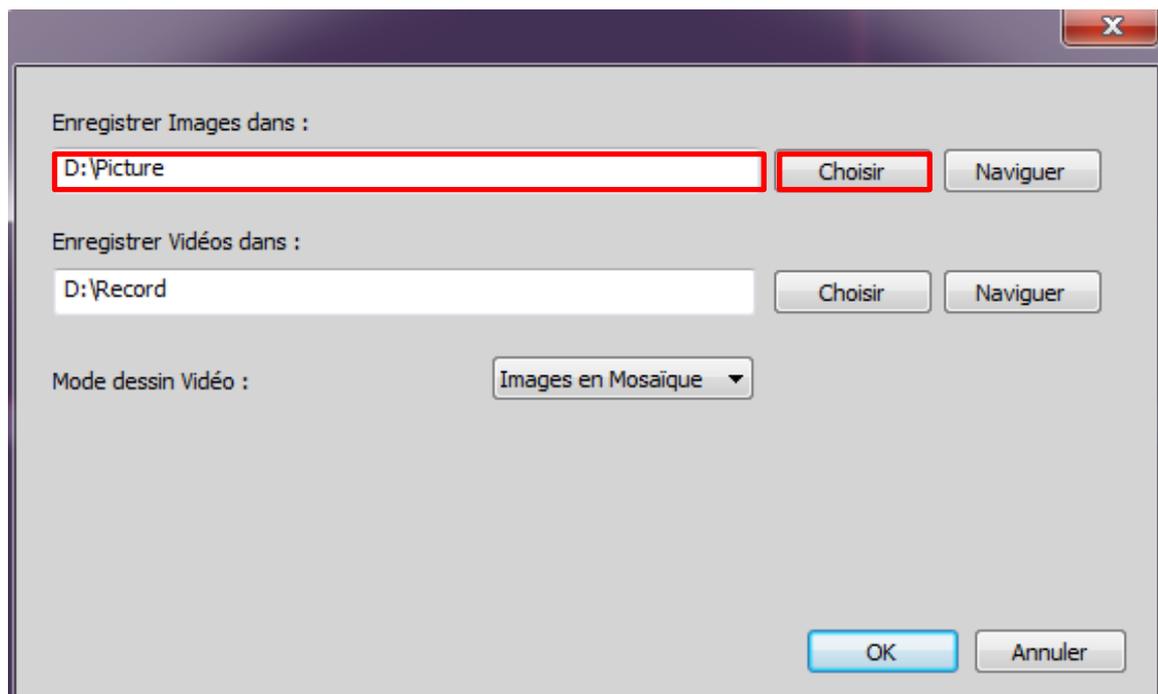
- Entrer les noms d'utilisateurs et mots de passe pour les différents statuts que vous souhaitez activer.
- Cliquer sur le bouton « Définir ».
- Attendre environ 1 minute, la caméra redémarrera automatiquement après avoir fait une rotation panoramique complète. A la fin de la rotation, les identifiants des différents utilisateurs sont alors pris en compte.

I. Enregistrements photo et vidéo

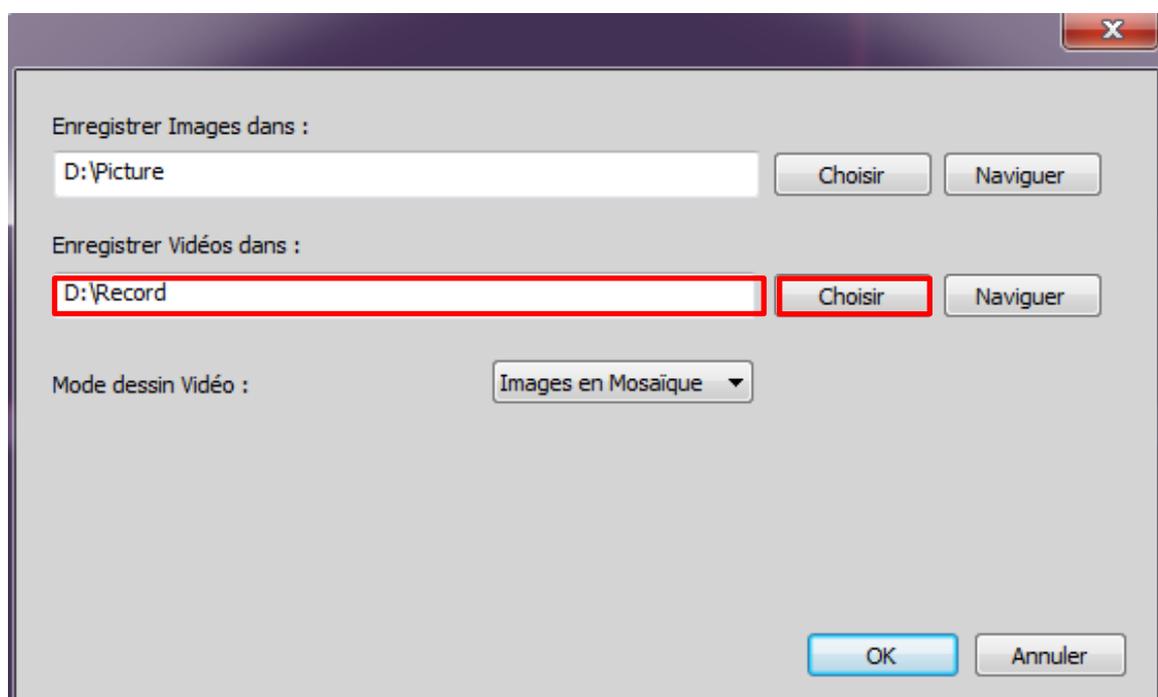
- Cliquer sur « Système », puis « Configuration système ».



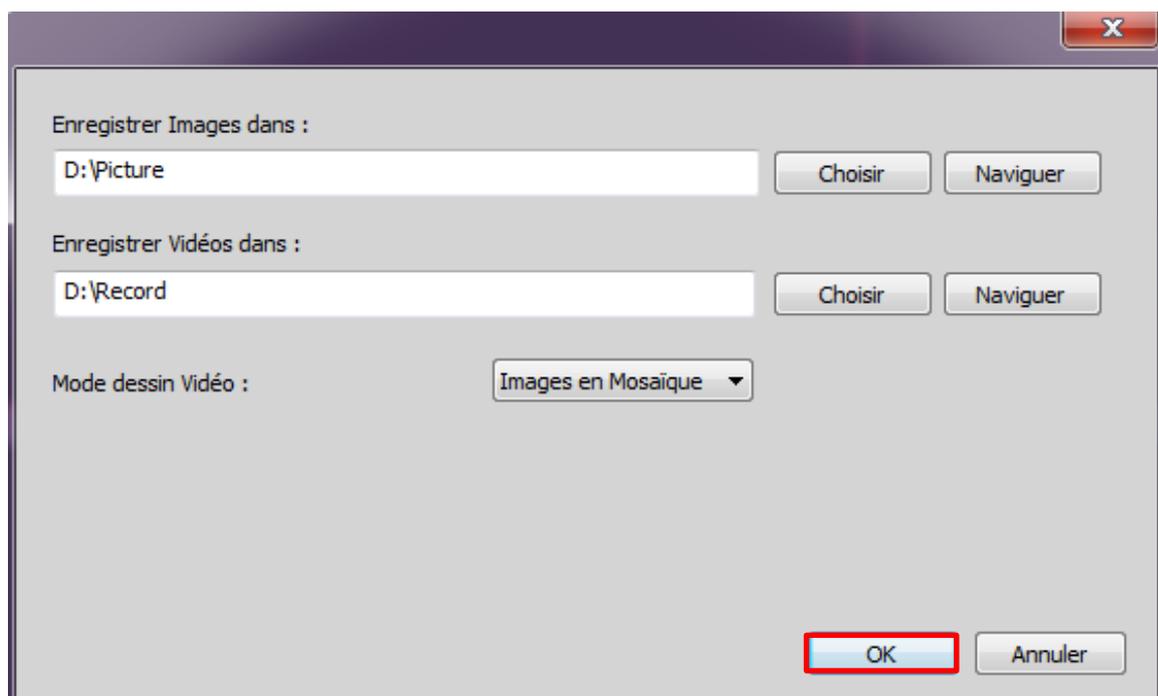
- Cliquer sur « choisir » et sélectionner le dossier dans lequel vous souhaitez que les images soient enregistrées.



- Cliquer sur « choisir » et sélectionner le dossier dans lequel vous souhaitez que les vidéos soient enregistrées.



- Cliquer sur «OK» pour valider cette étape.

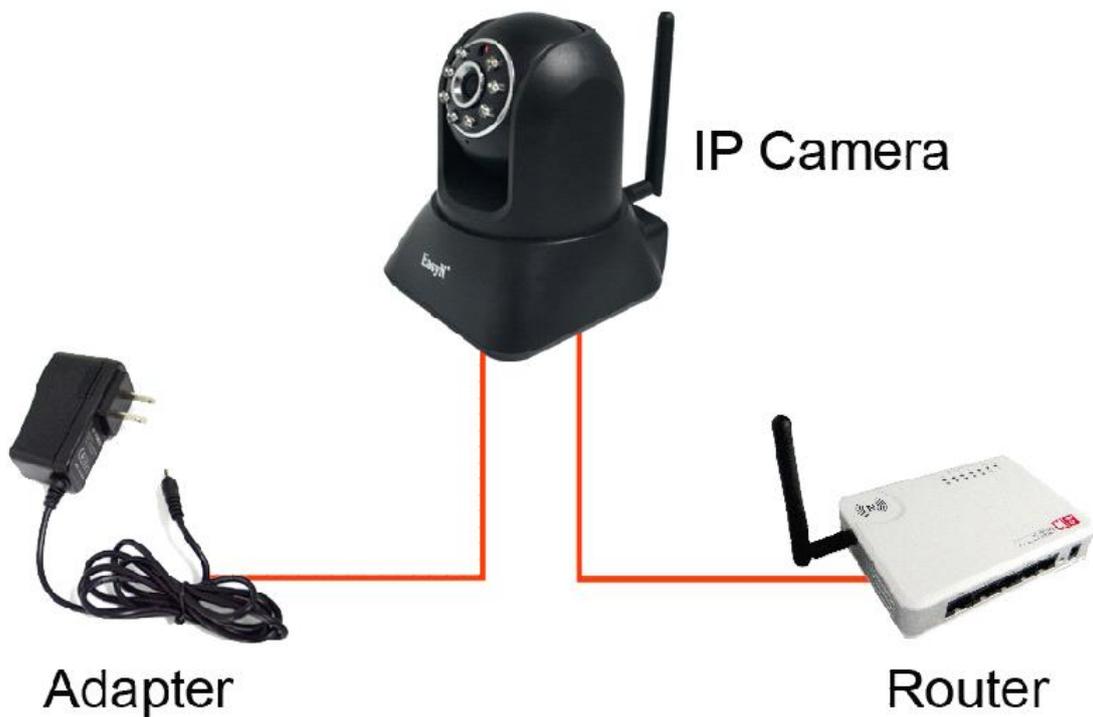


- Retrouver les vidéos et les photos prises lors du visionnage en direct de la caméra dans les dossiers sélectionnés.

User's guide

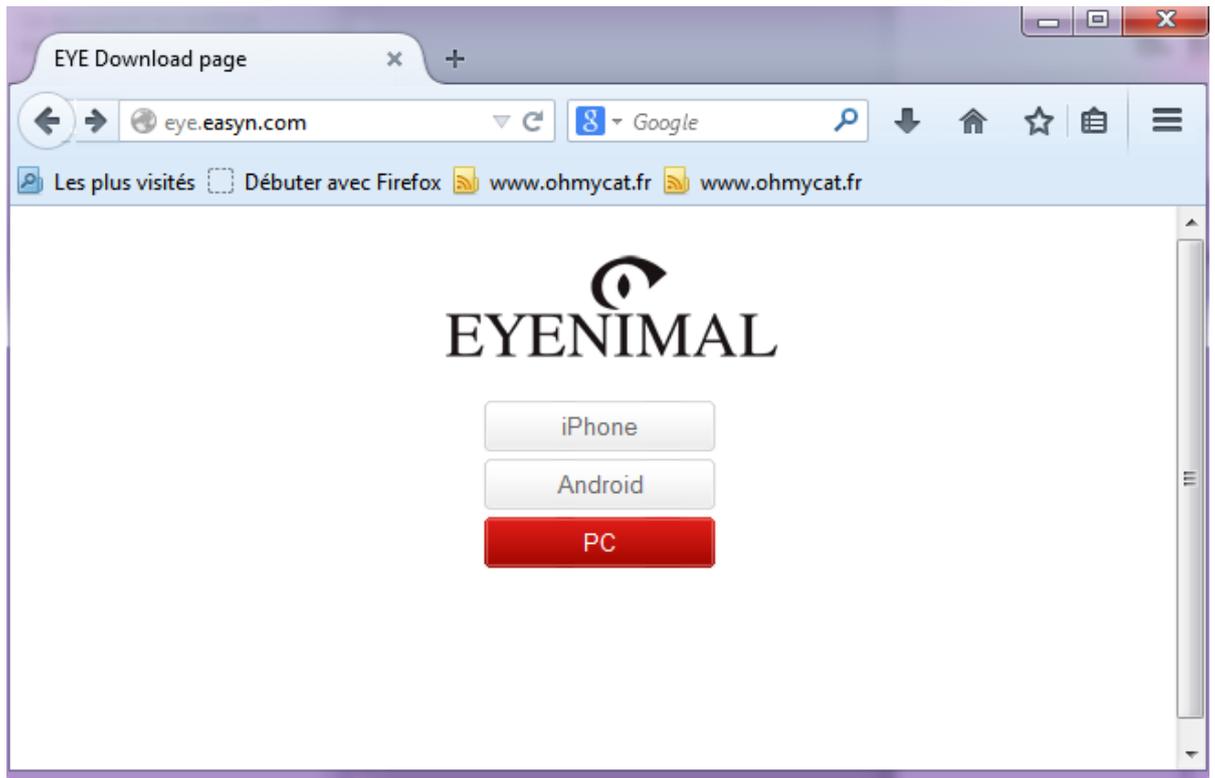
A. Connect network

1. Connect network cable to your camera and your router
2. Plug power adapter into camera and wall outlet
3. The green network light at the rear of the camera will blink, and the camera will automatically begin a pan/tilt cycle

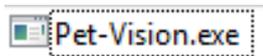


B. Download and install the PC Software

- Download link: <http://f3.eyenimal.fr>



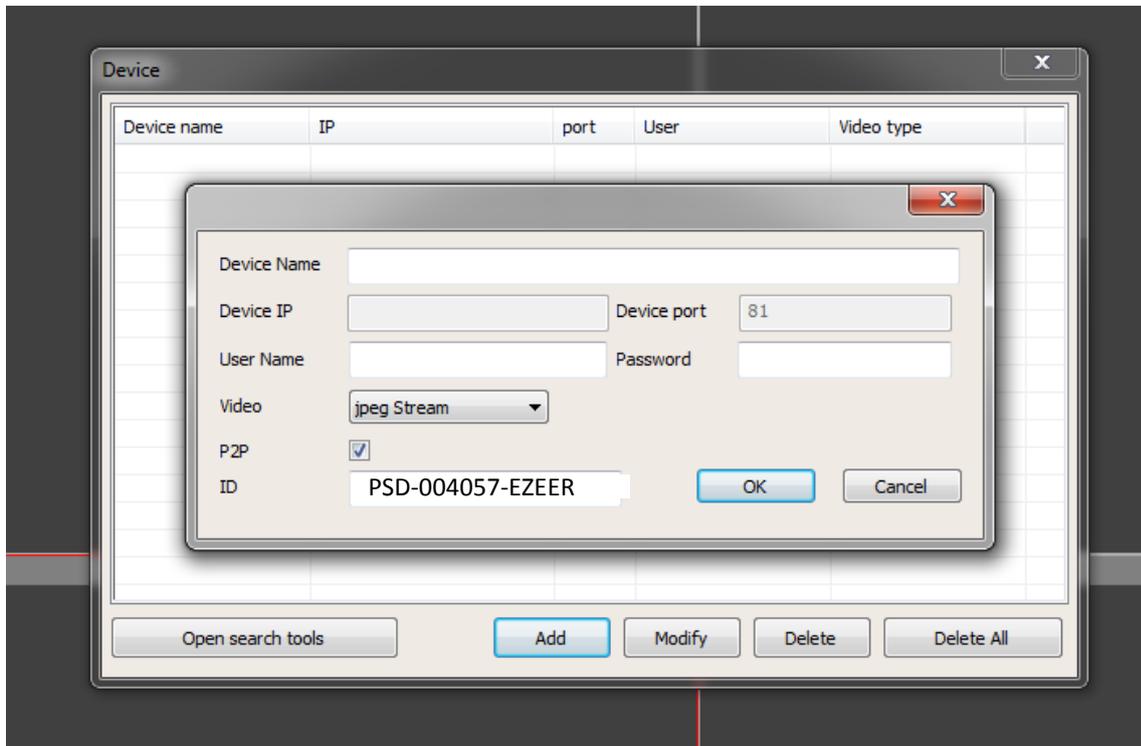
- Click « PC », then download Zip File « Pet-Vision.rar »
- Unzip this file (Download “Winrar” software if necessary to unzip it) :



- Install the program « Pet-Vision.exe » by following the instructions until complete installation

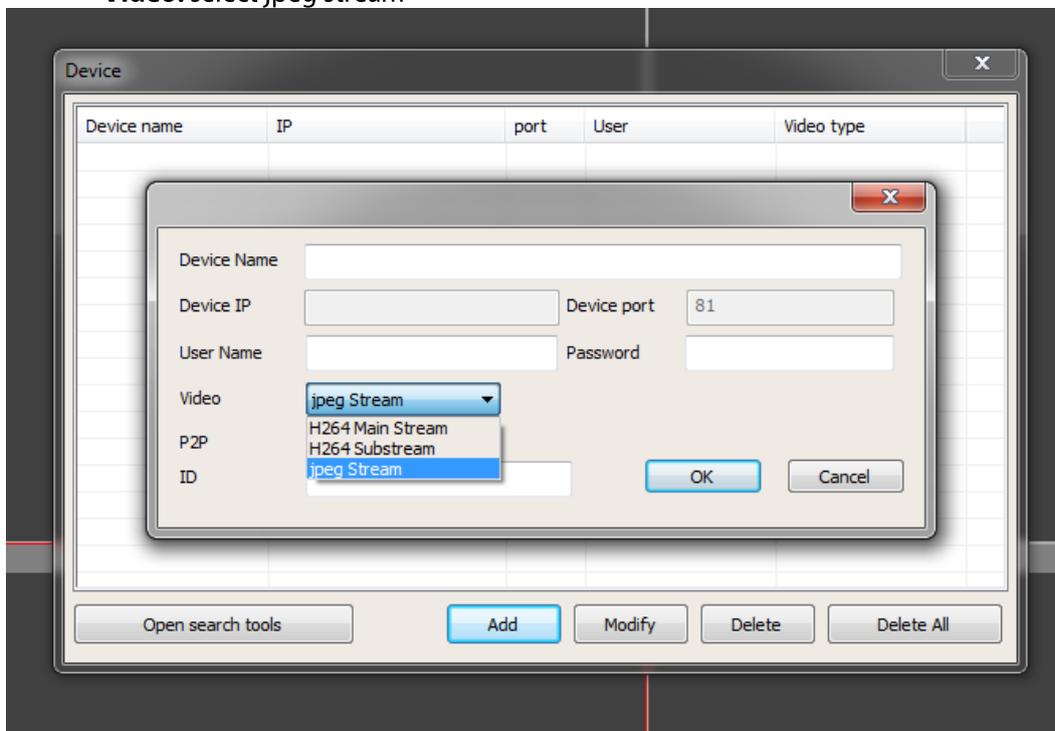


- Click on the following new icon  to open the software. If you do not succeed in running the software, try to click right on your mouse, then click on « Execute as administrator”.



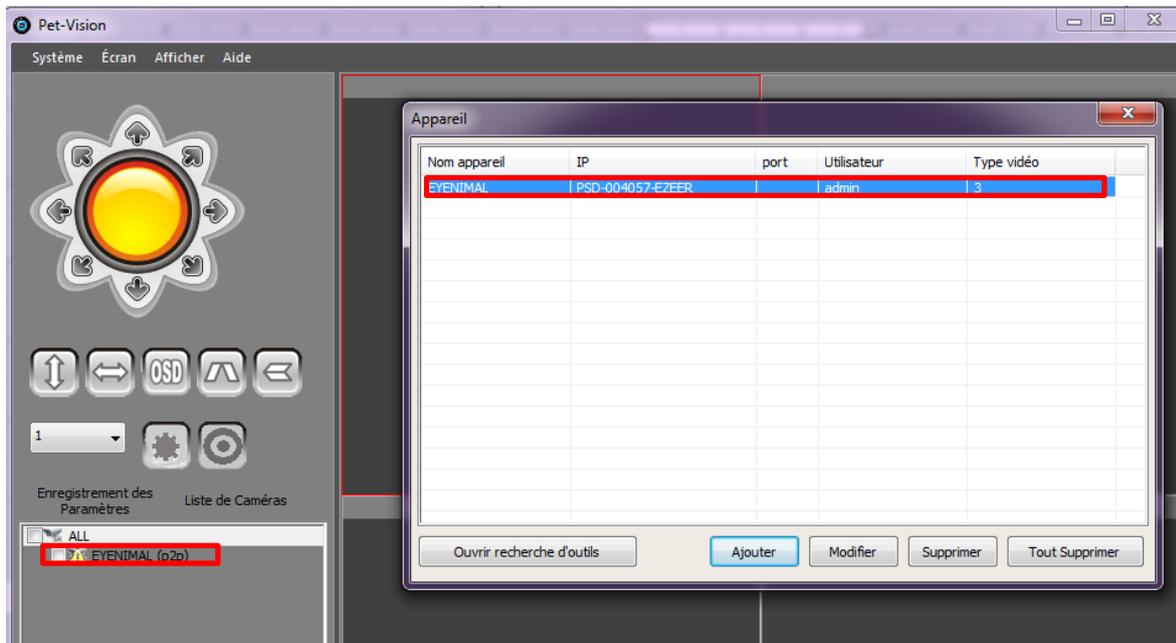
Complete and accurate fill in as below shows:

- **Device Name:** assigned a name to the camera
- **Device IP:** leave it blank
- **Device Port:** no need to modify
- **User Name:** type "admin"
- **Password:** no password (leave it blank)
- **Video:** select jpeg stream



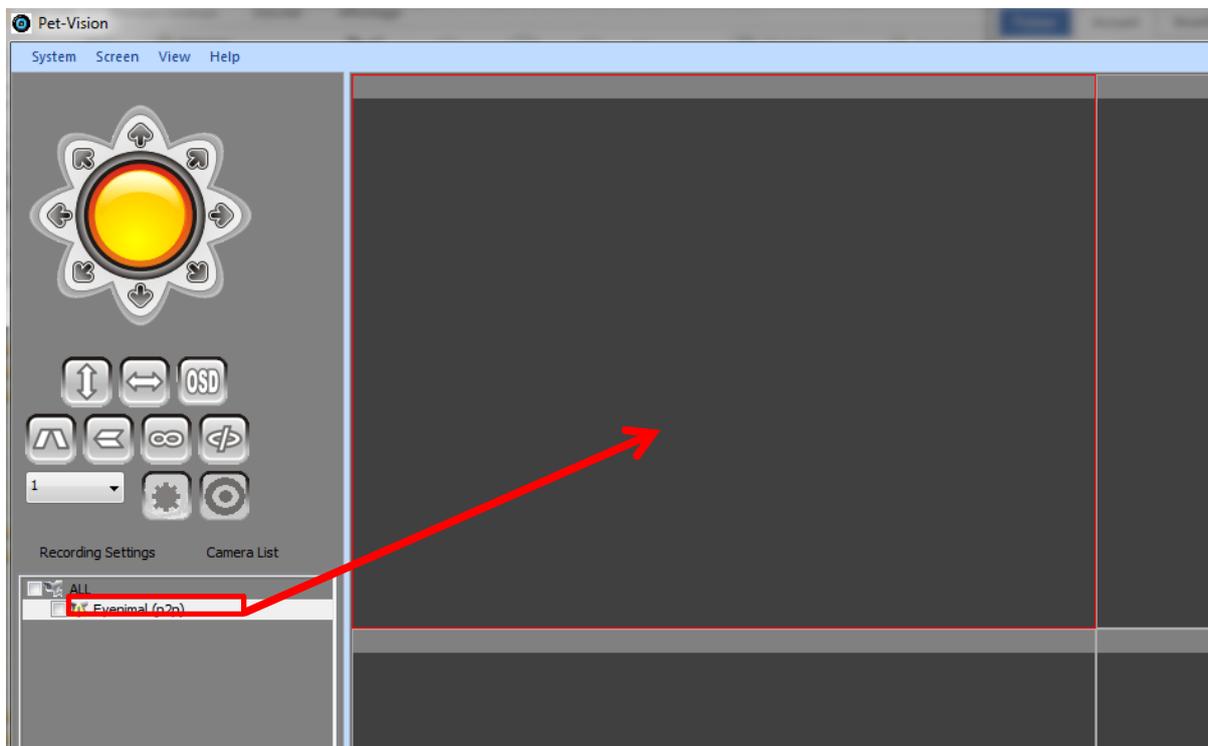
- **P2P :** enable it
- **ID:** The Device ID is the character string composed of fourteen letters and numbers. You can find it on packaging or camera.

Click OK after completing the form. The camera will appear in the "Device list" and thus to the left of the screen (cf. image below).

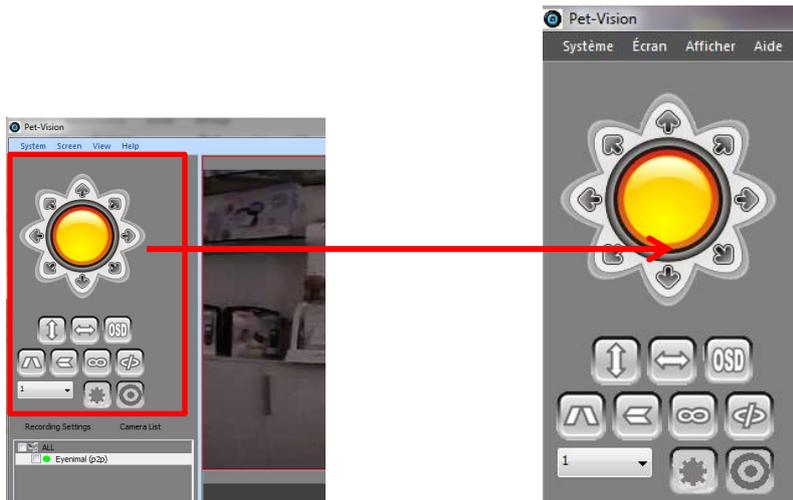


D. Watch the camera video

- Select the Camera from the device list on the left, and drag it to a display box. It shows the video.

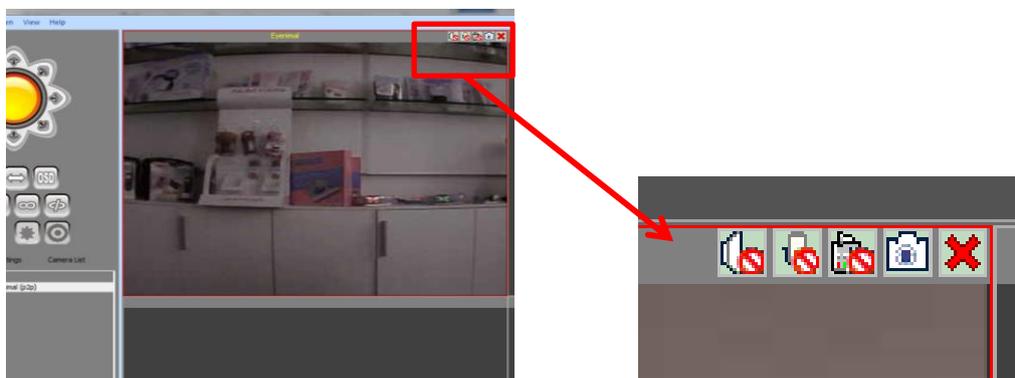


E. Icons



From the left to the right, the upper icon is:

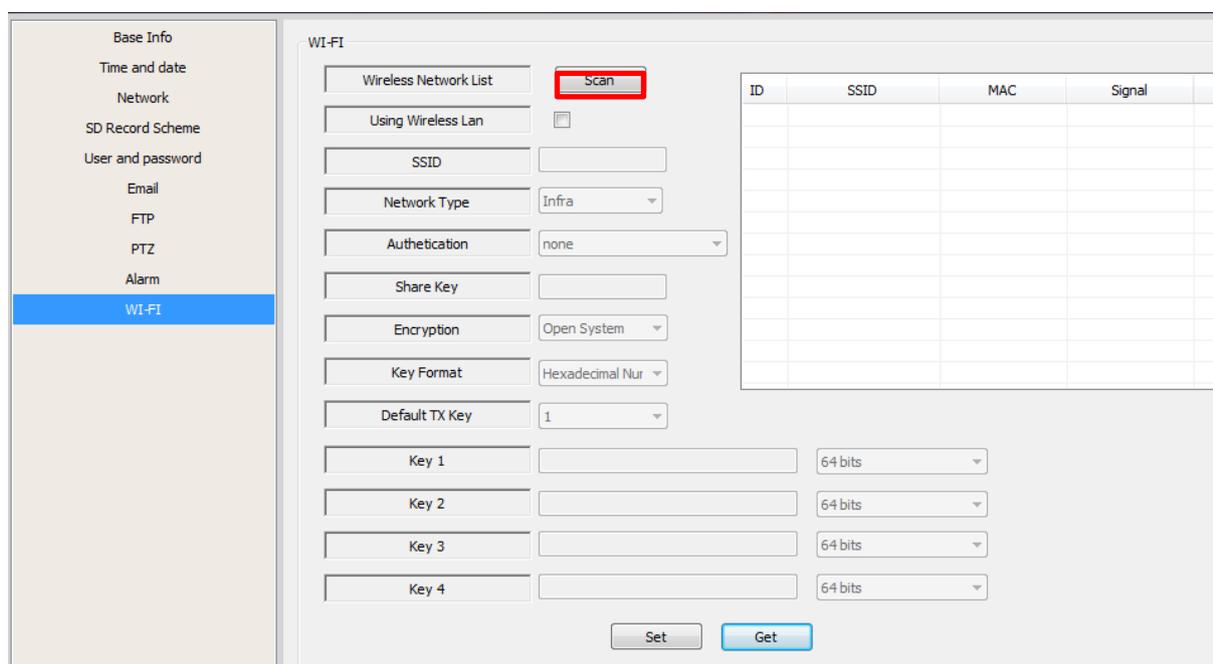
- Direction key pad
 - Arrows
 - Central button: complete pan & tilt
- Vertical patrol
- Horizontal patrol
- OSD: name of the camera + date + time display
- Mirror horizontally flip
- Mirror vertically flip
- Saving a starting point
- Return to starting point regardless of the position of the camera



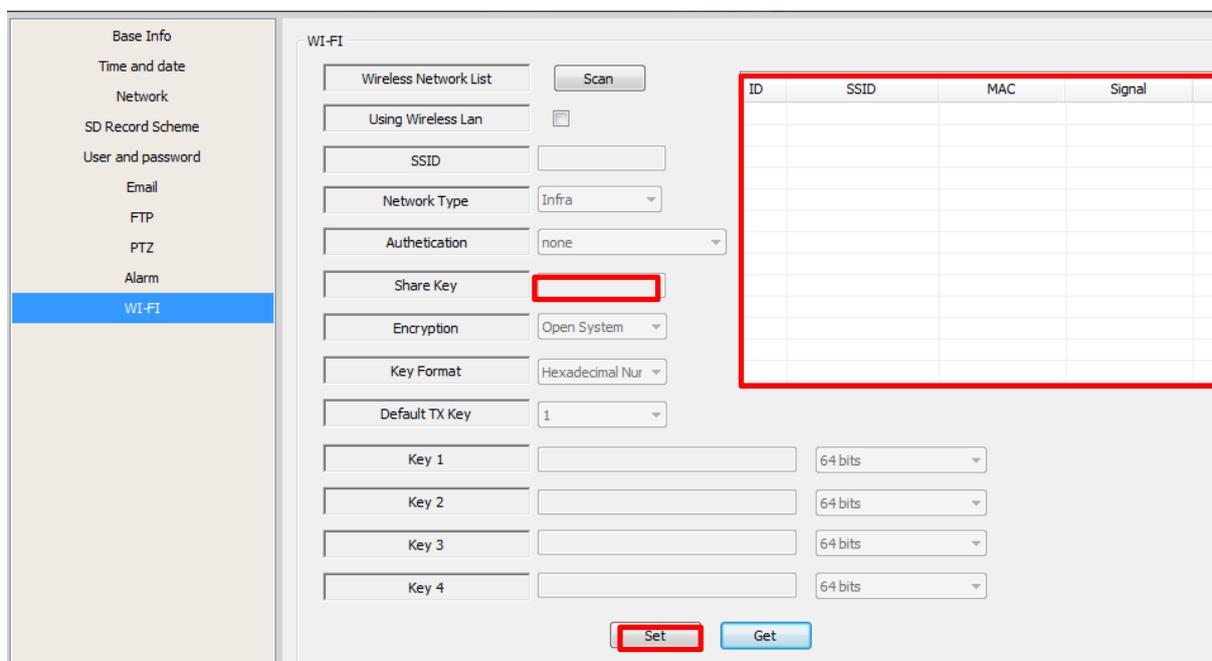
Icons from the left to the right:

- Mute
- Micro
- Recording
- Snapshot
- Close the window corresponding to the camera

- Click on «Scan».



- Choose your router's SSID when your camera search out your wireless Router. Type Wi-Fi password, then click "Set"



- Wait about 1 minute, camera will restart automatically after a pan tilt cycle. The camera will connect to the Wi-Fi automatically.

G. "Unauthorized, the display of information requires at least visitor rights"

"Unauthorized, the display of information requires at least visitor rights": this sentence is displayed when the camera is not connected to the Internet. If your camera is working properly when connected via Ethernet cable, there may be three reasons why the WiFi configuration has failed:

The camera was not installed correctly: Reinstall the camera from the beginning.
WARNING: the camera must first be installed using the Ethernet cable before being configured for WiFi.

1. Using a paper clip, press the "reset" button under the camera for 10 seconds, leaving it plugged in. WARNING: the camera is not "reset" until it has done a complete 360° horizontally and 90° vertically.

2. Install the camera using the Ethernet cable first. Refer to the installation process diagram

It may be that **your ISP's security settings** are blocking the use and installation of the camera in WiFi mode

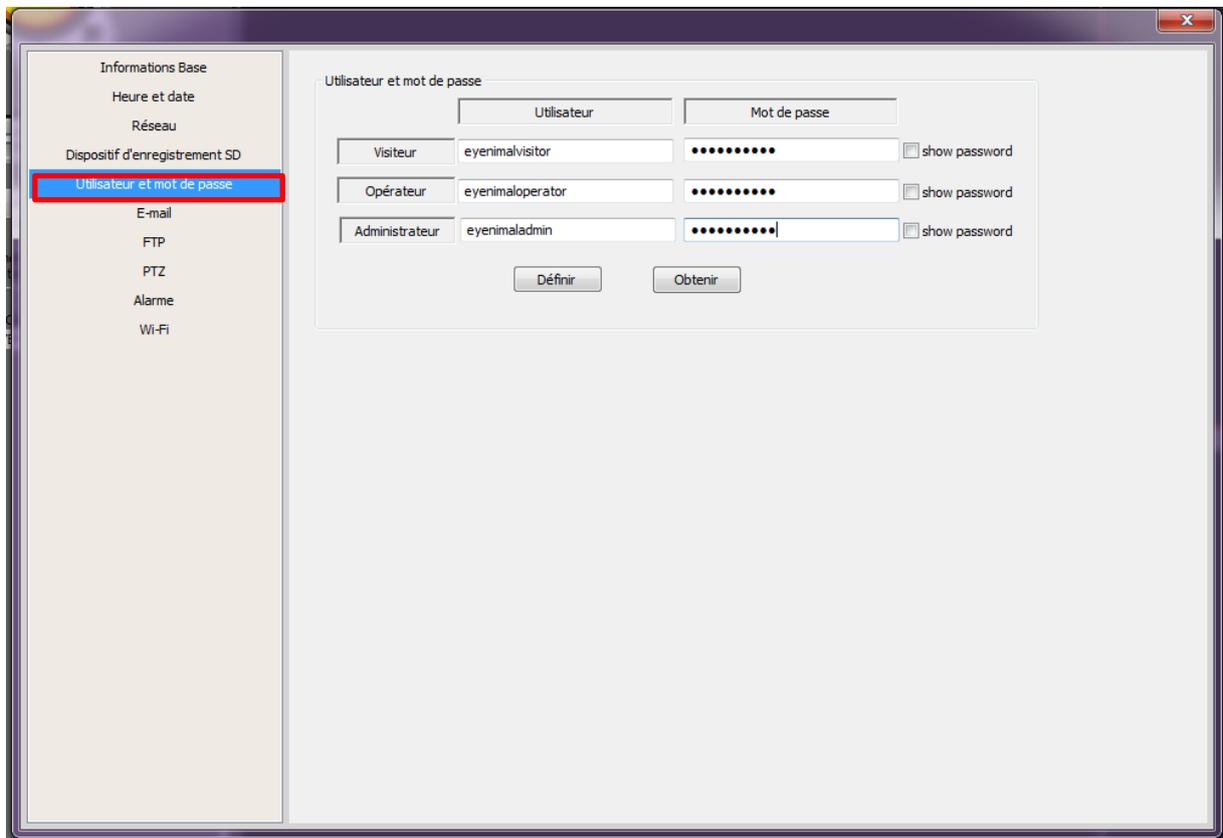
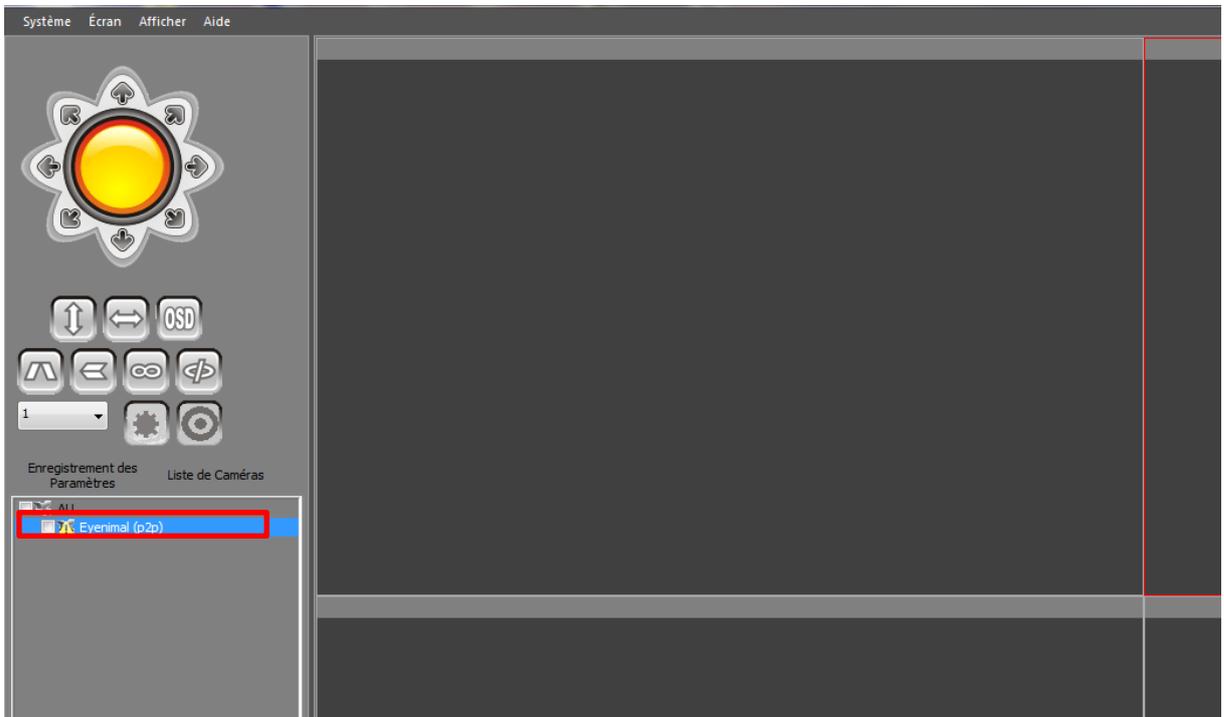
Contact your ISP in order to find out the procedure to follow to reduce the security settings on your box.

It may be that **your security settings (firewall, antivirus, etc.)** are blocking the use and installation of the camera in WiFi mode

Go into your computer's security settings (firewall, antivirus, etc.) to reduce their activity level.

H. "User and Password" Settings

- Double click on the camera. Then, click on "User and Password."



- "Administrator" status gives full access to the camera's functions and settings.
- The "Visitor" and "Operator" profiles only give access to the live view of the camera and viewing options (rotate, mirror effects, recording, mute, etc.). These profiles do not have any rights to make changes to the camera and to its settings.

Note: "Visitor" and "Operator" rights are identical on this camera model.

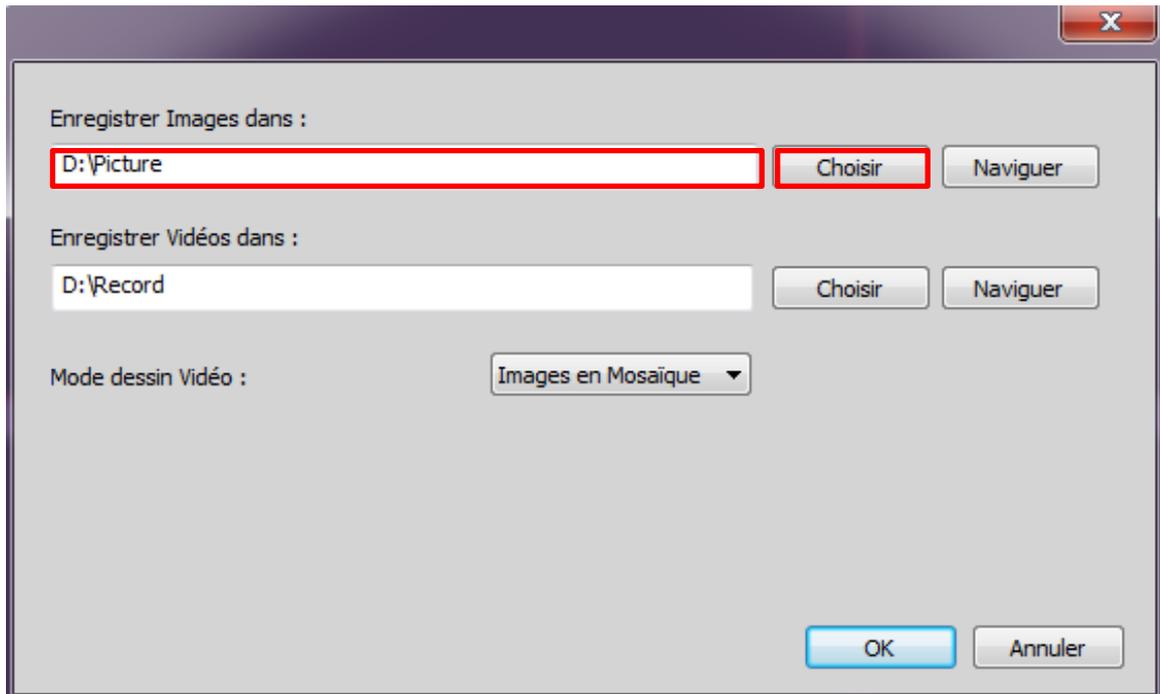
- Enter the user names and passwords for the different profiles you want to activate.
- Click the "Set" button.
- Wait about 1 minute, the camera will automatically restart after doing a full panoramic rotation. At the end of the rotation, the logins of the different users will then be taken into account.

I. Saving Pictures and videos

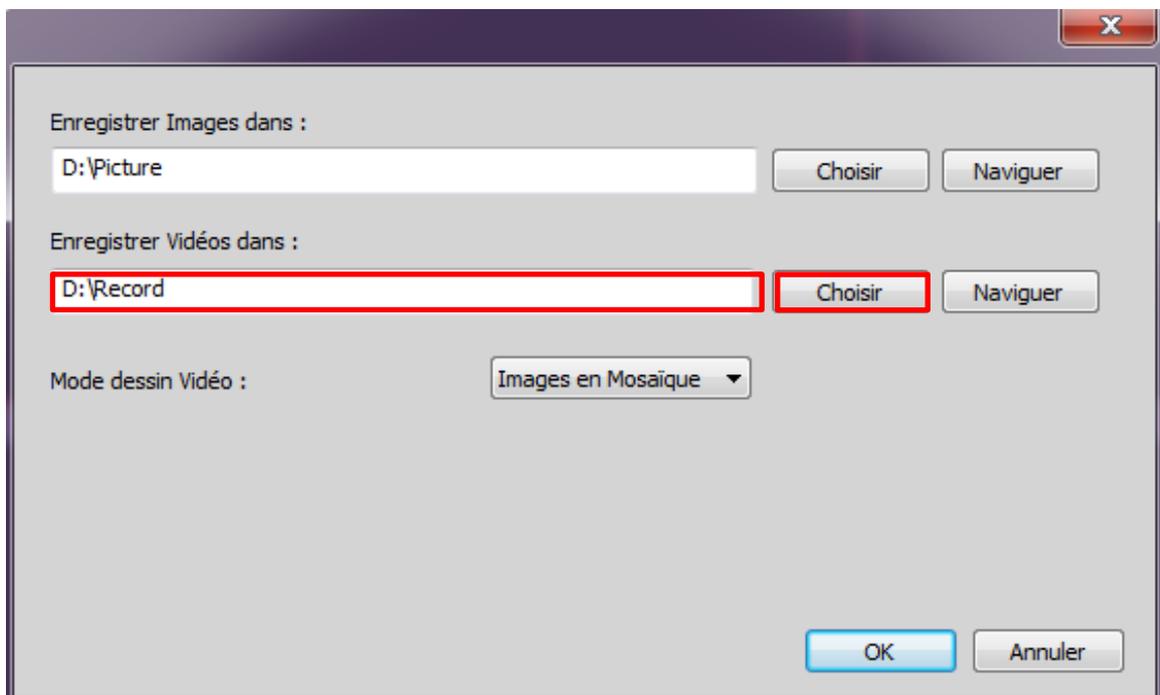
- Click on "System," then "System Configuration".



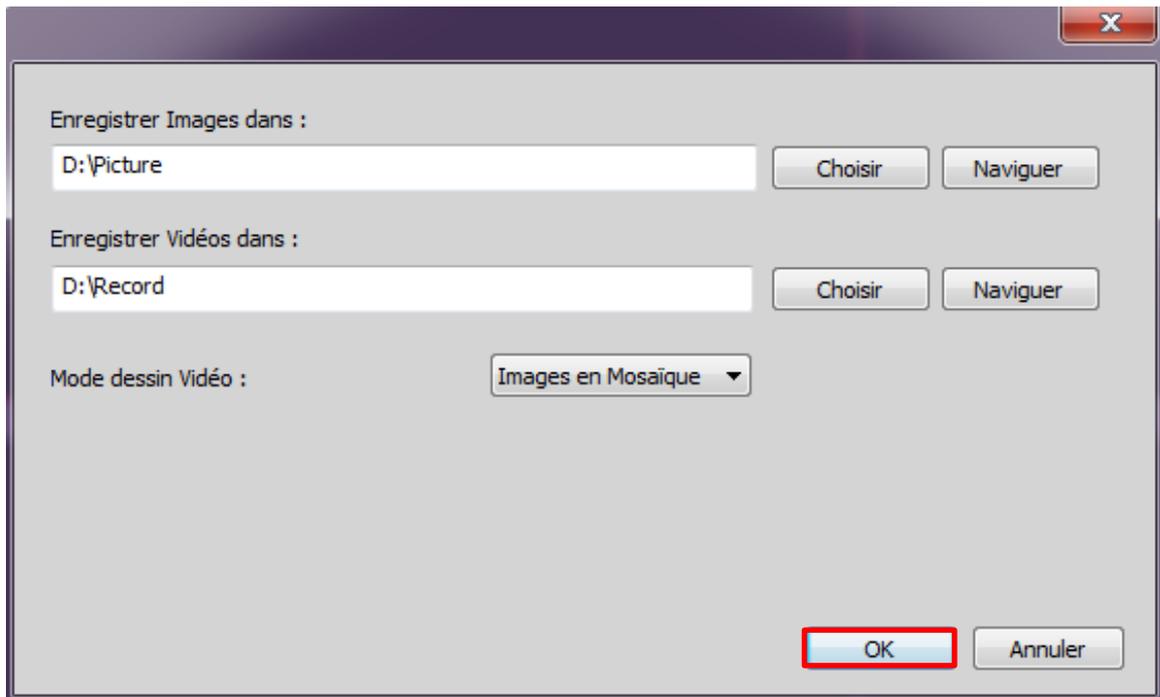
- Click on "Select" and select the folder you want the images to be saved to.



- Click on "Select" and select the folder you want the videos to be saved to.



- Click "OK" to complete this step.



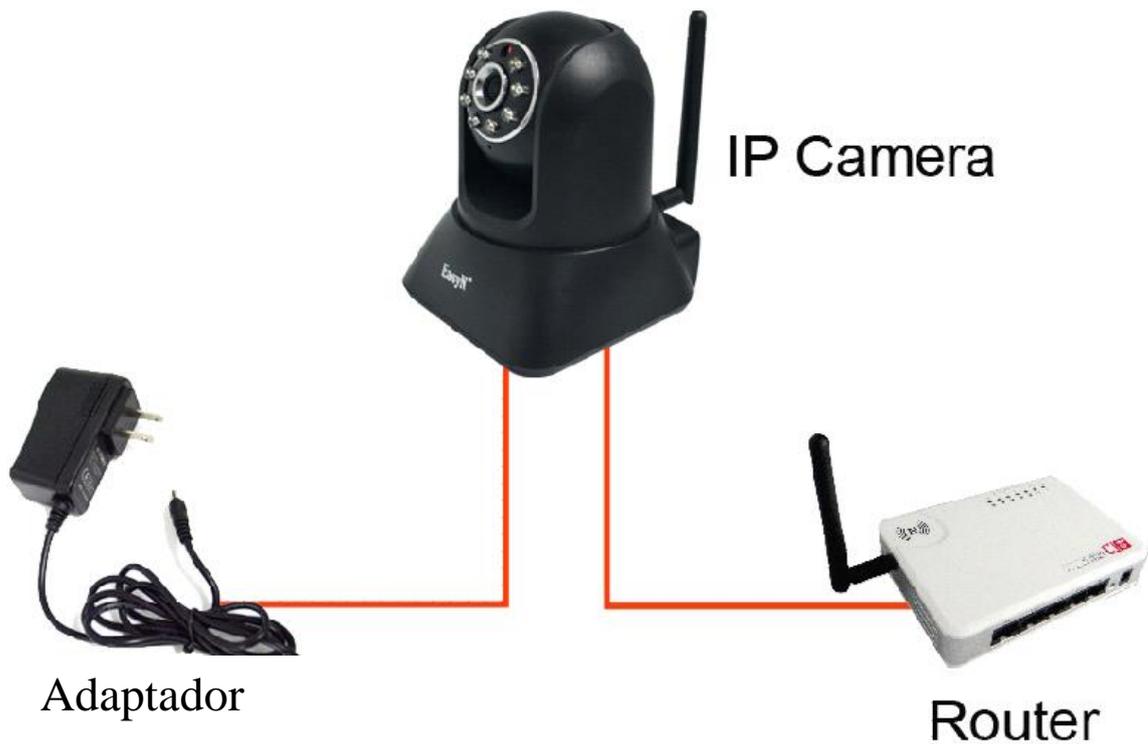
- Find videos and photos taken during the live view of the camera in the selected folders.



Manual de instrucciones

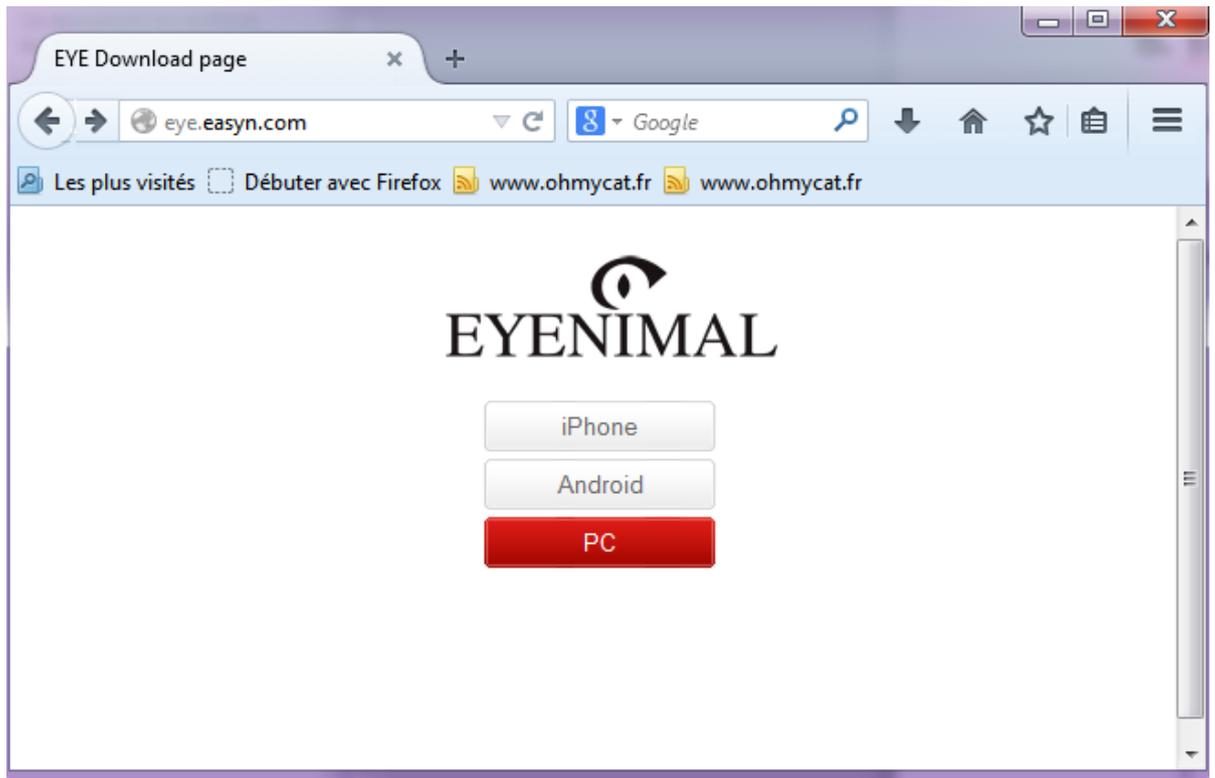
A. Conectar la cámara a la red

- Conecte la cámara al router ADSL con el cable Ethernet.
- Conecte el adaptador de red a la toma de corriente y enchufe el cable de alimentación a la parte posterior de la cámara.
- La luz verde en la parte posterior de la cámara empieza a parpadear. El dispositivo comenzará a una rotación panorámica automática.

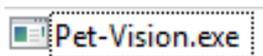


B. Descargar e instalar el software

- Enlace de descarga: <http://f3.eyenimal.fr>



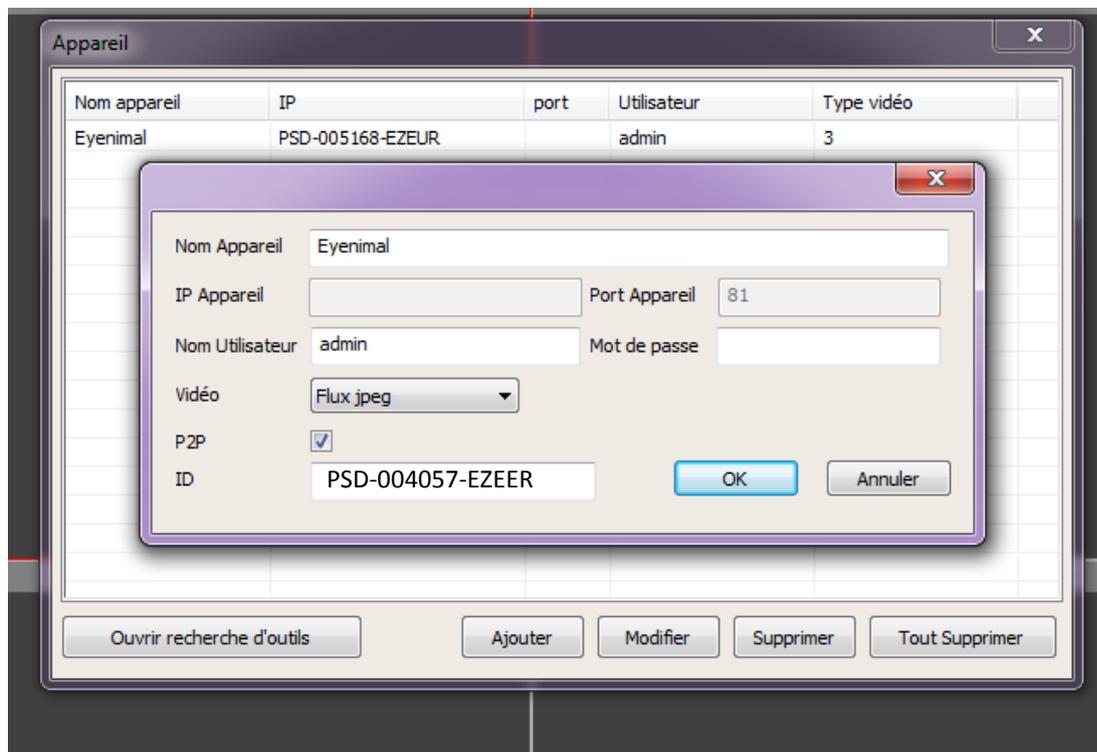
- Haga clic en "PC", a continuación, descargue la carpeta zip « Pet-Vision.rar »
- Descomprima el archivo (Si es necesario, descargue el software "Winrar" para descomprimir el archivo):



- Instale el programa "Pet-Vision.exe" y siga las instrucciones hasta completar la instalación del software.

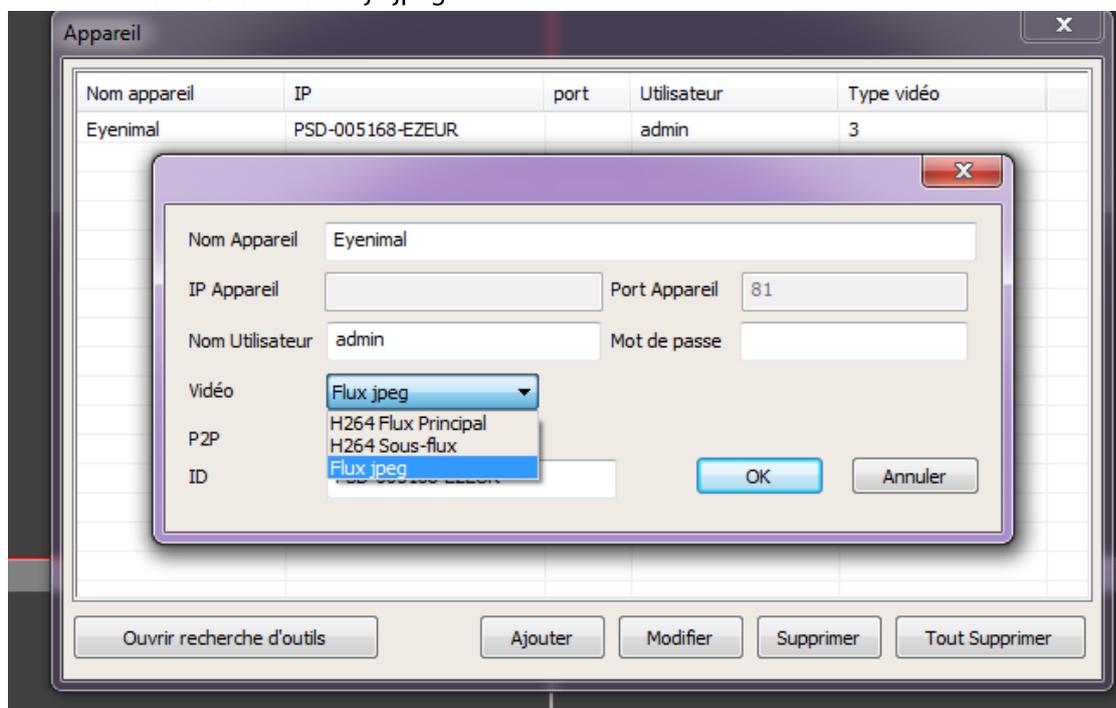


- Haga clic en el nuevo icono  para abrir el software. Si el software no se inicia, haga clic en el botón derecho del ratón y después en "Ejecutar como administrador"



Complete el siguiente formulario de adición de la cámara:

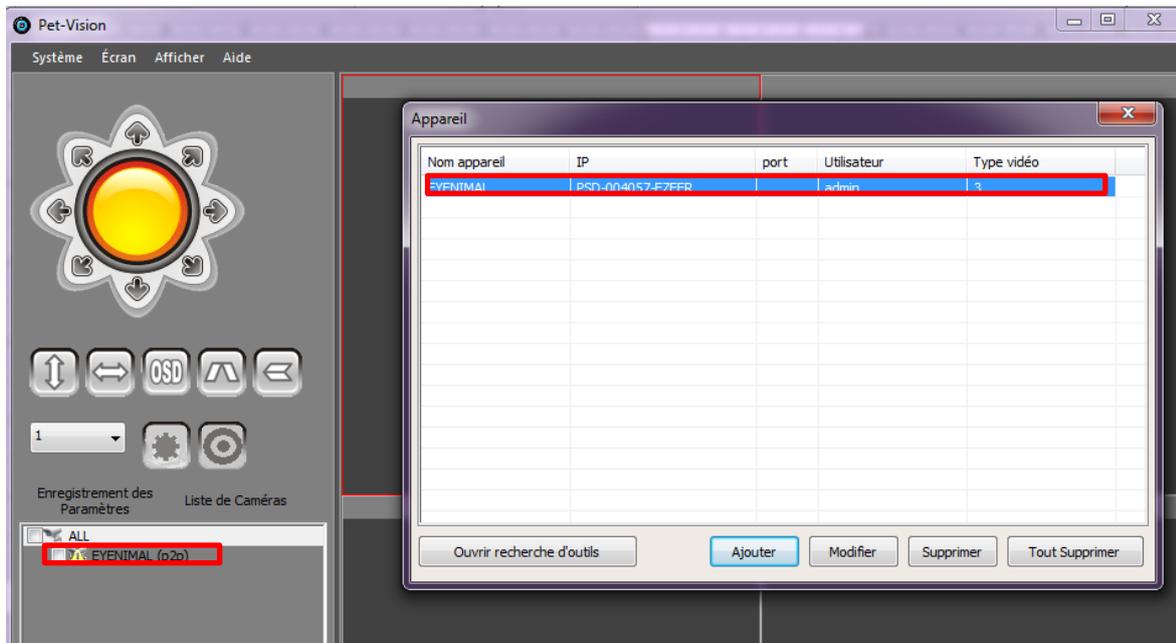
- **Nombre del dispositivo:** dele un nombre a su cámara
- **IP del dispositivo**deje en blanco
- **Puerto del dispositivo:** no hay necesidad de cambiar
- **Nombre de usuario** escriba "admin"
- **Contraseña:** por defecto no hay contraseña
- **Vídeo:** seleccione "Flujo jpeg"



- **P2P** marque la casilla para activar "P2P"
- **ID:** Introduzca el identificador de la cámara formado por 14 caracteres (números y letras). Lo puede encontrar en el embalaje o en la cámara.

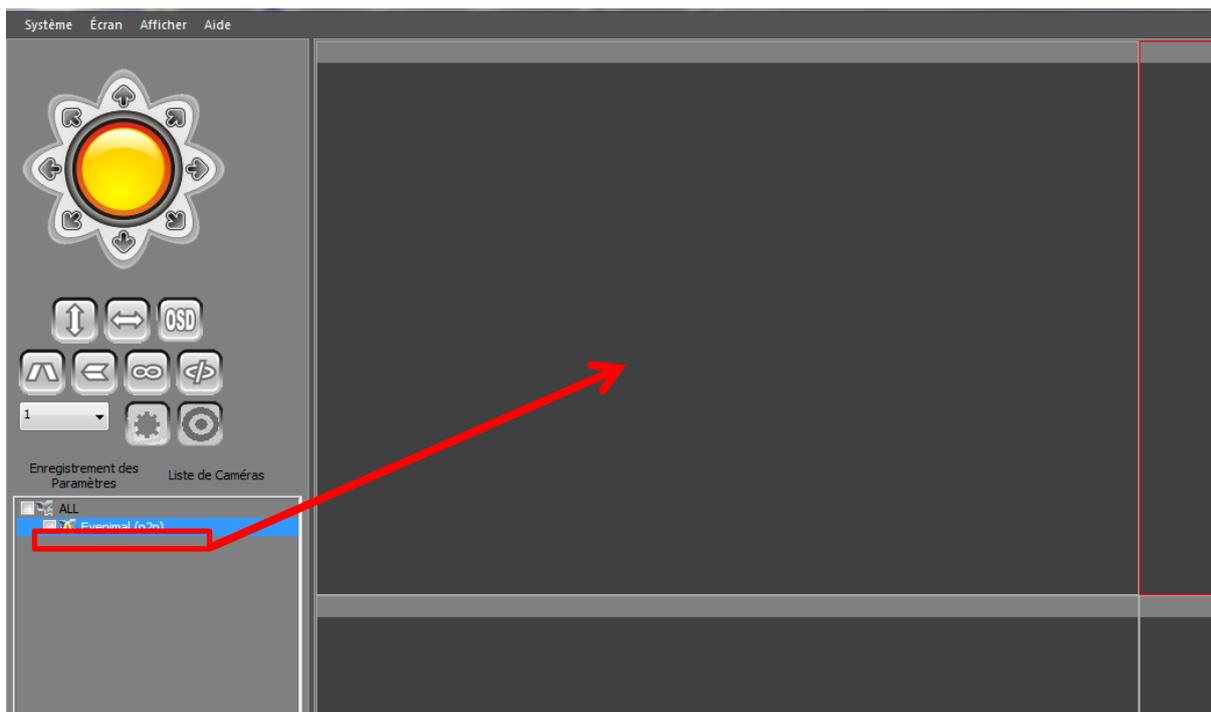
Haga clic en "Aceptar" después de completar el formulario.

La cámara aparece en la lista de dispositivos y también a la izquierda de la pantalla (ver imagen de abajo, recuadros en rojo).

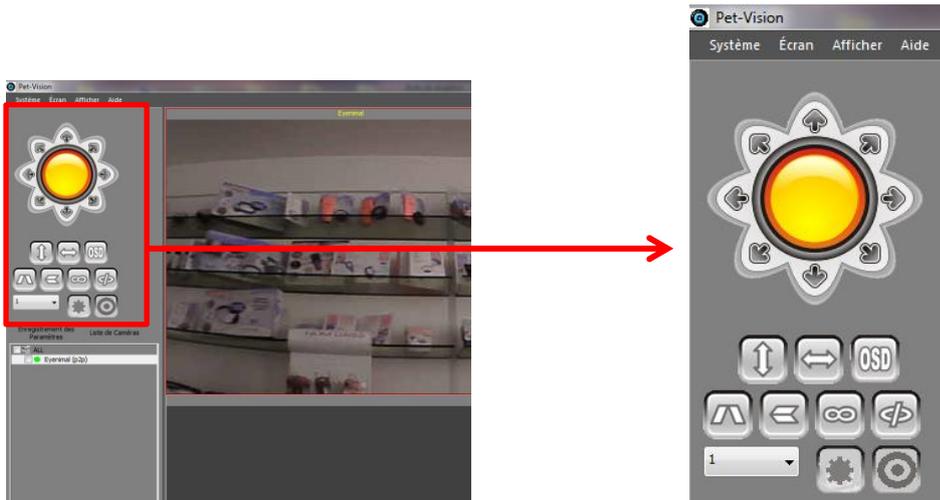


D. Ver en directo

- Haga clic en la cámara, mantenga y arrastre a uno de los recuadros disponibles:



E. Iconos



Iconos de arriba abajo y de derecha a izquierda:

- Pad de dirección:
 - Flechas de dirección
 - Botón central: una vuelta horizontal y vertical completa
- Vigilancia vertical
- Vigilancia horizontal
- OSD: muestra el nombre de la cámara + fecha + hora
- Efecto espejo horizontal
- Efecto espejo vertical
- Guardar un punto de partida de referencia
- Volver al punto de partida sin importar la posición de la cámara



Los iconos de izquierda a derecha:

- Silencio
- Micro
- Grabación
- Captura instantánea
- Cerrar la ventana de esta cámara

- Haga clic en el botón « Buscar ».

The screenshot shows the 'WI-FI' configuration page. On the left is a sidebar with menu items: Información básica, Fecha y hora, Red, Esquema de grabación SD, Usuario y contraseña, Correo electrónico, FTP, PTZ, Alarma, and WI-FI (highlighted in blue). The main area is titled 'WI-FI' and contains several settings: 'Lista de redes inalámbricas' with a red box around the 'Buscar' button; 'Utilizando red inalámbrica' with an unchecked checkbox; 'SSID' text input; 'Tipo de red' dropdown set to 'Infra'; 'Autenticación' dropdown set to 'none'; 'Clave compartida' text input; 'Cifrado' dropdown set to 'Sistema abierto'; 'Formato de clave' dropdown set to 'Número hexadec'; 'Clave TX predeterminada' dropdown set to '1'; and four 'Clave' fields (Clave 1 to Clave 4) each with a text input and a '64 bits' dropdown. At the bottom are 'Establecer' and 'Obtener' buttons.

- Seleccione su red Wi-Fi de la lista desplegable. Introduzca la contraseña de su acceso WiFi, a continuación, haga clic en "Establecer"

This screenshot is similar to the previous one but highlights different elements. A red box surrounds the 'Clave compartida' text input field. Another red box highlights the 'Establecer' button at the bottom. The 'Lista de redes inalámbricas' table is also highlighted with a red border, showing columns for ID, SSID, MAC, and Signal. The 'Buscar' button is no longer highlighted.

- Espere aproximadamente 1 minuto, la cámara se reiniciará automáticamente después de realizar una rotación panorámica completa. La cámara se conectará al Wi-Fi de forma automática.

G. "No autorizado, para visualizar la información es preciso tener al menos los privilegios del visitante "

"No autorizado, para visualizar la información es preciso tener al menos los privilegios del visitante": esta frase aparece cuando la cámara no está conectada a Internet. Si su cámara funciona correctamente cuando está conectada con un cable Ethernet, puede haber tres razones para que no se establezca la configuración Wi-Fi:

La cámara no se ha instalado correctamente: reinstalar la cámara desde el principio.
ATENCIÓN: la cámara debe instalarse primero mediante el cable Ethernet antes de configurarse en modo Wi-Fi.

1. Con la ayuda de un clip, pulse el botón "reset" situado debajo de la cámara durante 10 segundos, dejándola conectada a la red. ATENCIÓN: la cámara no se resetea mientras no haya dado una vuelta completa de 360° en horizontal y 90° en vertical.

2. Proceder en principio a la instalación de la cámara mediante un cable Ethernet. Consultar el esquema del proceso de instalación.

Es posible que los parámetros de seguridad de su proveedor de acceso a Internet bloqueen la utilización y la instalación de la cámara en modo Wi-Fi.

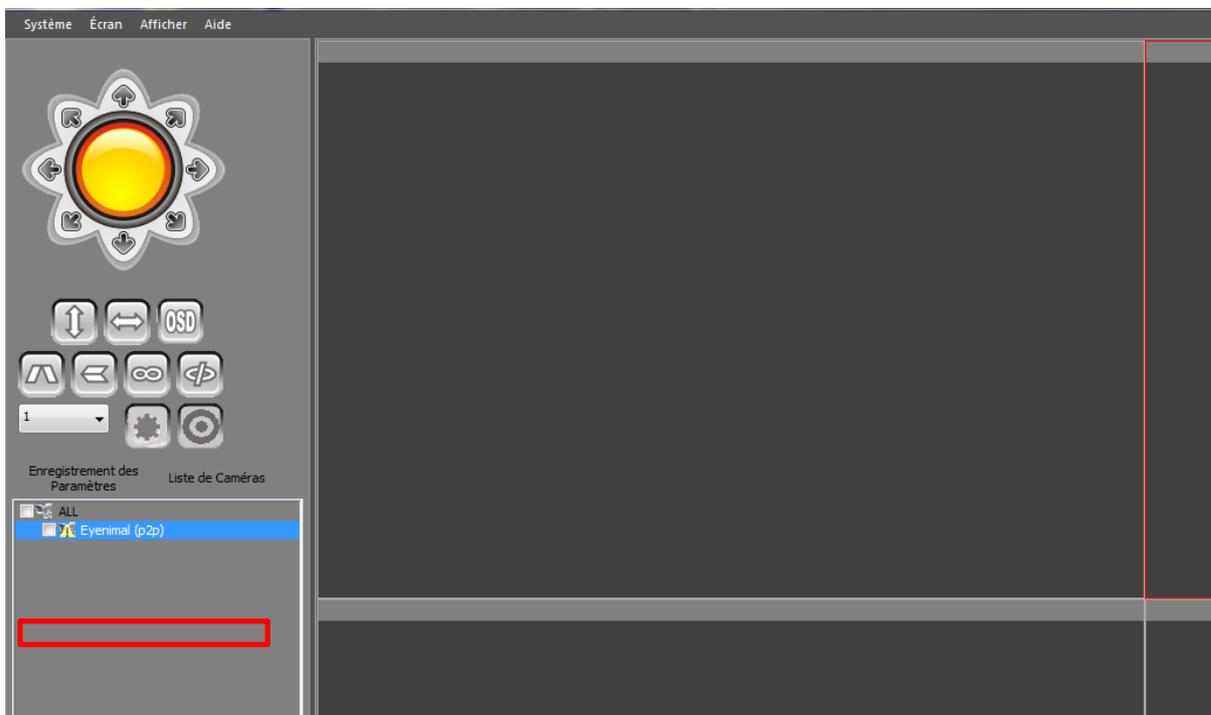
Contacte con su proveedor de acceso a Internet para conocer el proceso que hay que seguir para disminuir el nivel de seguridad de su box.

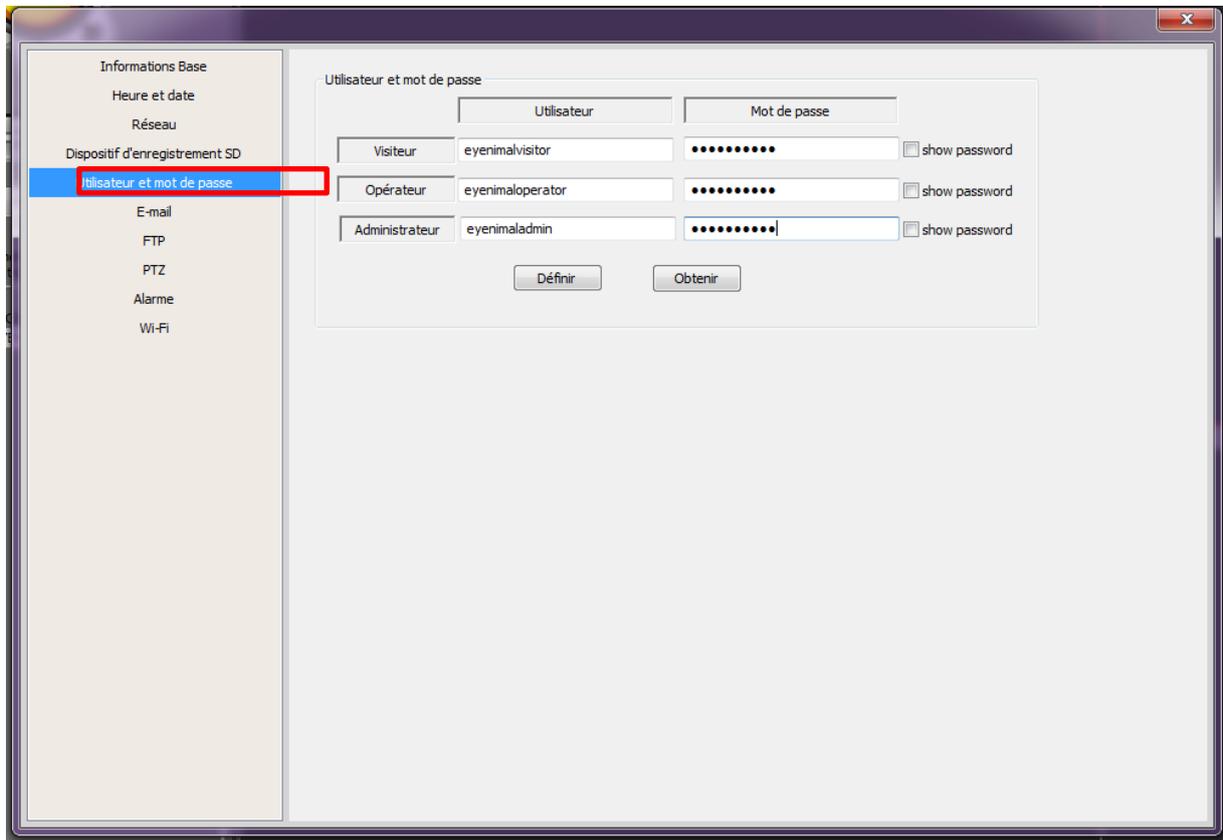
Es posible que los parámetros de su (firewall, antivirus, etc.) bloqueen la utilización y la instalación de la cámara en modo Wi-Fi.

Entre a los parámetros de seguridad de su ordenador (firewall, antivirus, etc.) para disminuir su nivel de actividad.

H. Ajustes «Usuario y contraseña»

- Hacer doble clic en la cámara. Luego, hacer clic en «Usuario y contraseña».





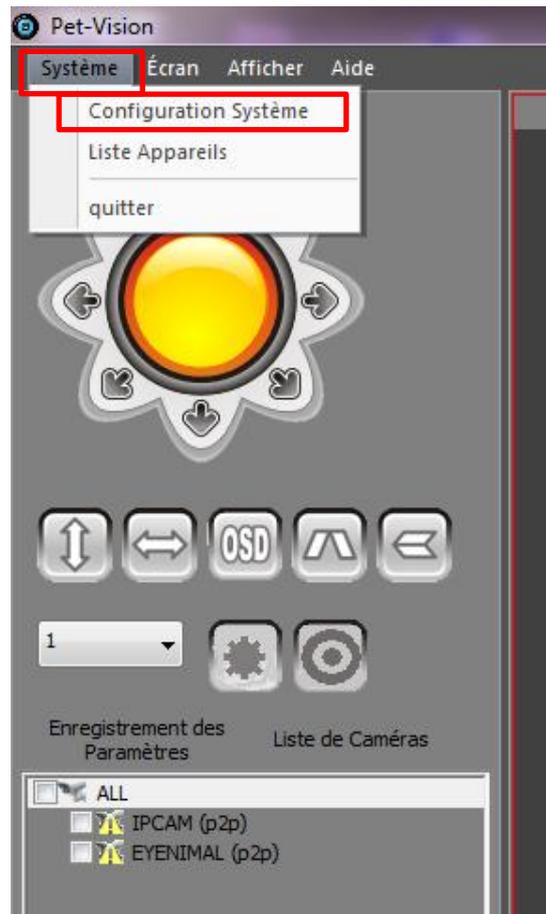
- El estado «Administrador» proporciona un acceso completo a las funciones y ajustes de la cámara.
- Los estados «Visitante» y «Operador» solo proporcionan un acceso al visionado en directo de la cámara y a las opciones de visionado (rotación, efectos espejo, grabación, sin sonido, ...). Estos estados no permiten realizar ninguna modificación ni ajuste de la cámara.

Observación: los privilegios «Visitante» y «Operador» son idénticos en este modelo de cámara.

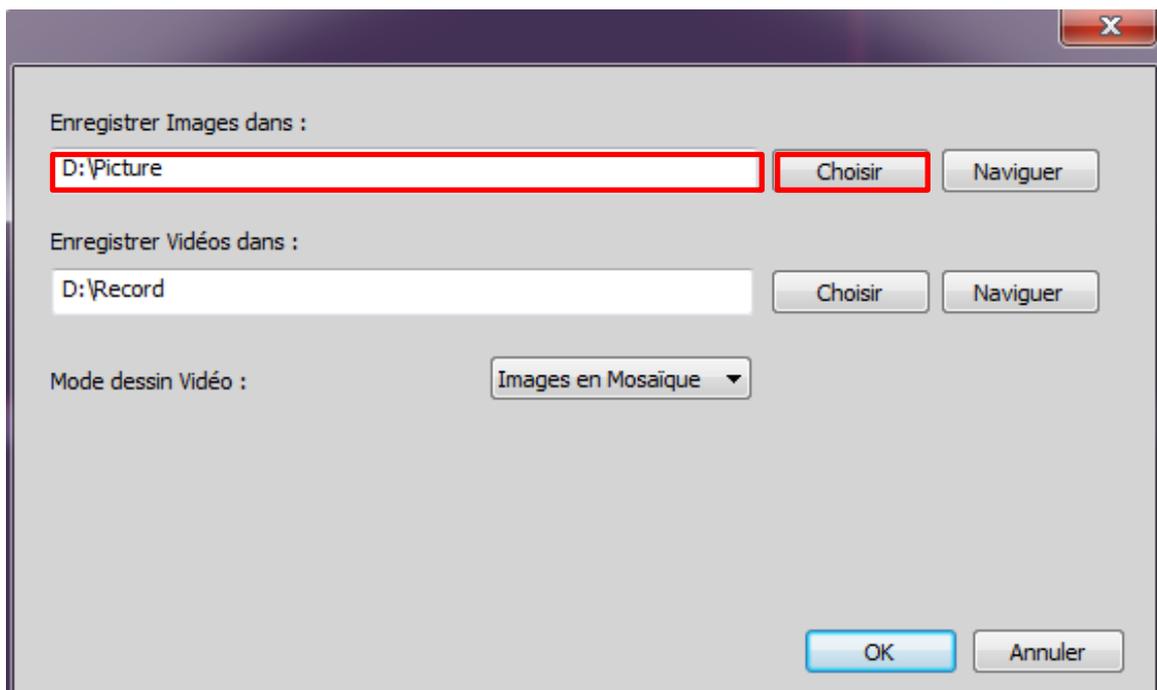
- Introduzca los nombres de usuario y contraseña para los diferentes estados que desea activar.
- Haga clic en el botón «Definir».
- Espere 1 minuto aproximadamente, la cámara volverá a encenderse automáticamente después de realizar una rotación panorámica completa. Al finalizar la rotación, los identificadores de los diferentes usuarios se tienen en cuenta.

I. Guardar fotos y vídeo

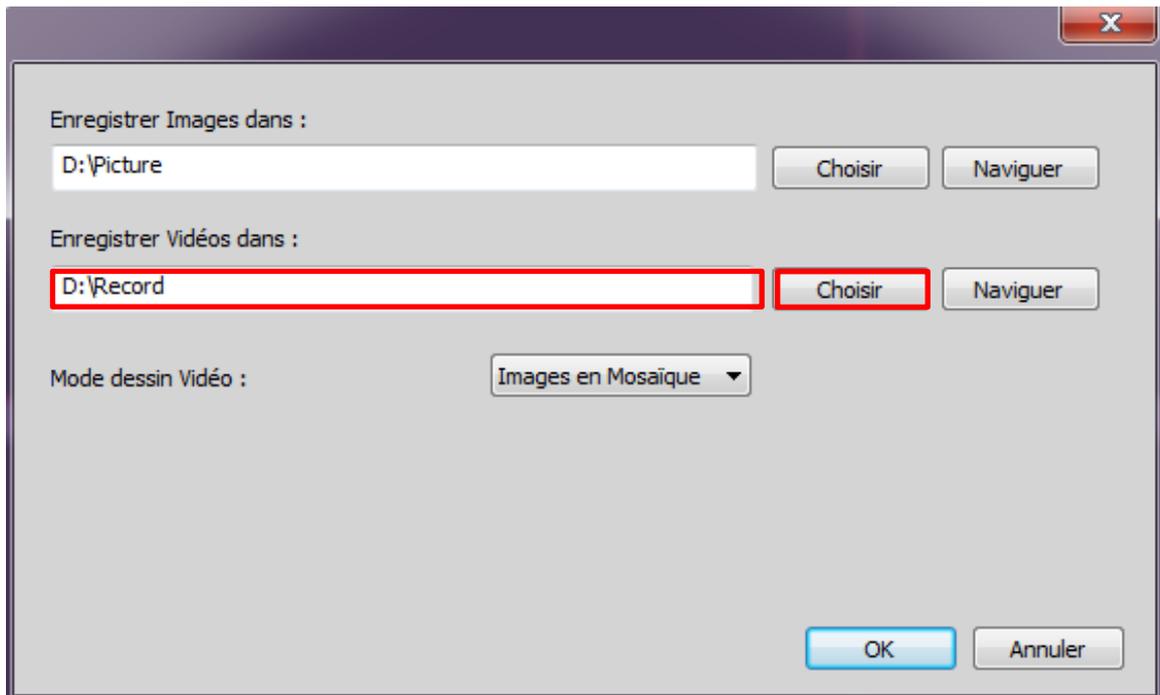
- Haga clic en «Sistema», y luego en «Configuración sistema».



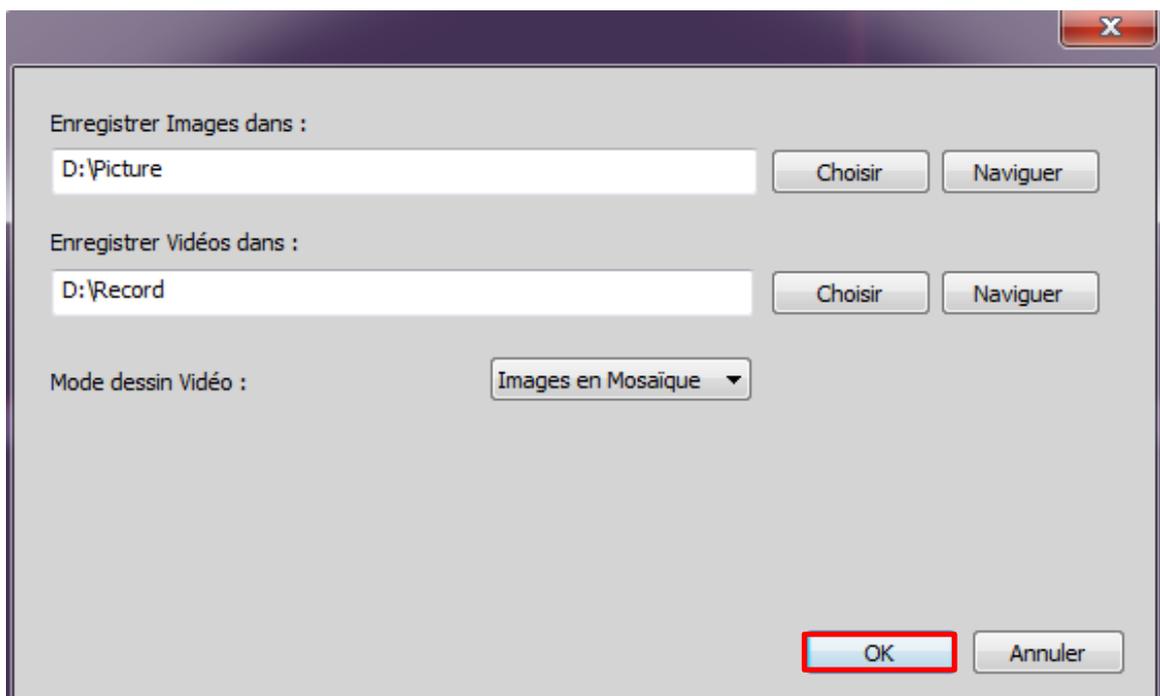
- Haga clic en «elegir» y seleccione la carpeta en la que desee guardar sus imágenes.



- Haga clic en «elegir» y seleccione la carpeta en la que desee guardar sus vídeos.



- Haga clic en «OK» para validar esta etapa.



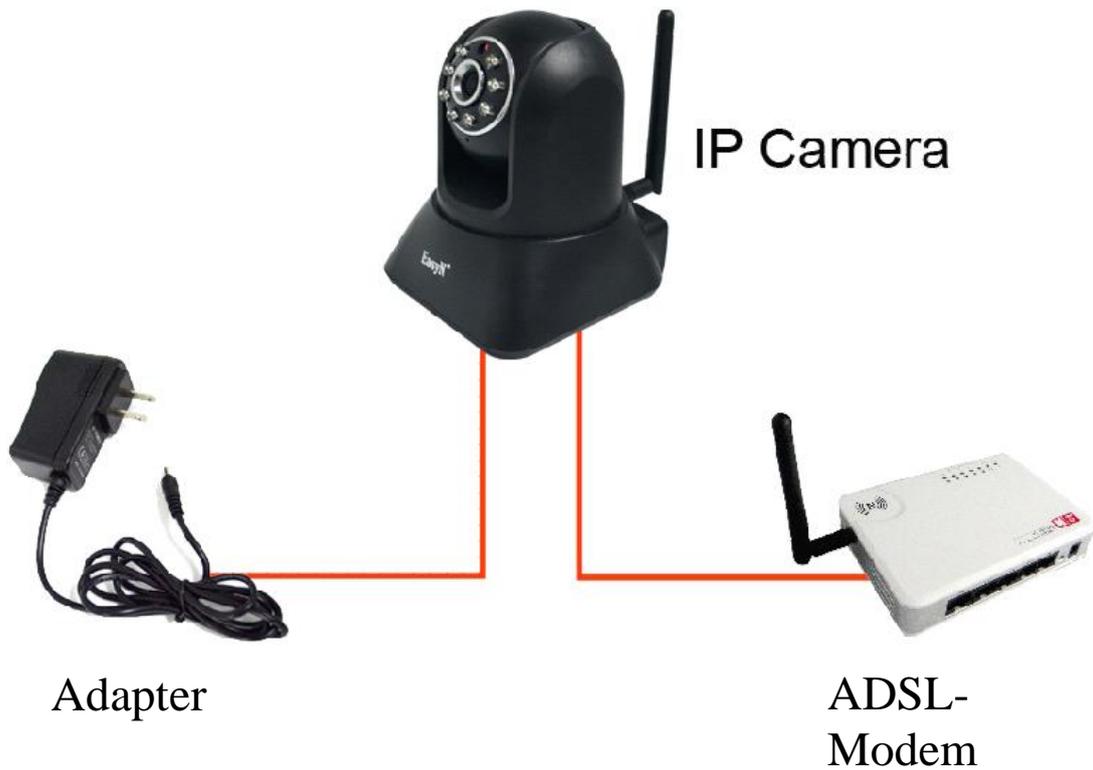
- Find videos and photos taken during the live view of the camera in the selected folders.



Bedienungsanleitung

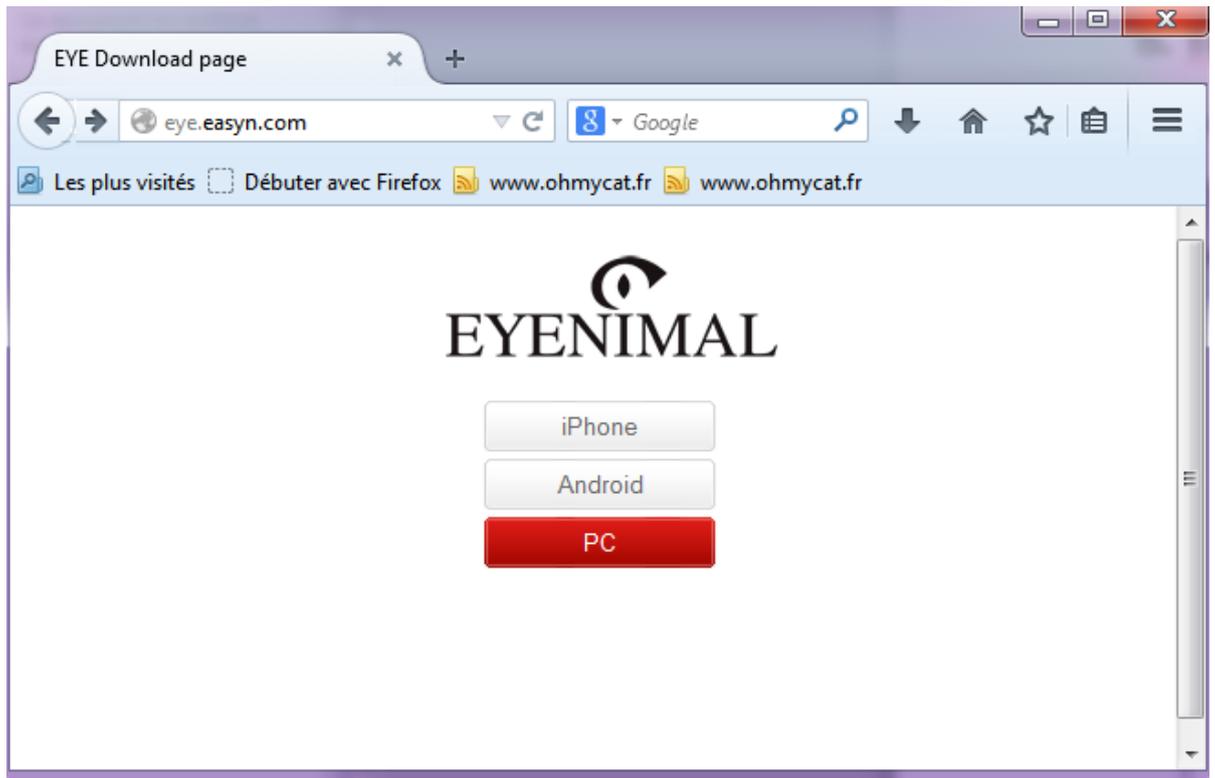
A. Die Kamera anschließen

- Verbinden Sie Ihre Kamera über das Ethernet-Kabel mit dem ADSL-Modem.
- Verbinden Sie das Netzteil mit dem Stromnetz und stecken Sie dann den Verbindungsstecker hinten in die Kamera.
- Die grüne Lampe hinten an der Kamera beginnt zu blinken. Das Gerät beginnt eine automatische 360°-Drehung.

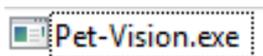


B. Software herunterladen und installieren

- Link zum Download: <http://f3.eyenimal.fr>



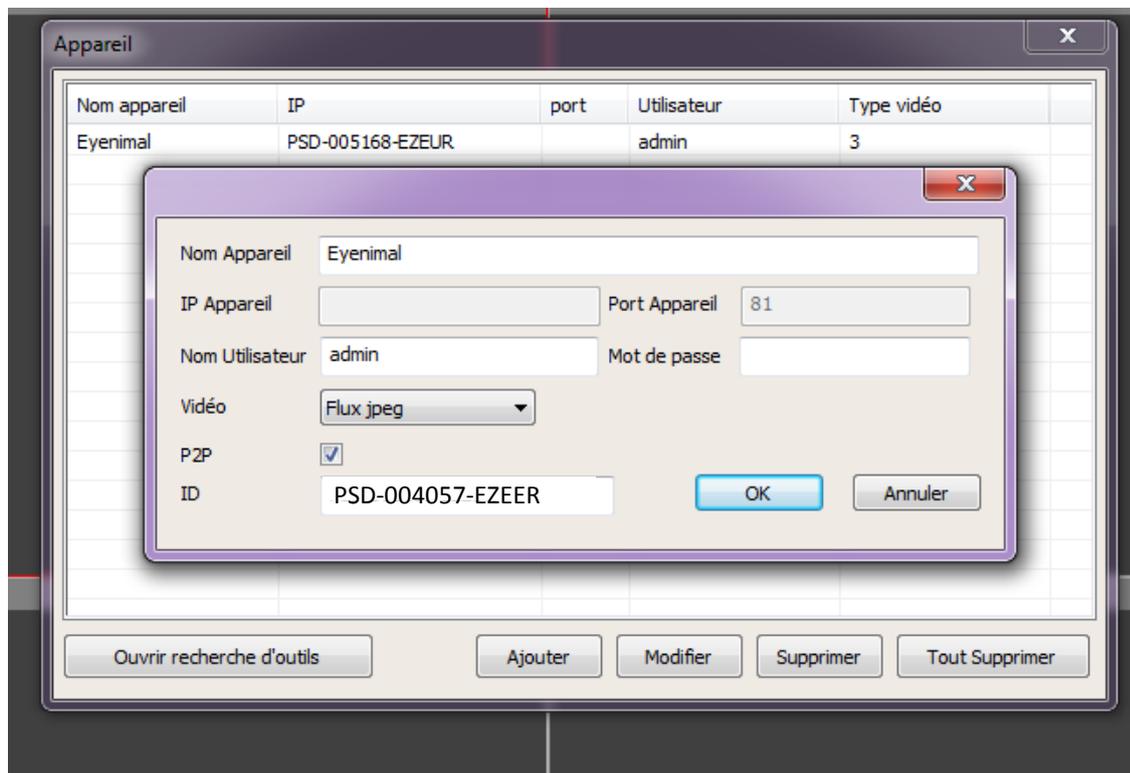
- Klicken Sie auf „PC“ und laden Sie dann den Zip-Ordner « Pet-Vision.rar » herunter.
- Entpacken Sie den Ordner (Falls notwendig, installieren Sie ein Programm wie z.B. "Winrar", um die Datei zu entpacken) :



- Installieren Sie das Programm „Pet-Vision.exe“ und folgen Sie den Anweisungen bis zur vollständigen Installation der Software.

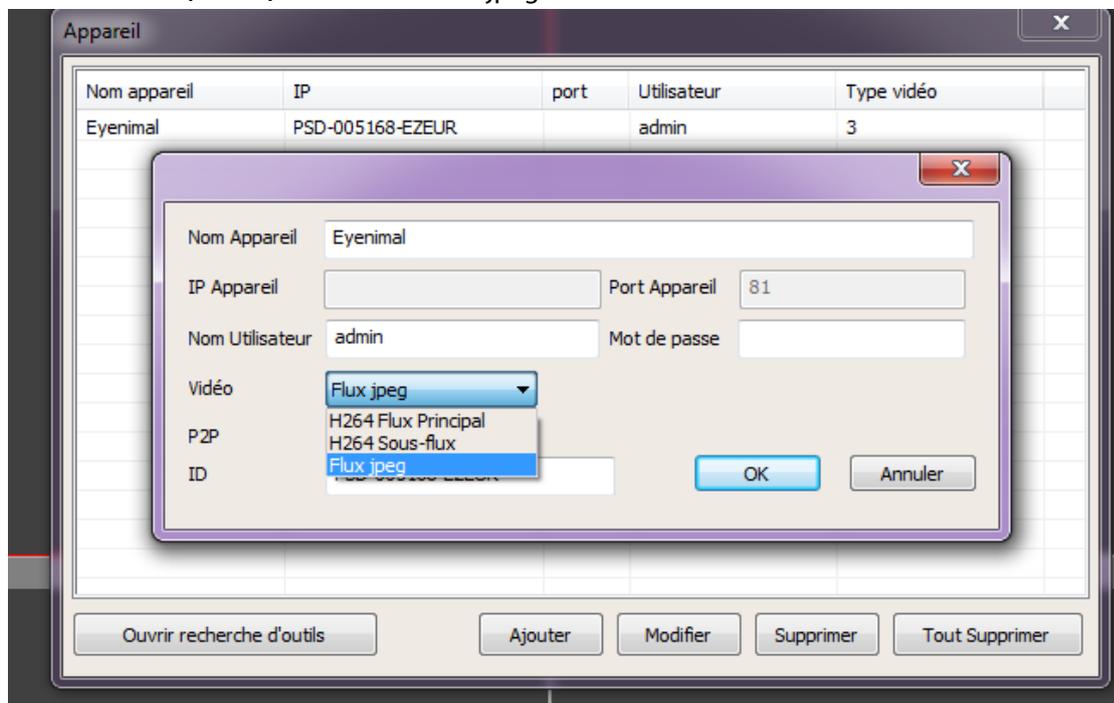


- Klicken Sie auf das neue Icon  , um die Software zu öffnen. Wenn die Software nicht starten, klicken Sie die rechte Maustaste und klicken Sie auf "Als Administrator ausführen"



Füllen Sie das Formular für das Hinzufügen einer Kamera wie nachstehend beschrieben aus:

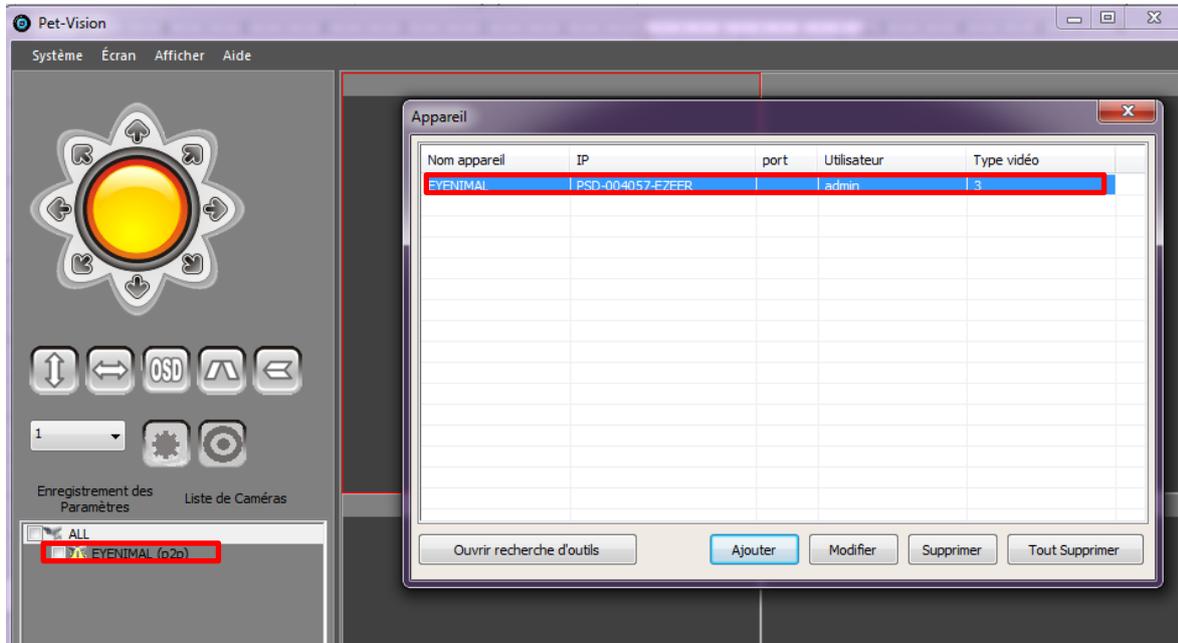
- **Nom de l'appareil (Gerätename):** Geben Sie Ihrer Kamera einen Namen
- **IP Appareil (Geräte-IP):** Hier nichts eintragen
- **Port Appareil (Geräte-Port):** Keine Veränderung nötig
- **Nom d'utilisateur (Benutzername):** "admin" eingeben
- **Mot de passe (Passwort):** standardmäßig gibt es kein Passwort
- **Vidéo (Video):** wählen Sie "Flux jpeg" aus



- **P2P:** kreuzen Sie das Feld an, um „P2P“ zu aktivieren
- **ID:** Geben Sie die aus 14 Zeichen (Ziffern und Buchstaben) bestehende Kennnummer der Kamera ein. Sie finden sie entweder auf der Verpackung oder der Kamera.

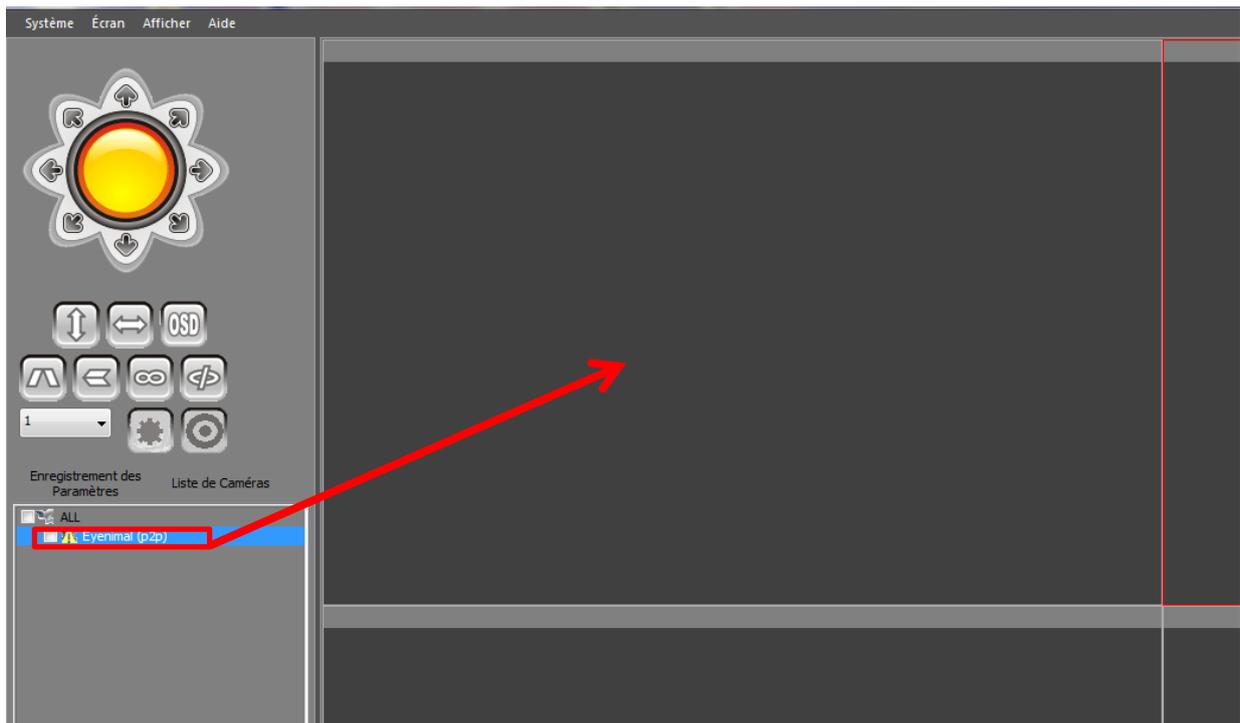
Nachdem Sie das Formular ausgefüllt haben, klicken Sie auf Ok.

Die Kamera erscheint nun in der Geräteliste sowie auf der linken Bildschirmseite (siehe Abbildung unten, rote Umrandungen).

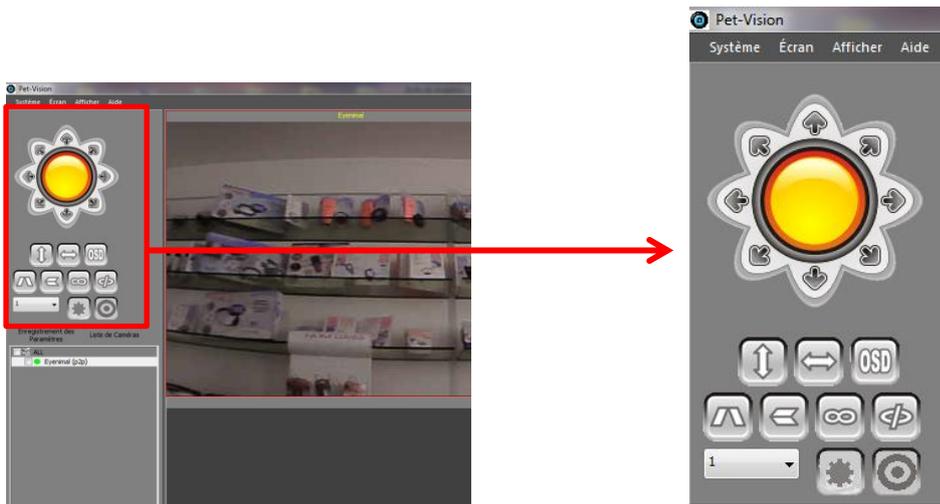


D. Live-Ansichten

- Klicken Sie auf die Kamera, halten Sie die Taste gedrückt und ziehen Sie sie in eine der freien Flächen:



E. Icons



Icons, von oben nach unten und von links nach rechts:

- Richtungsbedienung:
 - Richtungspfeile
 - Feld in der Mitte: komplette vertikale und horizontale Umdrehung
- Vertikale Kontrolle
- Horizontale Kontrolle
- OSD: Anzeige des Kameranamens + Uhrzeit + Datum
- Horizontaler Spiegeleffekt
- Vertikaler Spiegeleffekt
- Einen Ausgangspunkt als Bezugsgröße einrichten
- Rückkehr zum Ausgangspunkt von jeder Kameraposition aus



Icons von links nach rechts:

- Ton aus
- Mikrofon
- Aufnahme
- Sofortbild
- Das Fenster dieser Kamera schließen

- Klicken Sie auf die Schaltfläche « Suchen ».

The screenshot shows the WLAN configuration page. On the left is a sidebar menu with 'WLAN' highlighted. The main area contains several configuration fields: 'Drahtlosnetzwerkliste' with a 'Suchen' button highlighted in red; 'WLAN wird verwendet' with a checkbox; 'SSID' with a text input; 'Netzwerktyp' set to 'Infra'; 'Authentifizierung' set to 'none'; 'Freigabeschlüssel' with a text input; 'Verschlüsselung' set to 'System öffnen'; 'Schlüsselformat' set to 'Hexadezimalzahl'; 'Standard-TX-Schlüssel' set to '1'; and four 'Schlüssel' fields (1-4) each with a text input and a '64 bits' dropdown. At the bottom are 'Einstellen' and 'Einlesen' buttons. On the right is a table with columns 'ID', 'SSID', 'MAC', and 'Signal'.

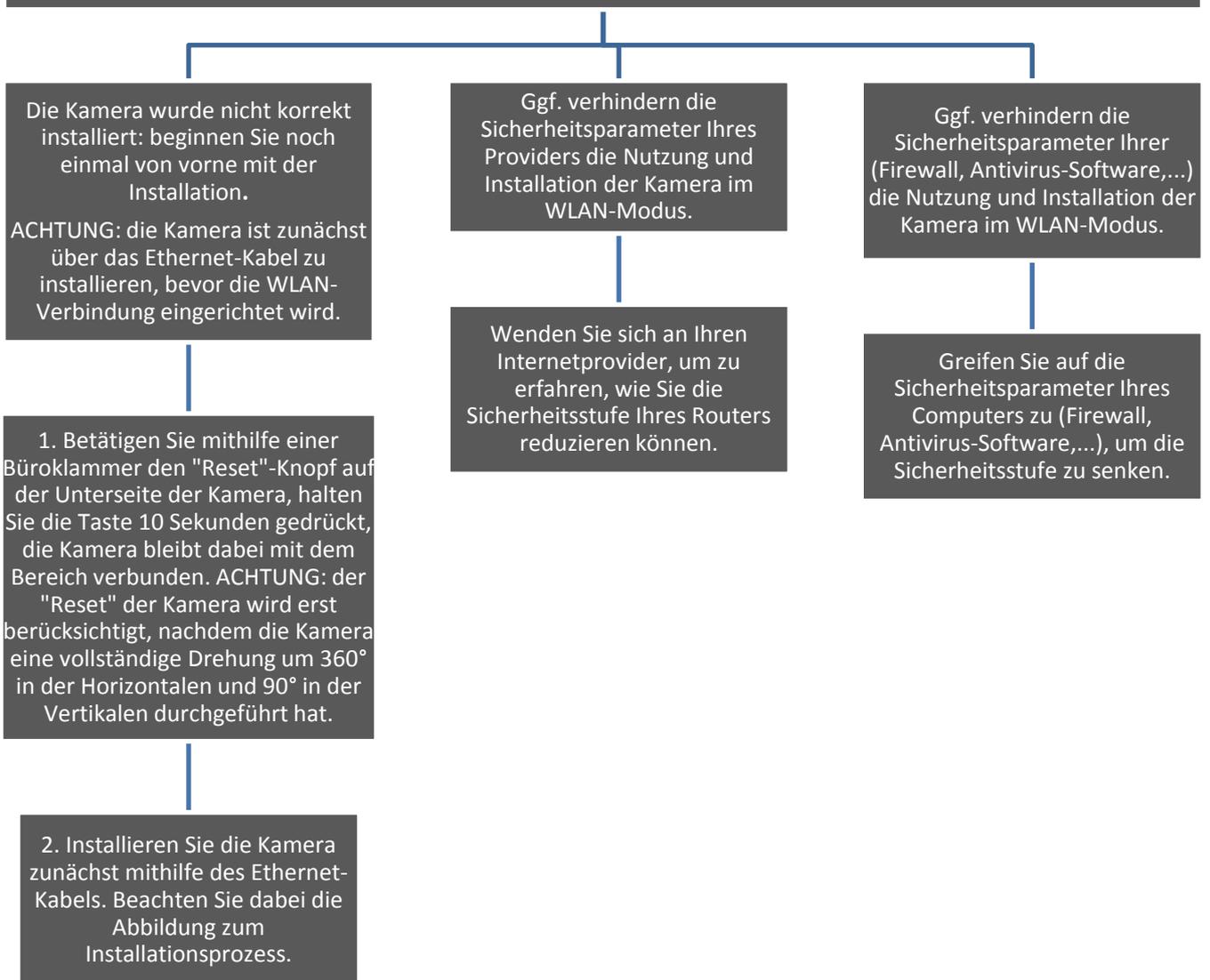
- Wählen Sie in der Liste Ihr Wi-Fi-Netz aus. Geben Sie das Passwort Ihres Wi-Fi-Anschlusses ein und klicken Sie dann auf “Einstellen”

This screenshot shows the same WLAN configuration page. The 'Freigabeschlüssel' text input field is highlighted with a red box. The 'Einstellen' button at the bottom is also highlighted with a red box. The table on the right, with columns 'ID', 'SSID', 'MAC', and 'Signal', is enclosed in a red border. The 'Suchen' button is no longer highlighted.

- Warten Sie ungefähr 1 Minute, die Kamera wird sich nach einer automatischen 360°-Drehung automatisch einschalten und mit dem Wi-Fi-Netz verbinden.

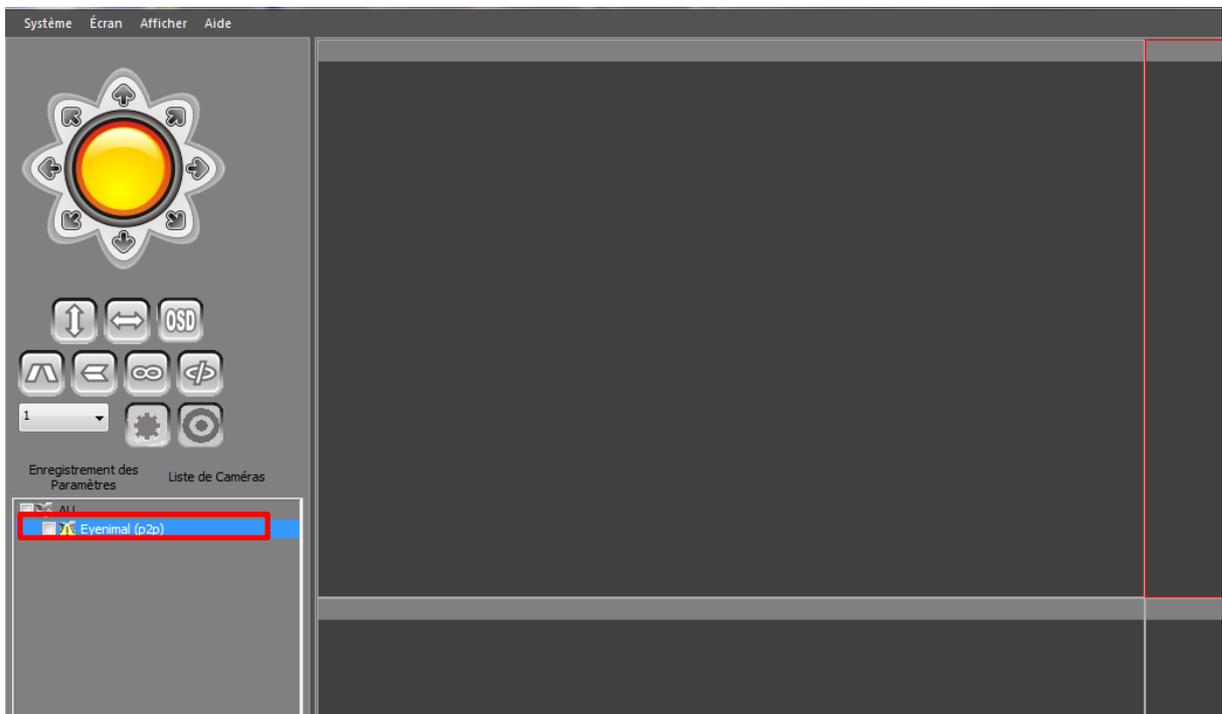
G. „Nicht zulässig, zum Anzeigen der Informationen sind mindestens Besucherrechte erforderlich“

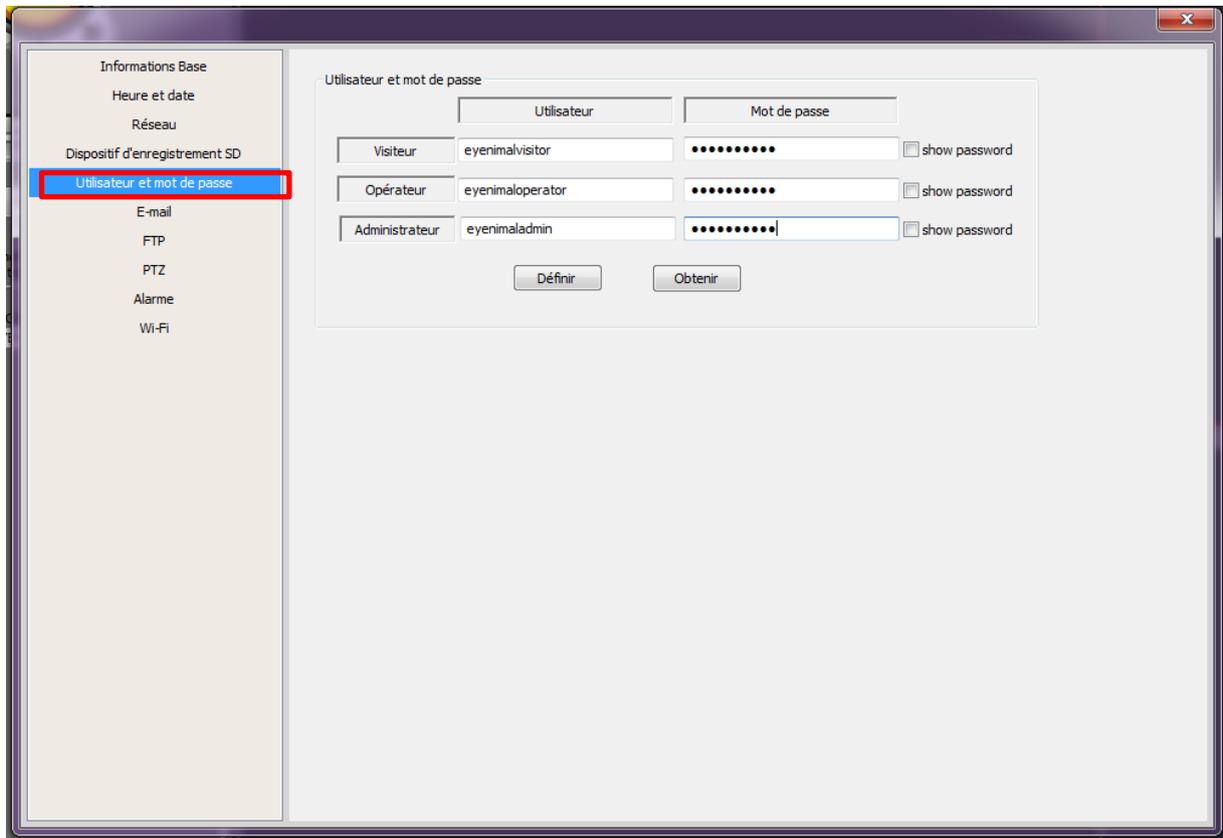
Nicht zulässig, zum Anzeigen der Informationen sind mindestens Besucherrechte erforderlich: diese Meldung erscheint, wenn die Kamera nicht mit dem Internet verbunden ist. Falls Ihre Kamera einwandfrei funktioniert, wenn sie über ein Ethernet-Kabel verbunden ist, gibt es drei mögliche Ursachen für das Scheitern der WLAN-Verbindung:



H. Einstellungen „Benutzer und Passwort“

- Führen Sie einen Doppelklick auf die Kamera aus. Klicken Sie dann auf „Benutzer und Passwort“.





- Mit dem Status „Administrator“ verfügen Sie über einen uneingeschränkten Zugriff auf alle Funktionen und Einstellungen der Kamera.
- Mit den Status „Besucher“ und „Anwender“ haben Sie lediglich Zugriff auf die direkte Darstellung der Kamera und auf die Darstellungsoptionen (Drehung, Spiegeleffekte, Aufzeichnung, stumm,...). Mit diesen Status können Sie keine Änderungen und Einstellungen an der Kamera vornehmen.

Hinweis: Die Rechte für „Besucher“ und „Anwender“ sind bei diesem Kameramodell identisch.

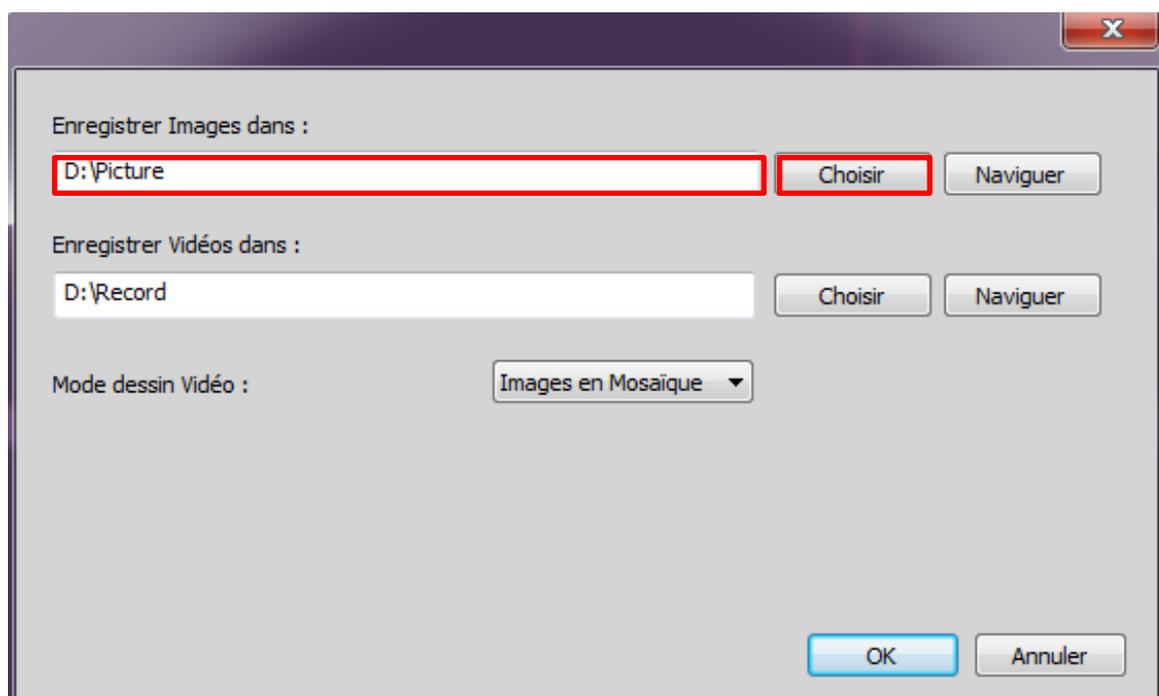
- Geben Sie die Benutzernamen und Passwörter für die verschiedenen Status ein, die Sie aktivieren möchten.
- Klicken Sie dann auf „Festlegen“.
- Warten Sie etwa 1 Minute, die Kamera wird nach einer vollständigen Panoramadrehung automatisch neu gestartet. Nach Abschluss der Drehung werden die verschiedenen Benutzeridentifizierungen berücksichtigt.

I. Foto- und Videoaufzeichnungen

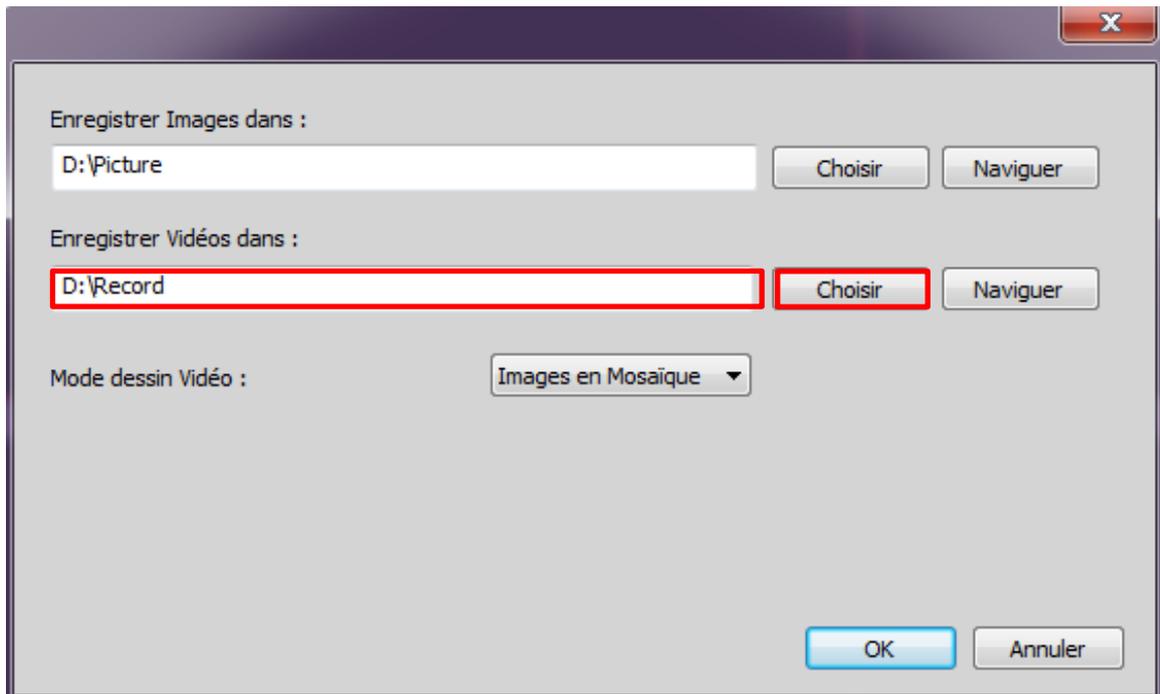
- Klicken Sie auf „System“ und anschließend auf „Systemkonfiguration“.



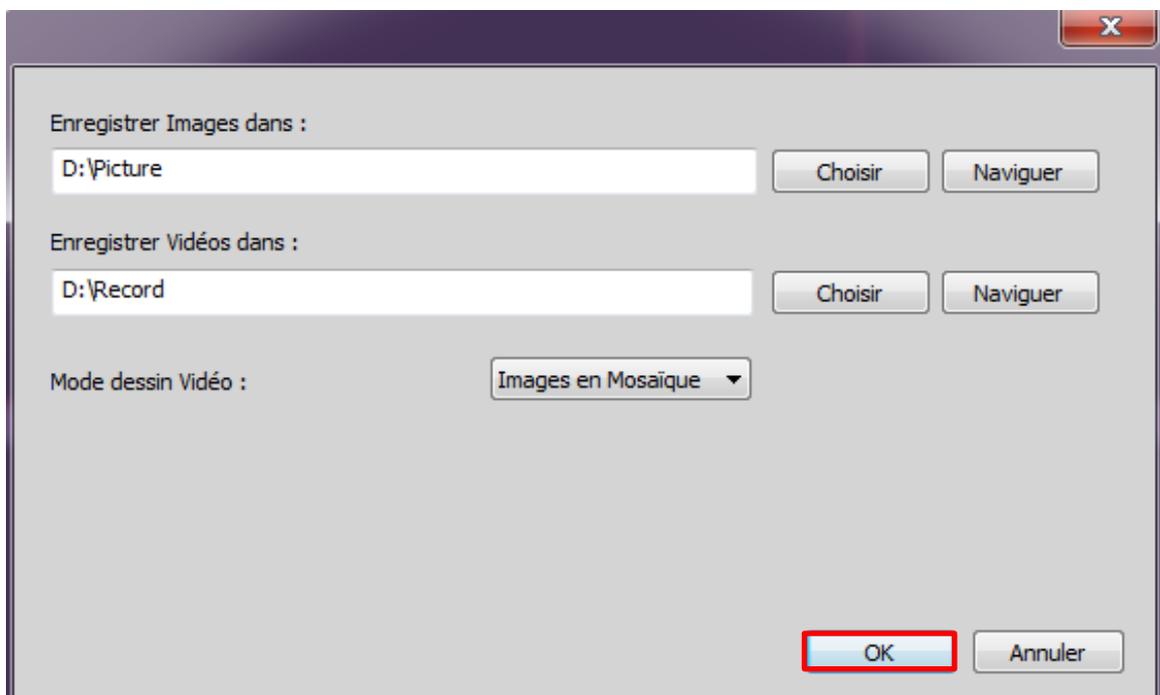
- Klicken Sie auf „Auswählen“ und wählen Sie das Verzeichnis aus, in dem die aufgenommenen Bilder abgelegt werden sollen.



- Klicken Sie auf „Auswählen“ und wählen Sie das Verzeichnis aus, in dem die aufgenommenen Videos abgelegt werden sollen.



- Klicken Sie auf „OK“, um diesen Schritt zu bestätigen.



- Die Videos und Fotos finden Sie bei der direkten Darstellung auf der Kamera in den gewählten Verzeichnissen.

Manuale d'uso

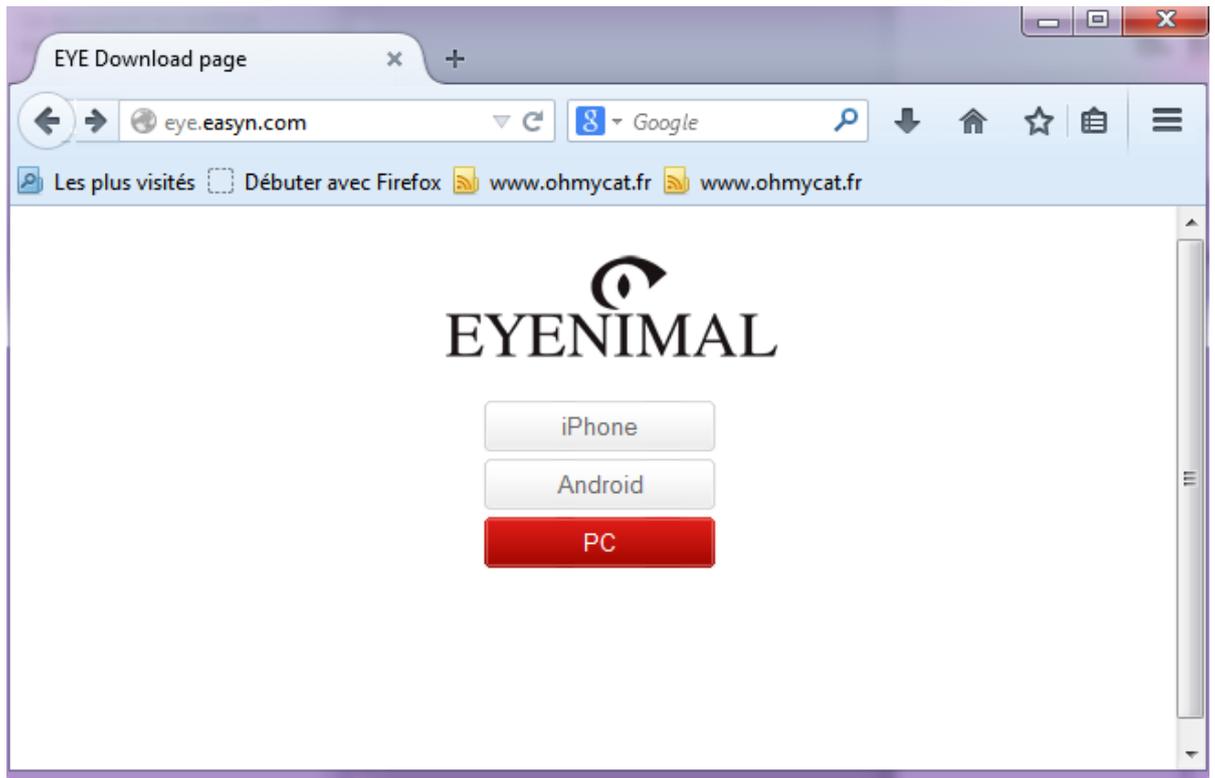
A. Connettere la videocamera alla rete

- Collegare la videocamera al modem ADSL utilizzando il cavo Ethernet.
- Collegare l'alimentatore alla rete elettrica, quindi inserire la presa di alimentazione sul retro della videocamera.
- La spia verde sul retro della videocamera inizierà a lampeggiare. Il dispositivo eseguirà una rotazione panoramica automatica.

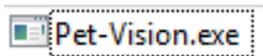


B. Scaricare e installare il software

- Link per il download: <http://f3.eyenimal.fr>



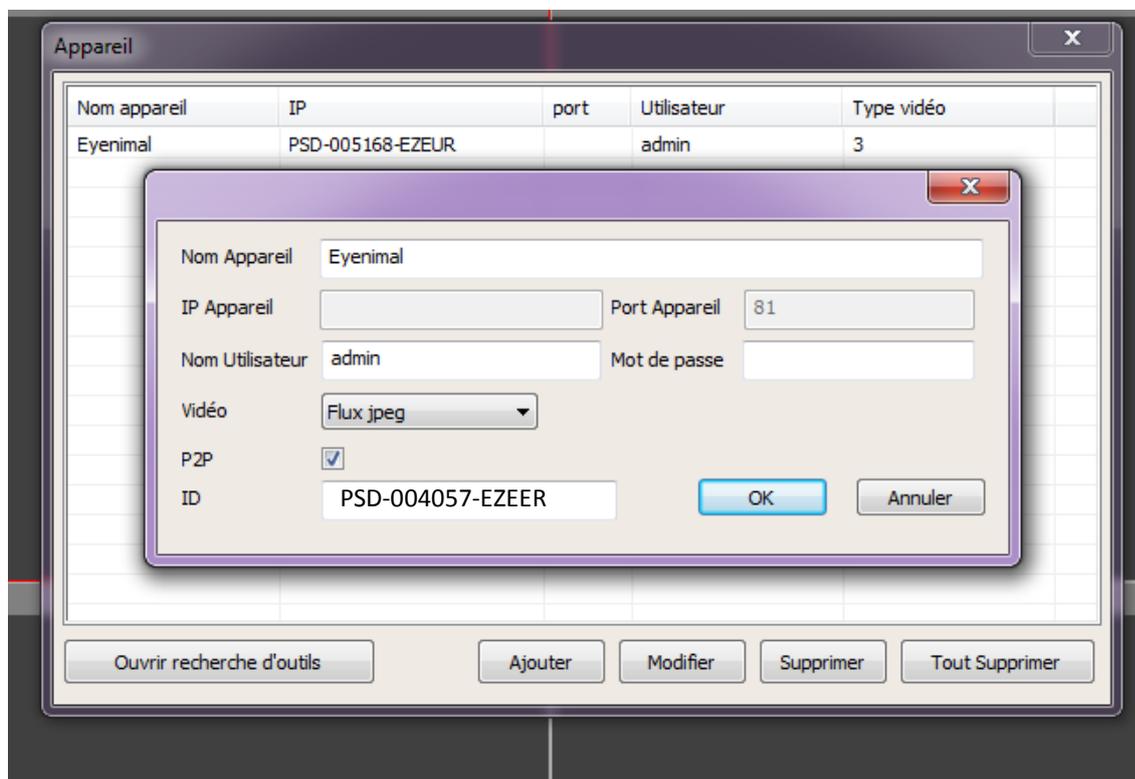
- Fare clic su "PC", quindi scaricare la cartella zip « Pet-Vision.rar »
- Decomprimere il file (Se necessario, scaricare il software "Winrar" per decomprimere il file) :



- Installare il programma "Pet-Vision.exe" e seguire le istruzioni fino alla completa installazione del software.

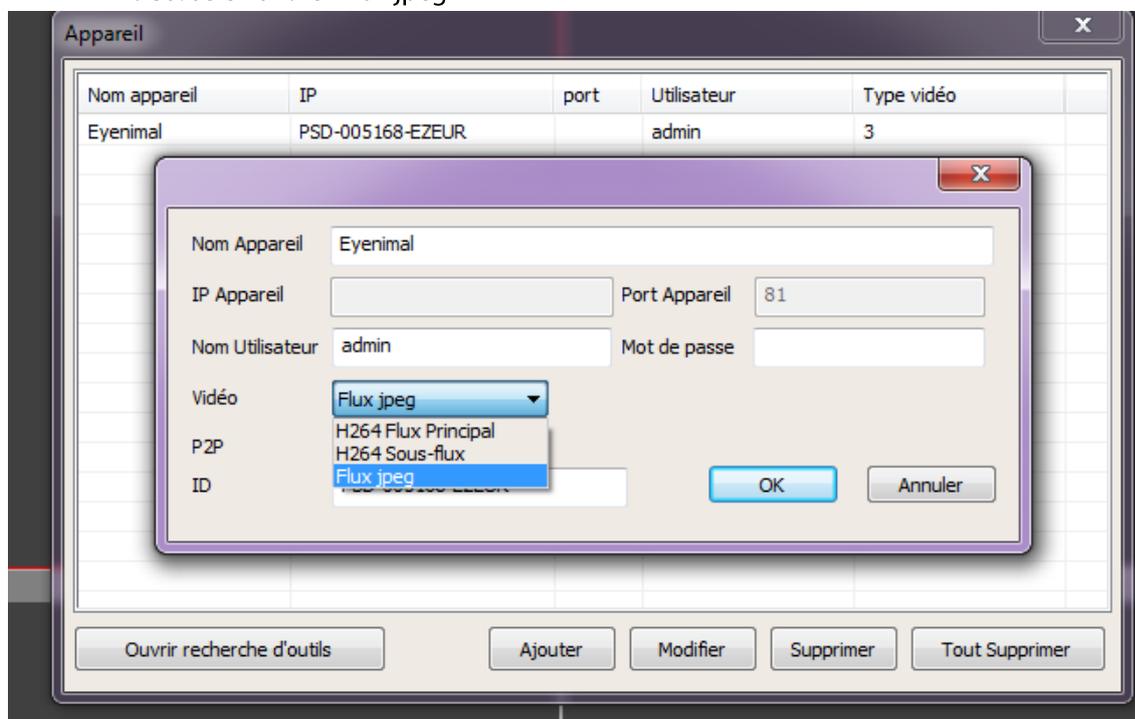


- Fare clic sulla nuova icona  per aprire il software. Se il software non si mette a funzionare, cliccare con il pulsante destro del mouse e scegliere "Esegui come amministratore"



Compilare il modulo di aggiunta della videocamera come segue:

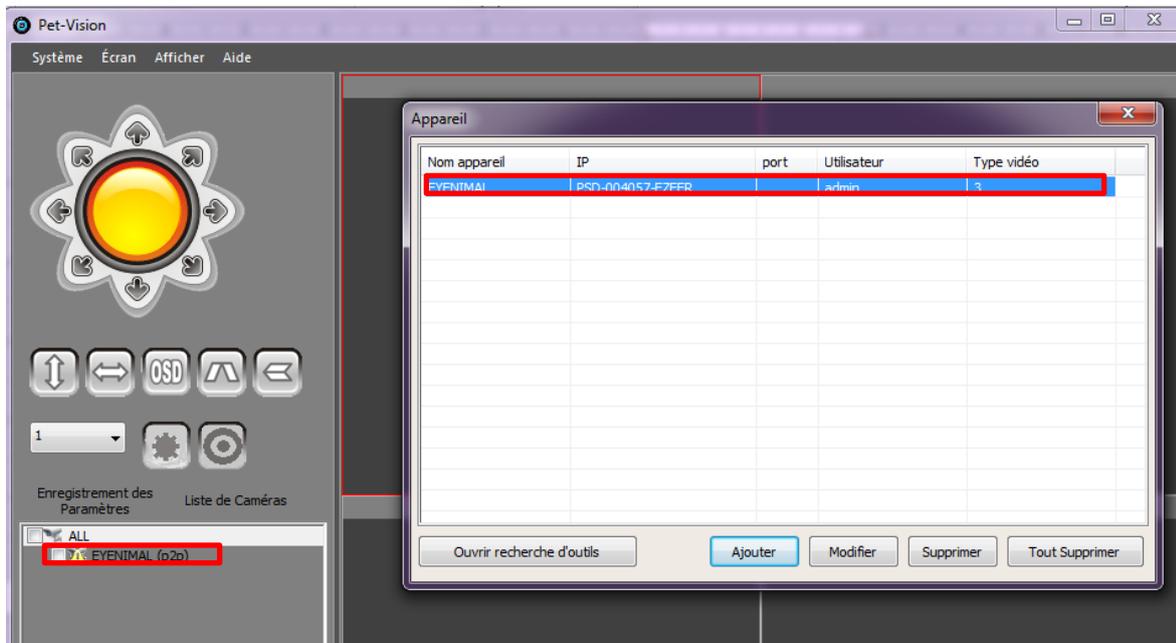
- **Nome dispositivo:** assegnare un nome alla videocamera
- **IP dispositivo:** lasciare vuoto
- **Porta dispositivo:** non modificare
- **Nome utente:** digitare "admin"
- **Password:** per impostazione predefinita, non è presente alcuna password
- **Video:** selezionare "Flux jpeg"



- **P2P:** spuntare la casella per attivare "P2P"
- **ID:** digitare il numero di identificazione della videocamera composto da 14 caratteri (numeri e lettere) ed è indicato sulla confezione o sulla videocamera.

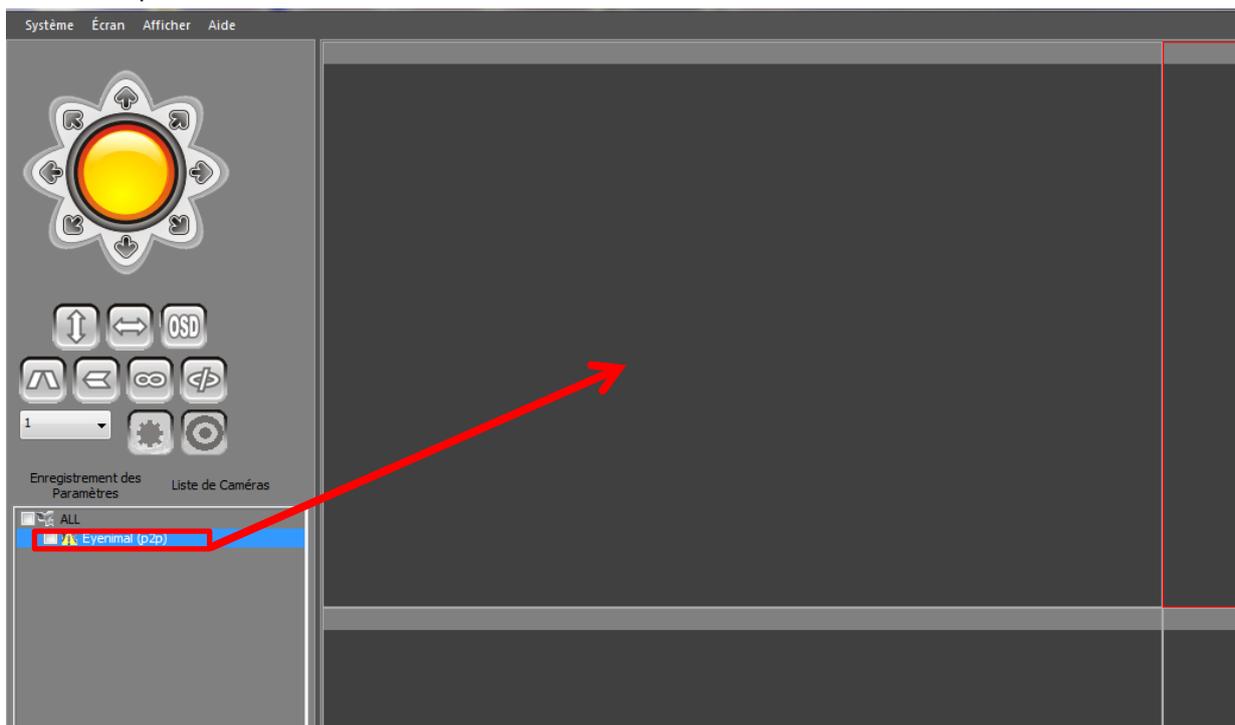
Una volta completato il modulo, fare clic su Ok.

La videocamera comparirà quindi sia nell'elenco dei dispositivi che a sinistra dello schermo (cfr. immagine sottostante, riquadri in rosso).

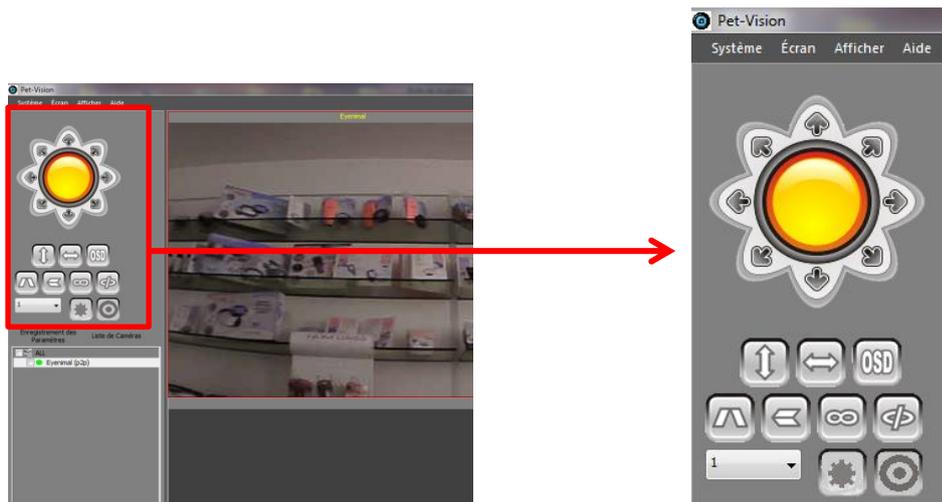


D. Visualizzazione in tempo reale

- Fare clic sulla videocamera e tenere premuto, quindi trascinarla in uno dei riquadri disponibili:



E. Icone



Icone dall'alto in basso, da destra a sinistra:

- Tastierino direzionale:
 - Frecche di direzione
 - Pulsante centrale: una rotazione orizzontale e verticale completa
- Sorveglianza verticale
- Sorveglianza orizzontale
- OSD: visualizzazione del nome della videocamera + ora + data
- Effetto specchio orizzontale
- Effetto specchio verticale
- Salvare un punto di partenza di riferimento
- Ritornare al punto di partenza indipendentemente dalla posizione della videocamera

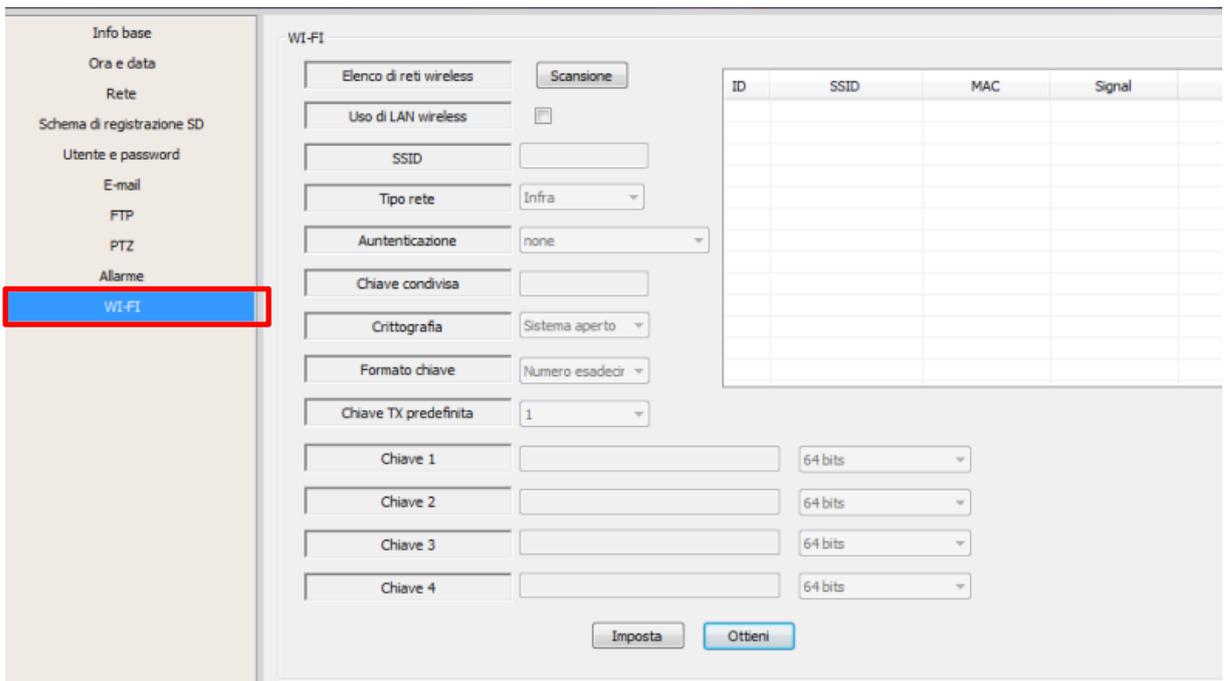
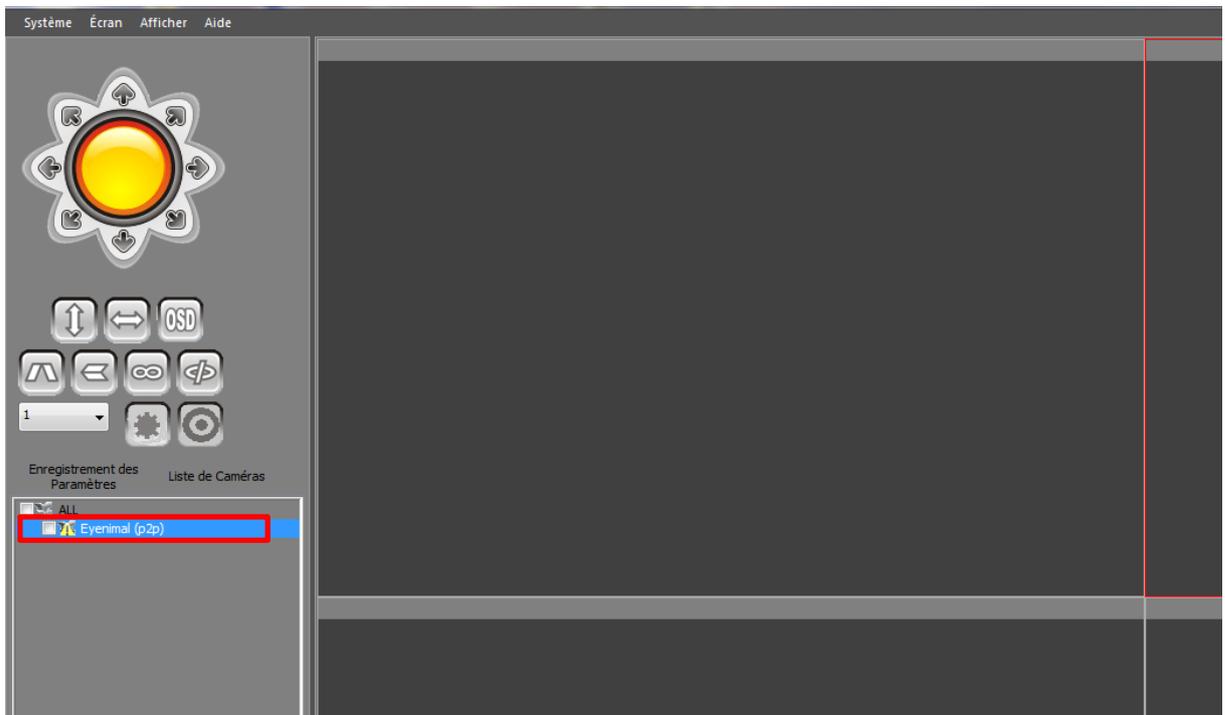


Icone da sinistra a destra:

- Muto
- Microfono
- Registrazione
- Acquisizione istantanea
- Chiudere la finestra di questa videocamera

F. Regolazioni Wi-Fi

- Fare doppio clic sulla telecamera. Poi clicca su WI-FI.



- Fare clic sul pulsante « Scansione ».

The screenshot shows the WiFi configuration page. On the left is a navigation menu with 'WI-FI' selected. The main area has a 'WI-FI' section with various settings. The 'Scansione' button is highlighted with a red box. Below it is a table with columns 'ID', 'SSID', 'MAC', and 'Signal'. At the bottom are 'Imposta' and 'Ottieni' buttons.

- Selezionare la propria rete WiFi nell'elenco a scorrimento. Inserire la password del proprio accesso WiFi, quindi fare clic su “Imposta”

This screenshot shows the same WiFi configuration page. The 'Scansione' button is now disabled. The 'Chiave condivisa' (shared key) input field is highlighted with a red box. The table below it is also highlighted with a red box. The 'Imposta' button at the bottom is also highlighted with a red box.

- Attendere circa 1 minuto. La videocamera si riavvierà automaticamente dopo aver eseguito una rotazione panoramica completa. La videocamera si conatterà automaticamente al WiFi.

G. "Non autorizzato, la visualizzazione delle informazioni richiede almeno i privilegi visitatore"

"Non autorizzato, la visualizzazione delle informazioni richiede almeno i privilegi visitatore": questa frase compare quando la telecamera non è connessa a internet. Se la sua telecamera funziona correttamente quando è collegata con cavo Ethernet, possono essere 3 i motivi per cui la configurazione Wifi non è andata a buon fine:

La telecamera non è stata installata correttamente: **Reinstallare la telecamera da capo**
ATTENZIONE: la telecamera deve essere installata tramite il cavo Ethernet prima di essere configurata in WIFI.

1. Con una graffetta premere sul pulsante « reset » situato sotto la telecamera per 10 secondi lasciandola collegata. ATTENZIONE il « Reset » della telecamera non è preso in considerazione fino a quando la telecamera non avrà fatto un giro completo di 360° in orizzontale e di 90° in verticale.

2. Procedere all'installazione della telecamera tramite cavo Ethernet in un primo tempo. Fare riferimento allo schema della procedura di installazione

È possibile che le impostazioni di sicurezza del suo ISP blocchino l'utilizzo e l'installazione della telecamera in WIFI

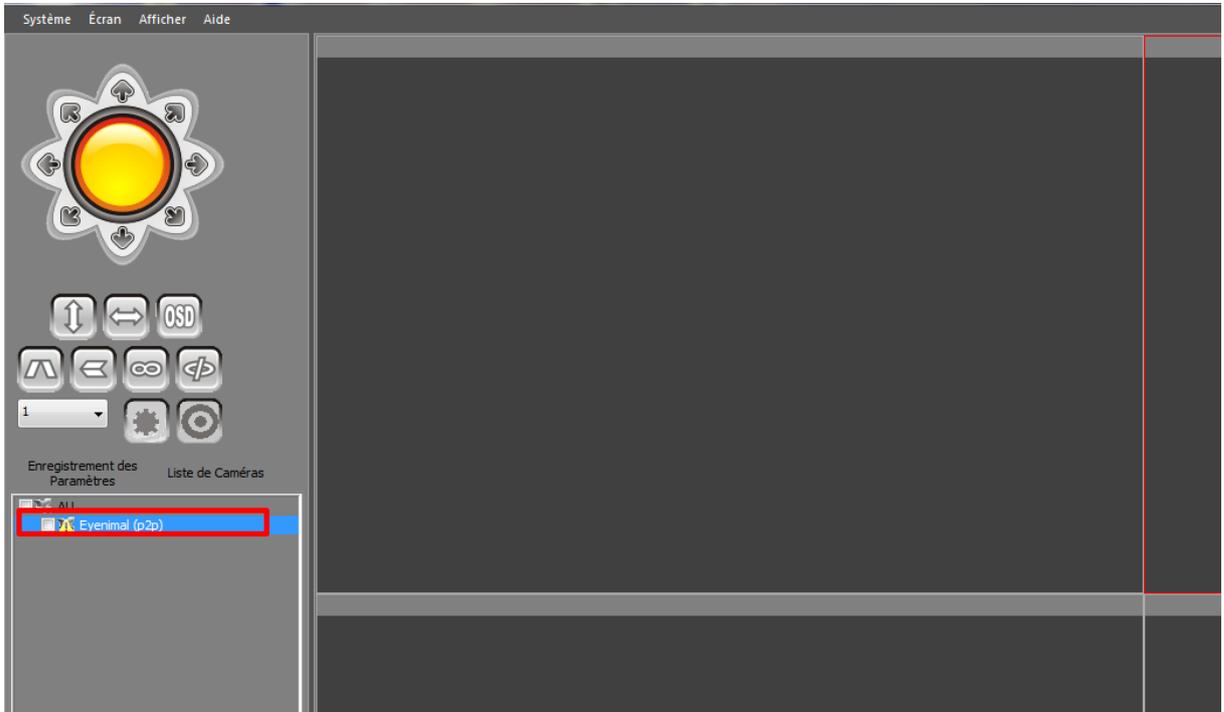
Contattare il proprio fornitore di accesso ISP per conoscere la procedura da seguire per ridurre il livello di sicurezza del suo box.

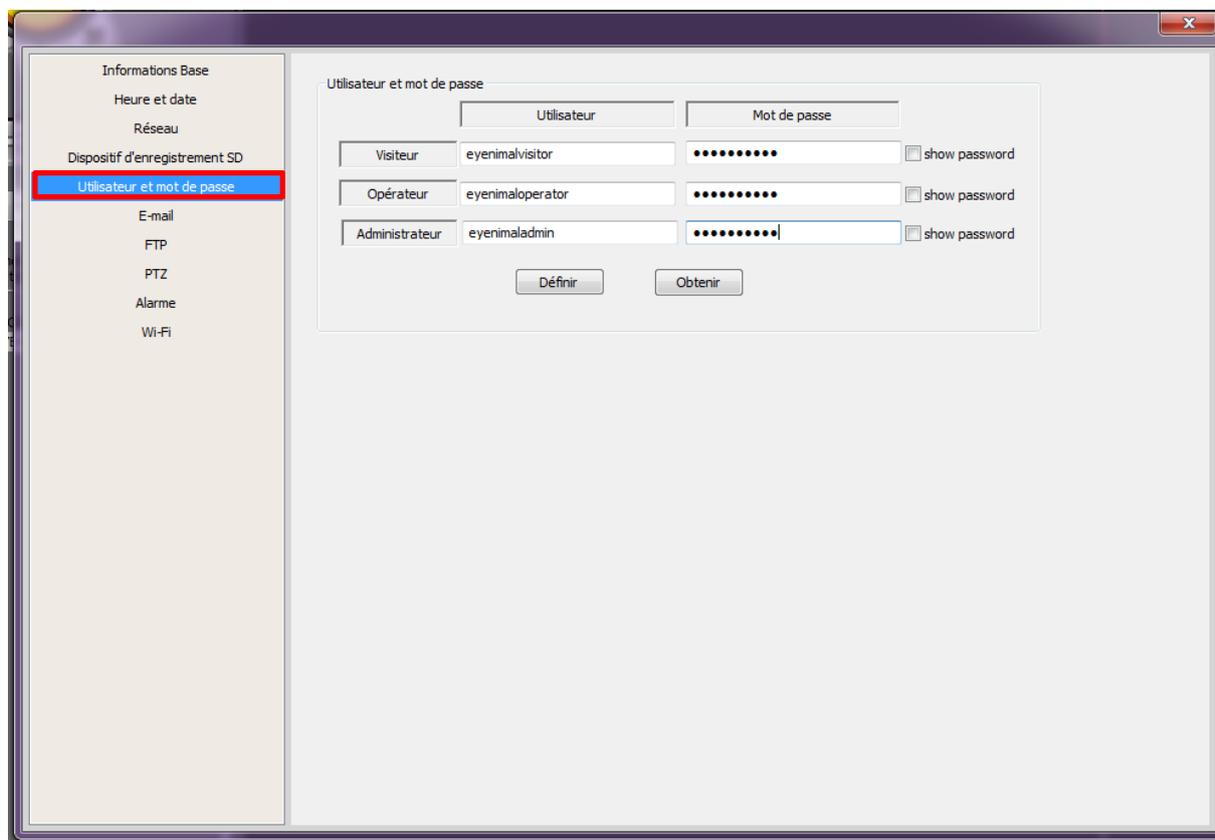
È possibile che le impostazioni di sicurezza del suo (firewall, antivirus, ...) blocchino l'utilizzo e l'installazione della telecamera in WIFI

Rientrare nelle impostazioni di sicurezza del suo computer (firewall, antivirus...) per diminuire il loro livello di attività.

H. Configurazioni «Utente e password»

- Cliccare due volte sulla telecamera. Poi cliccare su «Utente e password».





- Lo stato «Amministratore» fornisce un accesso completo alle funzioni e configurazione della telecamera.
- Gli stati «Visitatore» e «Operatore» forniscono solo un accesso alla visualizzazione dal vivo della telecamera e alle opzioni di visualizzazione (rotazione, effetti specchio, salvataggio, muto ...). Questi stati non danno alcun diritto alle modifiche e impostazioni della telecamera.

Osservazione: i privilegi «Visitatore» e «Operatore» sono identici su questo modello di telecamera.

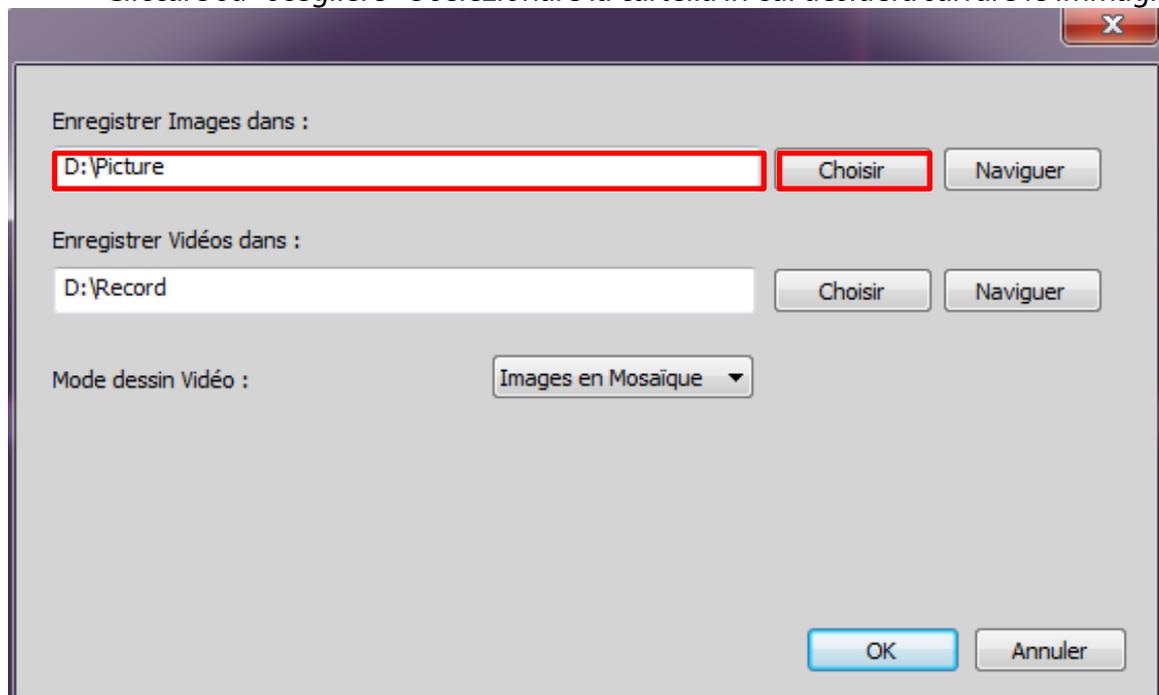
- Inserire i nomi utenti e le password per i diversi stati che desidera attivare.
- Cliccare sul pulsante «Definire».
- Attendere circa 1 minuto, la telecamera si riavvierà automaticamente dopo aver fatto una rotazione panoramica completa. Alla fine della rotazione, gli username dei diversi utenti saranno quindi presi in considerazione.

I. Salvataggi foto e video

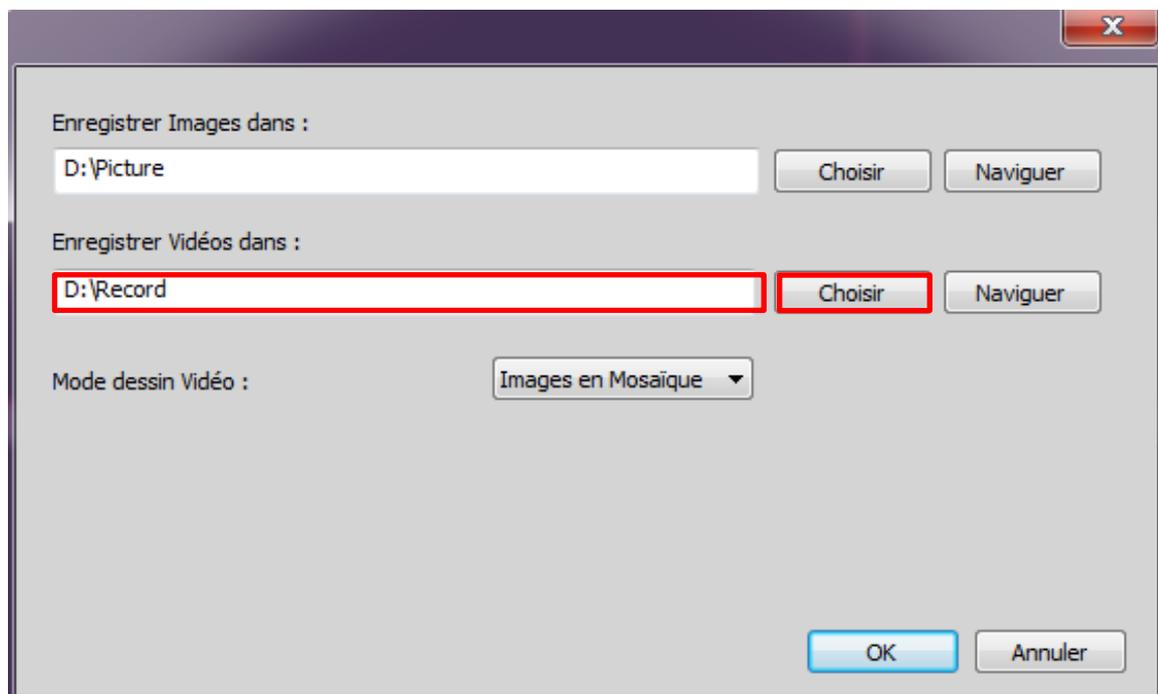
- Cliccare su «Sistema», poi «Configurazione sistema».



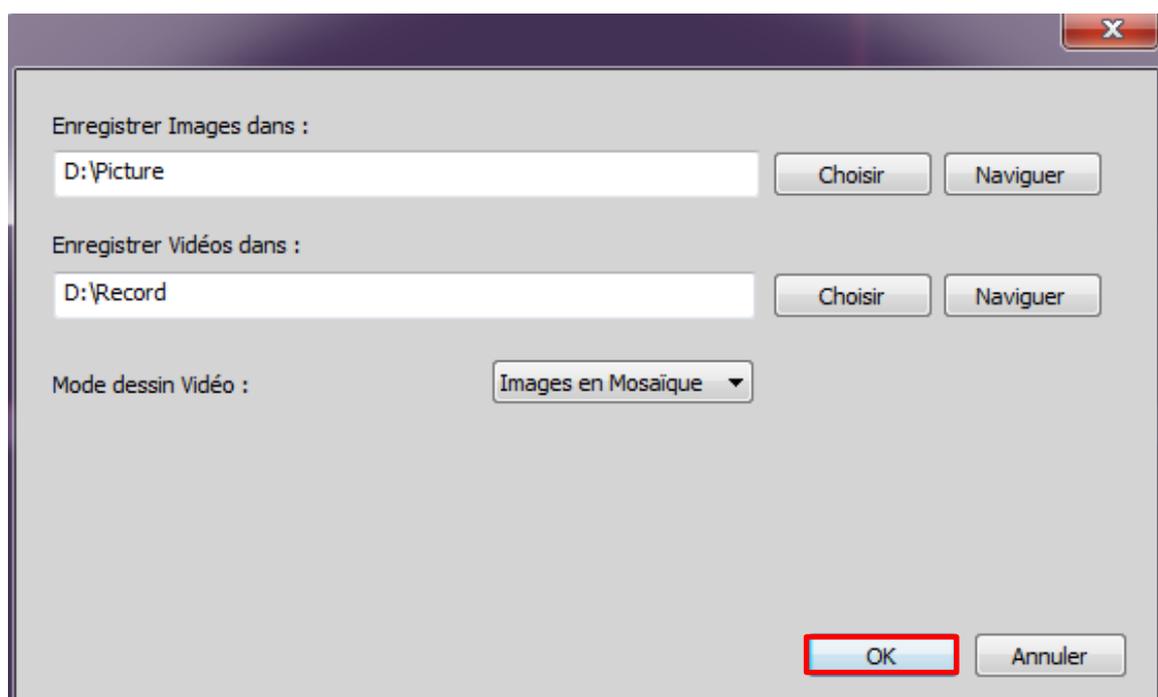
- Cliccare su «scegliere» e selezionare la cartella in cui desidera salvare le immagini.



- Cliccare su «scegliere» e selezionare la cartella in cui desidera salvare i suoi video.



- Cliccare su «OK» per convalidare questa fase.



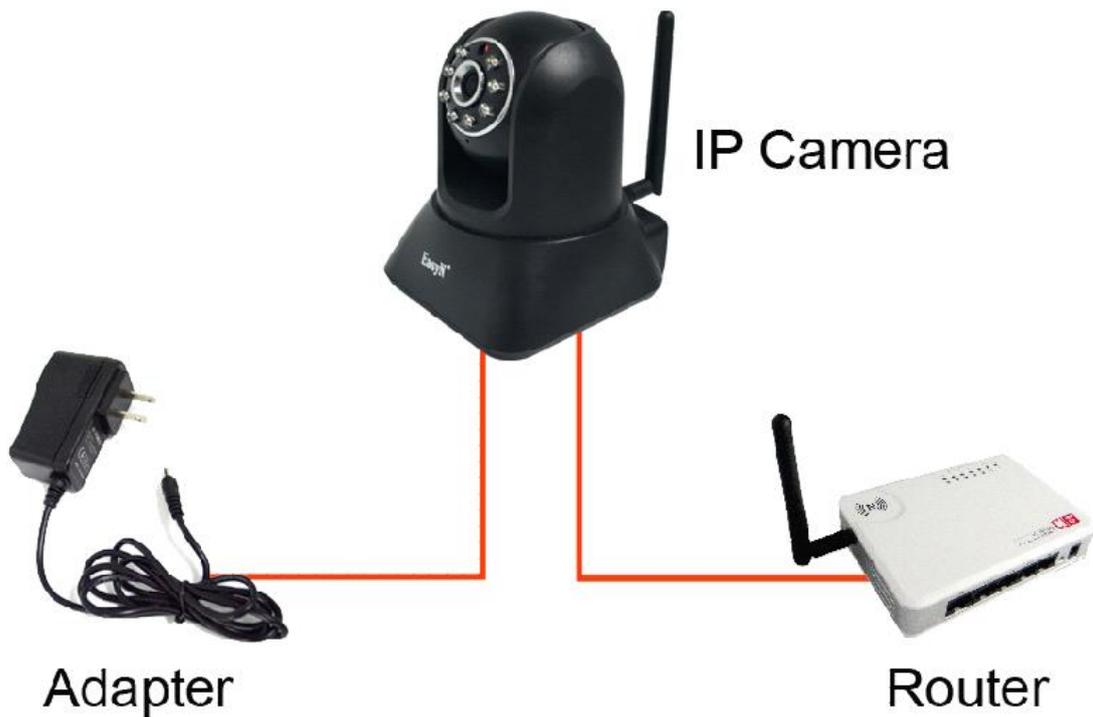
- Ritrovare i video e le foto fatti durante la visualizzazione dal vivo della telecamera nelle cartelle selezionate.



Gebruiksaanwijzing

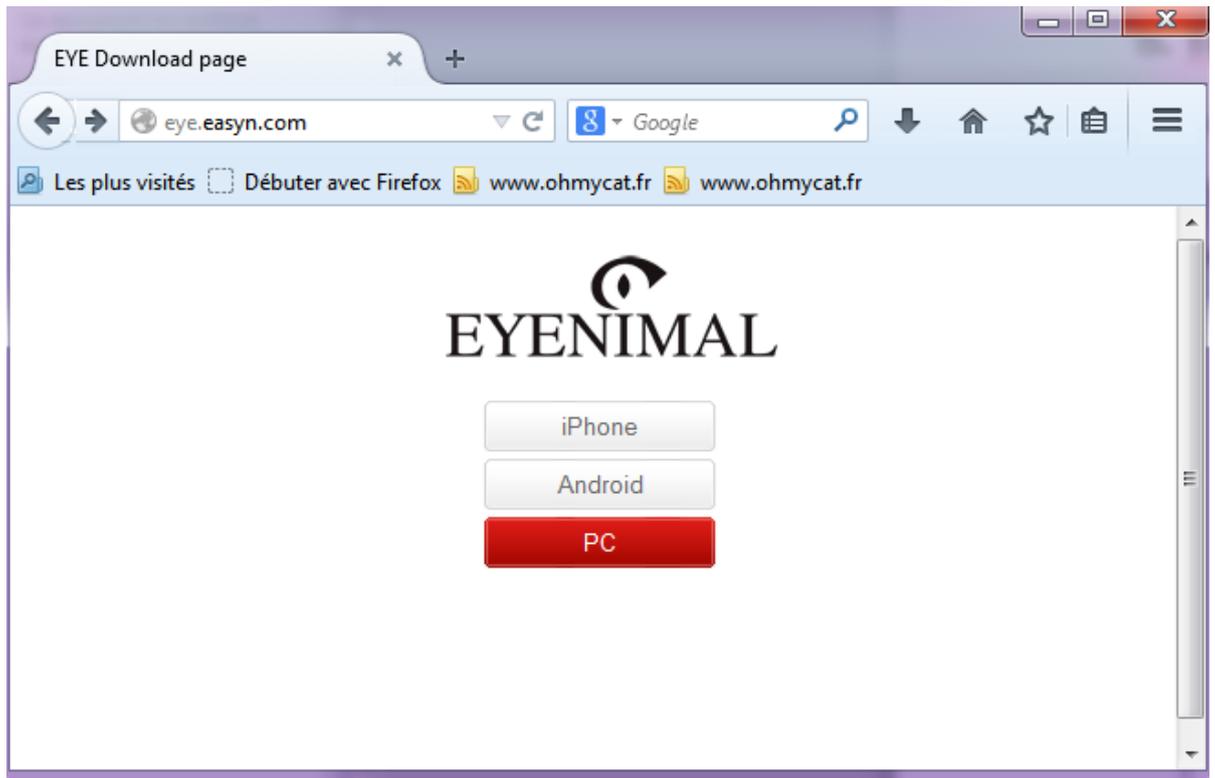
A. Verbind met netwerk

1. Sluit de netwerkkabel aan op uw camera en router
2. Steek de adapter in de camera en het stopcontact
3. Het groene netwerklampje aan de achterkant van de camera knippert en de camera doet automatisch een panoramische rotatie

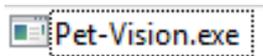


B. Download en installeer de PC Software

- Download link: <http://f3.eyenimal.fr>



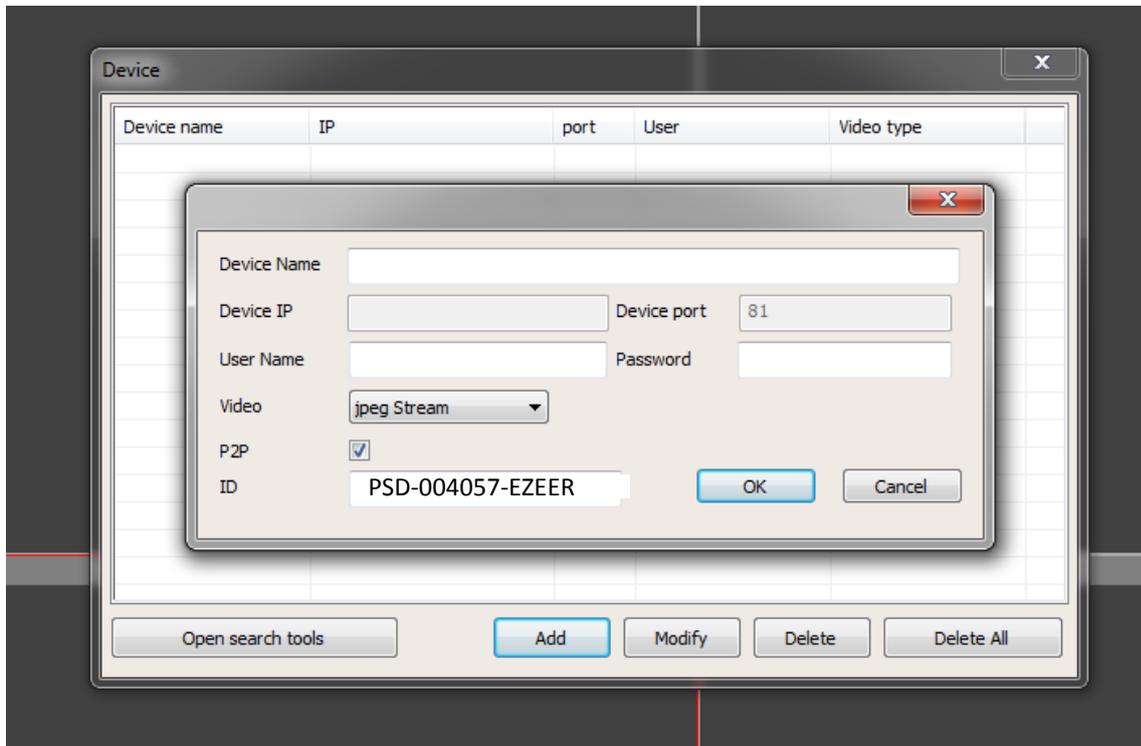
- Klik « PC », en download de Zip File « Pet-Vision.rar »
- Unzip de file (Download "Winrar" software indien nodig):



- Installeer het programma « Pet-Vision.exe » door de instructies te volgen

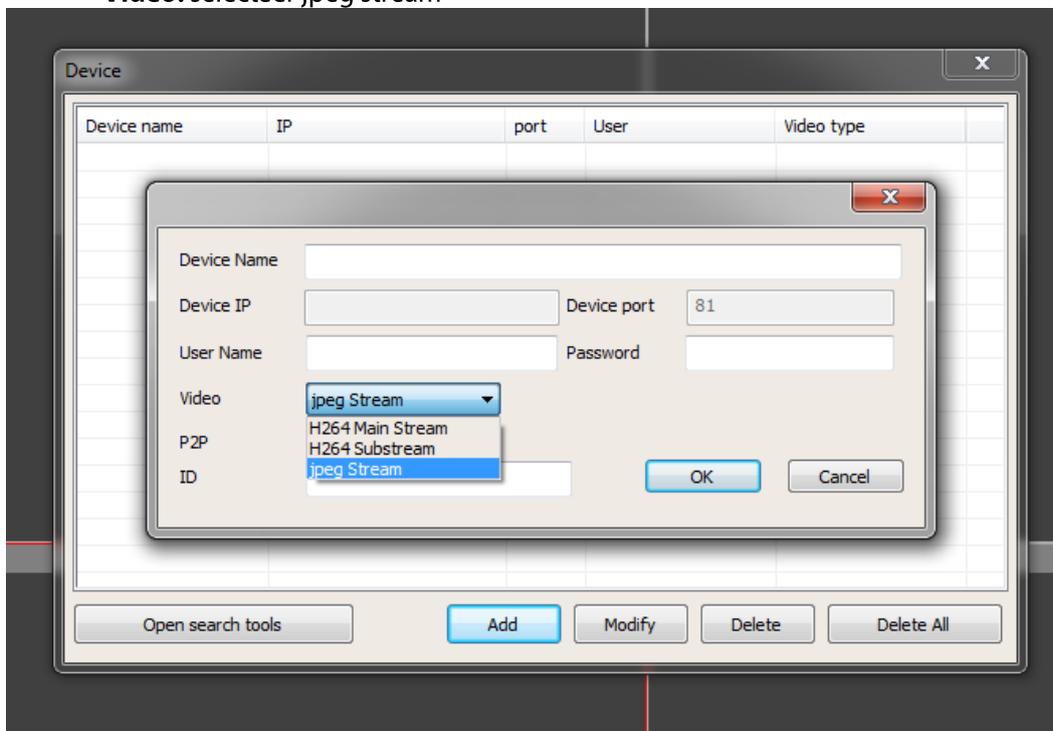


- Klik op dit icoon:  om de software te openen. Als u er niet in slaagt de software uit te voeren, klik dan op de rechtermuisknop en klik dan op « Execute as administrator ».



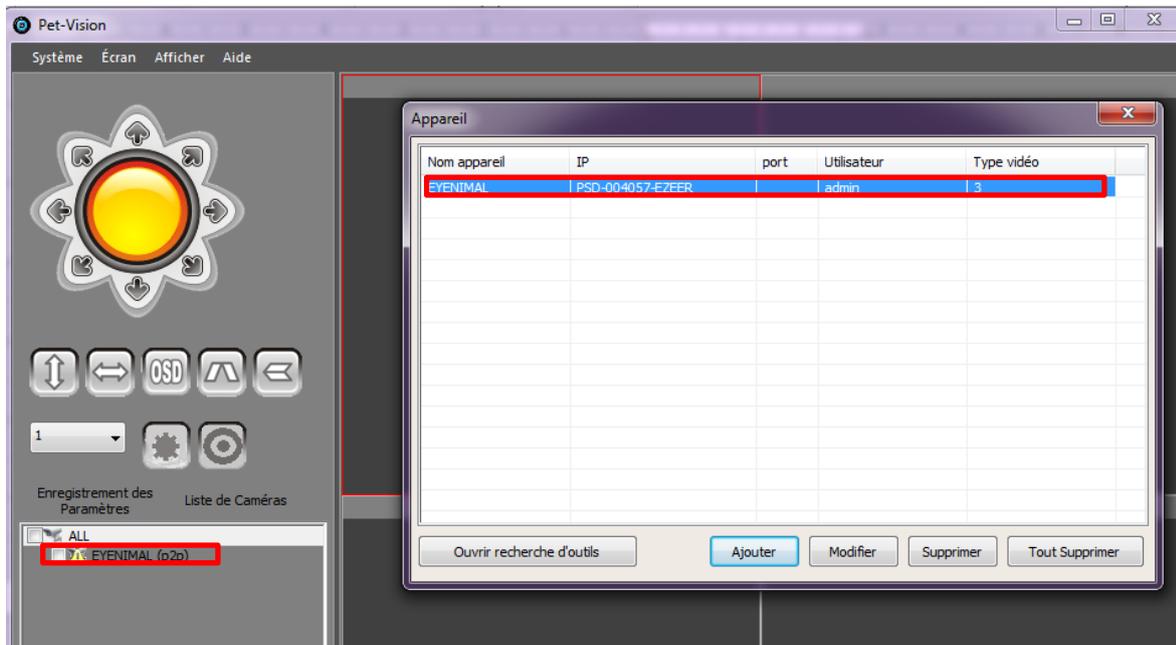
Vul nauwkeurig in zoals hieronder beschreven:

- **Device Name:** vul hier een naam in voor de camera (vb cam001)
- **Device IP:** niets invullen
- **Device Port:** niet wijzigen
- **User Name:** type hier: "admin"
- **Password:** niets invullen
- **Video:** selecteer jpeg stream



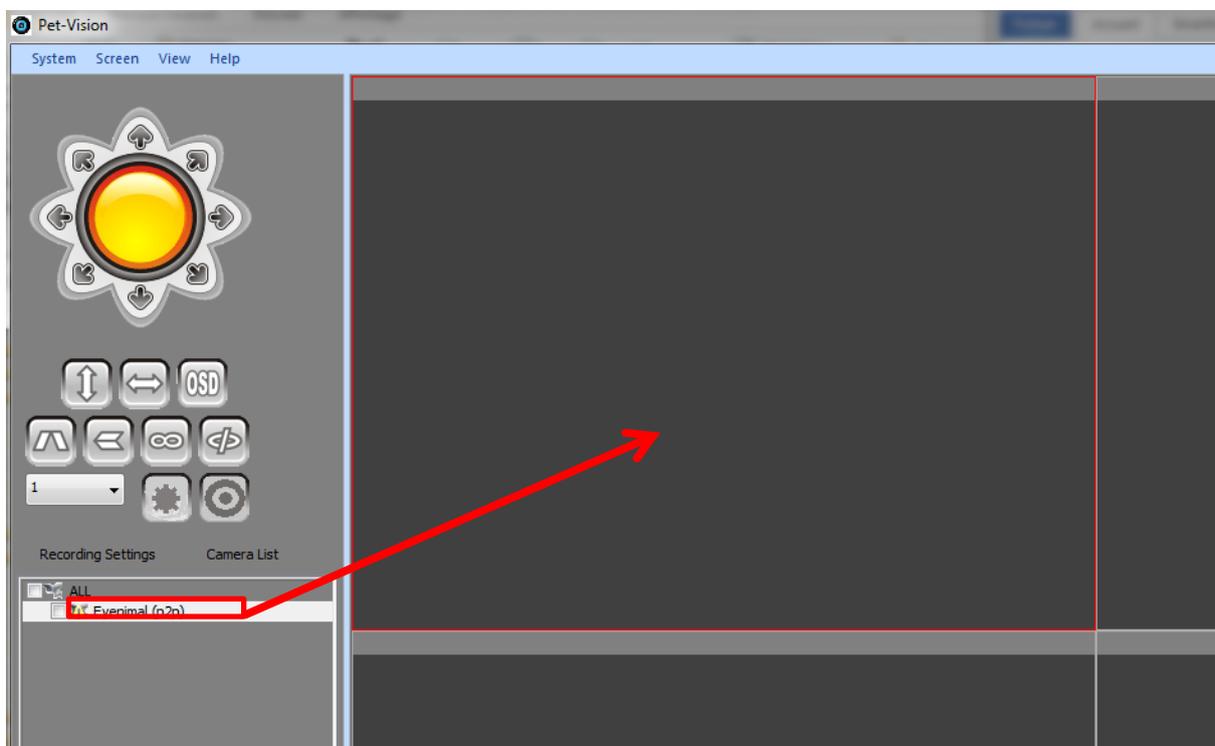
- **P2P:** aanvinken
- **ID:** dit is het identificatienummer van de camera bestaande uit 14 cijfers en letters. U kan de ID terugvinden op het label van de camera (DID) of op de verpakking.

Als alles is ingevuld, klik op OK. De camera zal zichtbaar worden in de "Device list" aan de linkerkant van het scherm (zie screenshot hieronder).

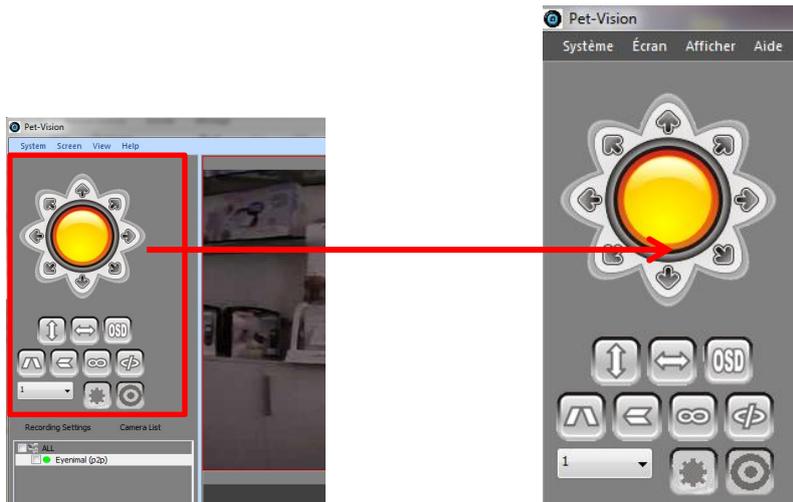


D. Bekijk de beelden

- Selecteer de camera in de device list aan de linkerkant van het scherm en sleep het in de display box. De video zal worden weergegeven.

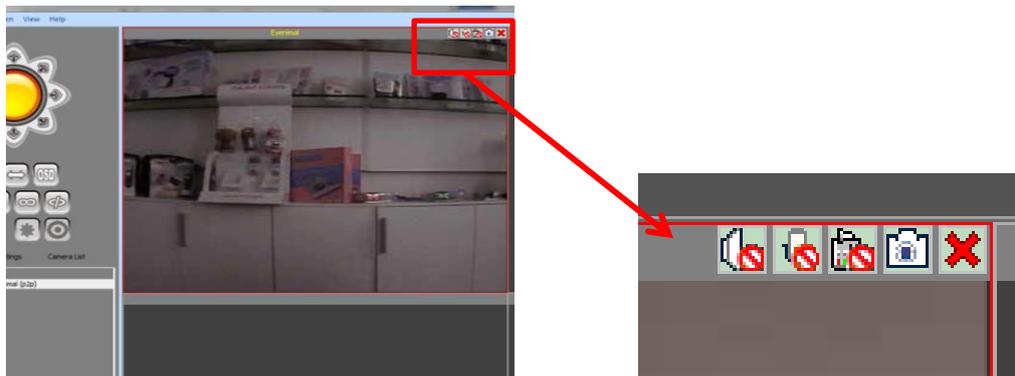


E. Iconen



Van links naar rechts, het bovenste icon:

- Besturings pad
 - pijlen
 - Middelste knop: panoramische rotatie
- Verticale schermmodus
- Horizontale schermmodus
- OSD: camera naam + datum + tijdsweergave
- Horizontaal spiegeleffect
- Verticaal spiegeleffect
- Een startpunt opslaan
- Terugkeren naar het startpunt, ongeacht de huidige positie van de camera



Iconen van links naar rechts:

- Mute
- Micro
- Opnemen
- Snapshot
- Sluit het camera venster

- Klik op « Scan ».

- Selecteer uw Wi-Fi netwerk in de lijst.
Vul het Wi-Fi paswoord in en klik “Set”

- Wacht ongeveer 1 minuut, de camera zal automatisch opnieuw opstarten na een panoramische rotatie. De camera zal automatisch verbinding maken met het Wi-Fi netwerk.

G. "Unauthorized, the display of information requires at least visitor rights"

"Unauthorized, the display of information requires at least visitor rights": deze zin wordt weergegeven wanneer de camera niet verbonden is met het internet. Indien uw camera wel correct werkt wanneer deze rechtstreeks is aangesloten via de Ethernet kabel, kunnen er drie mogelijke redenen zijn waarom de Wifi configuratie is mislukt:

De camera werd niet correct geïnstalleerd: herinstalleer de camera vanaf het begin.
WAARSCHUWING: de camera moet eerst geïnstalleerd worden via de Ethernet kabel alvorens de Wi-Fi te configureren.

1. Gebruik een paperclip om de resetknop onderaan de camera gedurende 10 seconden ingedrukt te houden. Zorg ervoor dat de camera terwijl aangesloten is met het stopcontact. OPGELET: de camera is pas 'gereset' nadat de camera een volledige rotatie heeft uitgevoerd.

2. Installeer de camera eerst via de Ethernetkabel. Raadpleeg hiervoor de installatieprocedure.

Het is mogelijk dat de beveiligingsinstellingen van uw Internetprovider het gebruik en installatie van de camera blokkeren in Wi-Fi modus

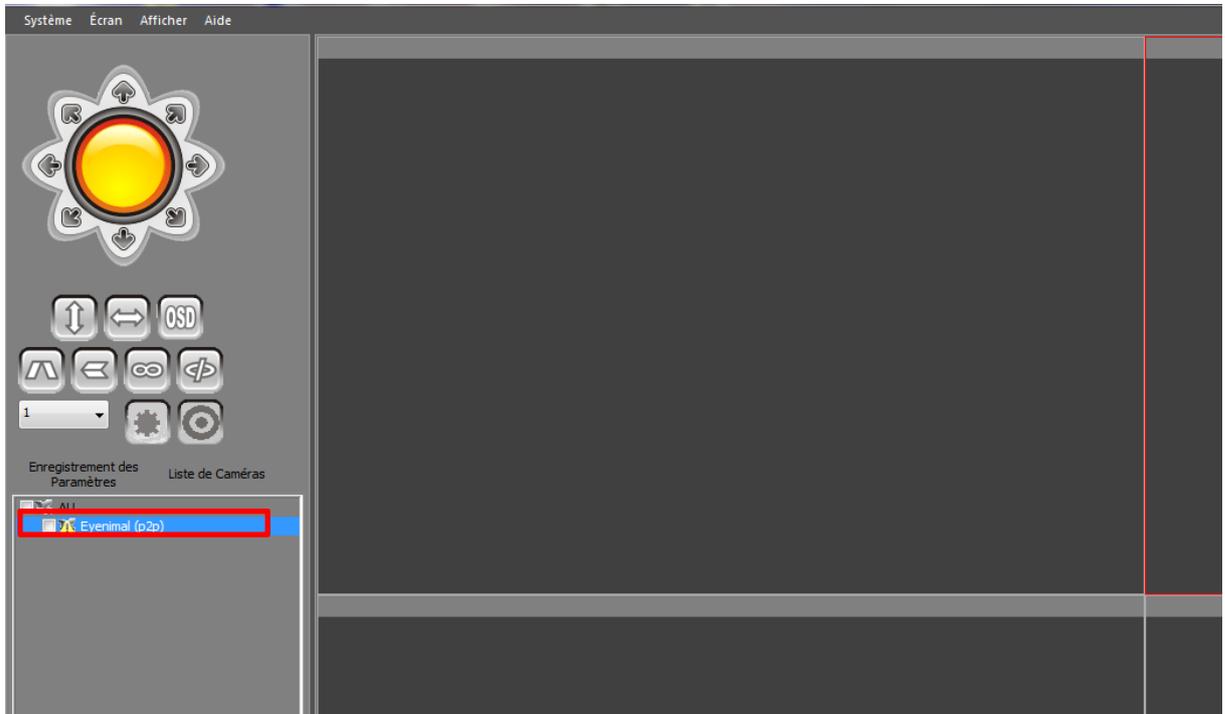
Contacteer uw Internetprovider om te weten welke procedure u moet volgen om het veiligheidsniveau van uw router te verlagen.

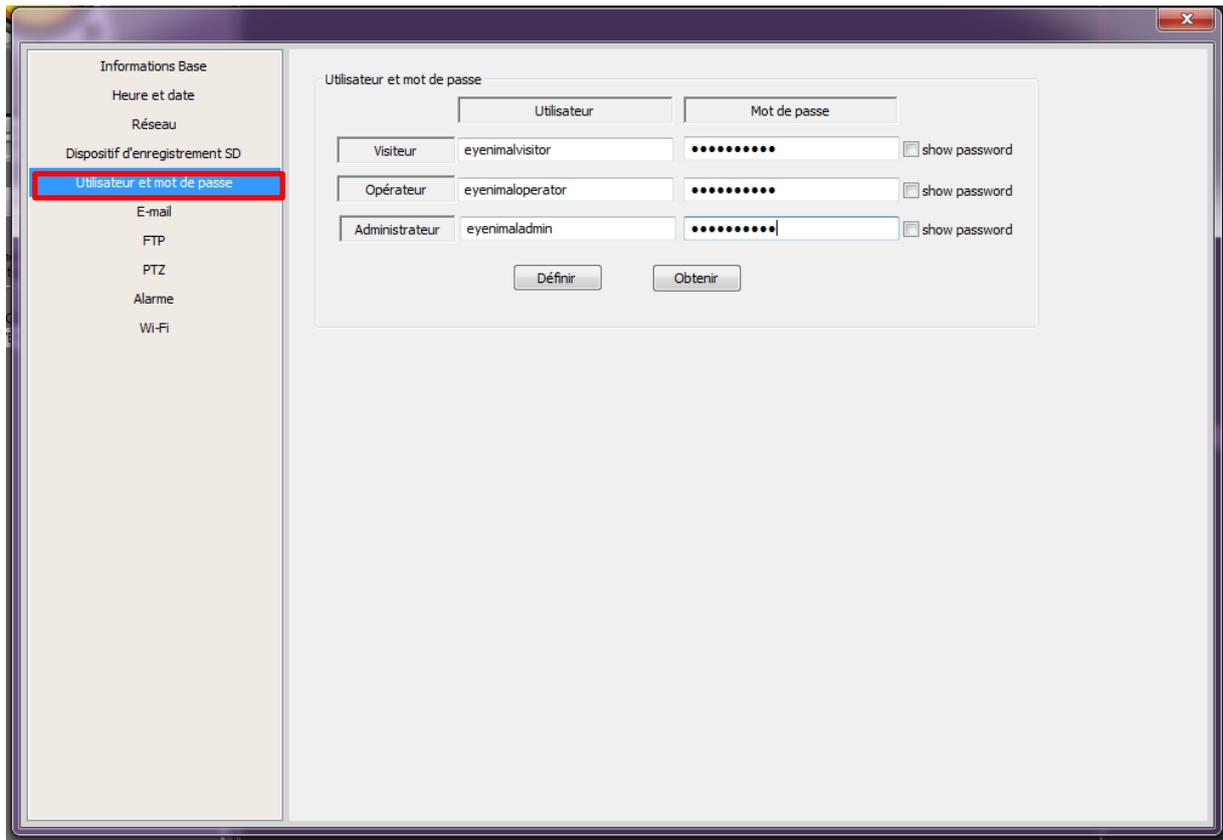
Het is mogelijk dat uw beveiligingsinstellingen (firewall, antivirus, etc.) het gebruik en installatie van de camera blokkeren in de Wifi modus.

Ga naar de beveiligingsinstellingen van uw computer (firewall, antivirus, etc.) om het beveiligingsniveau te verlagen

H. "Gebruiker en Paswoord" Instellingen

- Dubbelklik op de camera en klik dan op "User and Password."





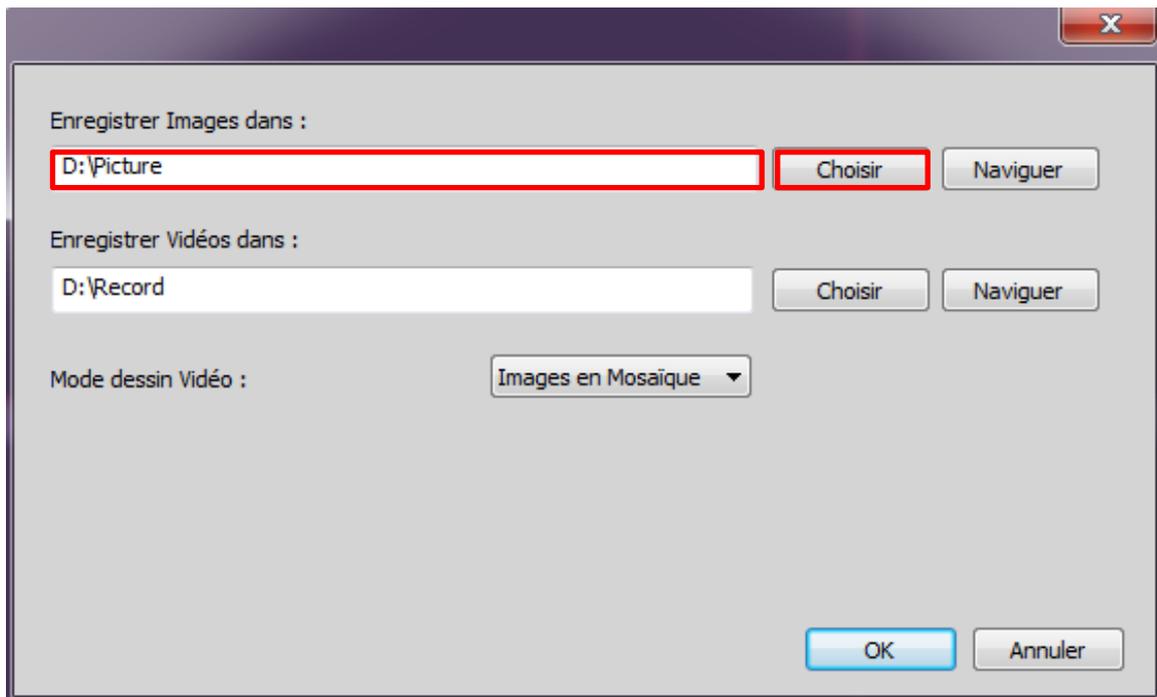
- De "Administrateur" status geeft u volledige toegang tot de camera functies en instellingen.
 - De "Visitor" en "Operator" profielen hebben enkel toegang tot de live beelden van de camera en de weergave opties (rotatie, spiegel effecten, opname, mute, etc.). Deze profielen kunnen geen aanpassingen doen aan de instellingen van de camera.
- Opmerking: "Visitor" en "Operator" rechten zijn identiek voor dit camera model.
- Vul de gebruikersnamen en paswoorden in van de verschillende profielen die u wenst te activeren.
 - Klik op de "Set" knop.
 - Wacht gedurende 1 minuut, de camera zal automatisch opnieuw opstarten na een panoramische rotatie. Aan het einde van de rotatie is de login van de verschillende gebruikers ingesteld.

I. Foto's en video's bewaren

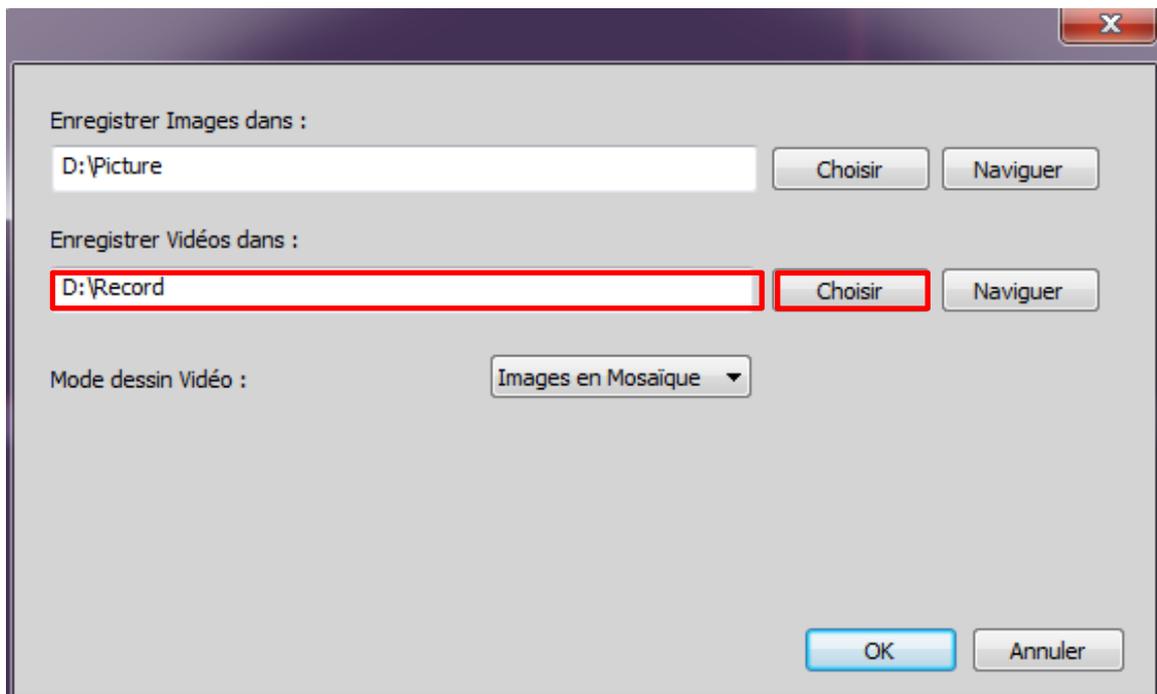
- Klik op "Systeme," daarna op "System Configuration".



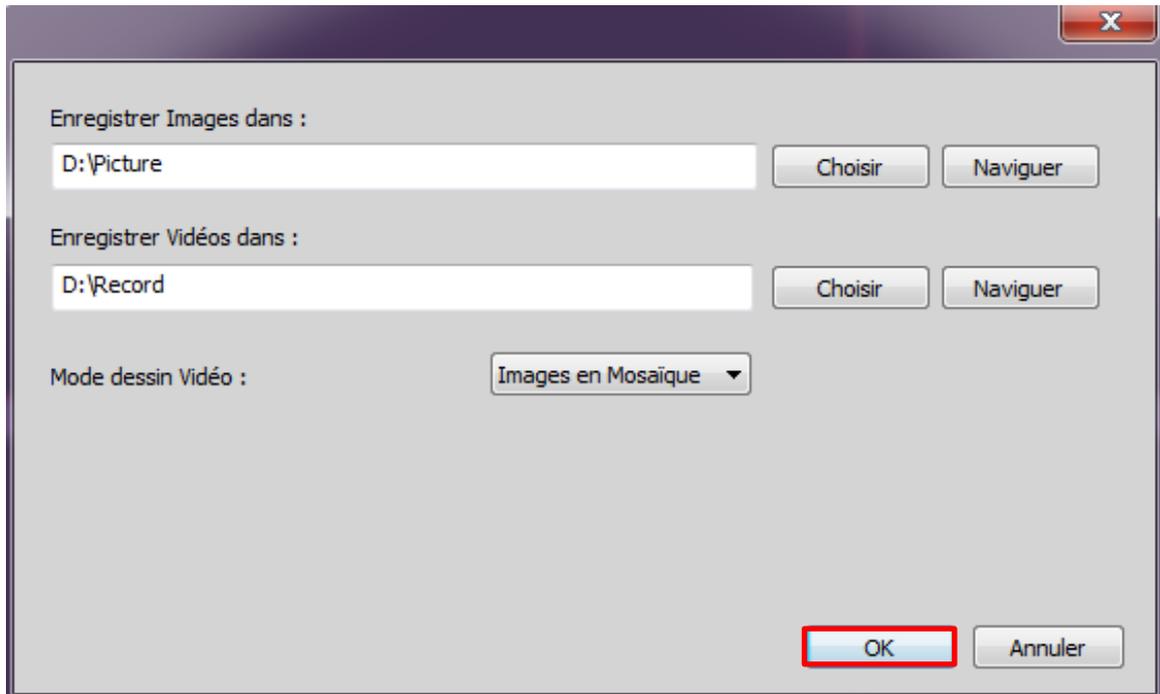
- Klik op "Select" en selecteer de folder waarin u de afbeeldingen wil bewaren.



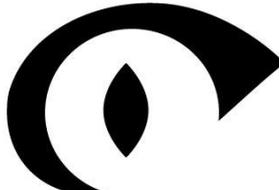
- Cliquez sur "Select" et sélectionnez le dossier où vous souhaitez sauvegarder les vidéos.



- Klik op "OK" om deze stap te voltooien.



- U kan de video's en foto's genomen tijdens de live-weergave van de camera, terugvinden in de geselecteerde folders.



EYENIMAL

A LIVING ADVENTURE

contact@eyenimal.com
www.eyenimal.com